



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari  
d'informació local

Núm. 2.110

Dip. Legal CS-298-1984

Any XXXVIII - Tercera època

21 d'agost 1999

Preu: 150 PTA - 0,89 EUROS

Director: Juan Bover Puig



Homenatge de Vinaròs a Monsenyor Vicent Garcia Julbe. Foto: Alfonso



Adéu a l'últim Carnaval del mil.lenni, des del passeig Fora Forat. Foto: A. Alcázar

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

### Director:

Juan Bover Puig

### Redactors:

Andrés Albiol Munera

Juan Chaler Comes

Juan Esteller Grañana

Josep Foguet Sorlí

Emilio Fonollosa Antolí

Àngel Giner Ribera

Alfred Giner Sorolla

Salvador Quinzà Macip

Sebastián Redó Miralles

Sebastián Vidal Rabasa

Julian Zaragozà Baila

### Col.laboradors:

Lola Monreal

Sebastián Miralles Selma

Sebastián Batiste Baila

### Comptable:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.350 exemplars

### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després del dimarts.

### Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o

Ajuntament de Vinaròs

### Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELÈFONS D'URGÈNCIA

Res. Sanitària (Castelló) .....	964 211 000
C. Sanit. La Fe (València) .....	963 862 700
Policia Municipal .....	964 450 200
Quarter Guàrdia Civil .....	964 400 384
	964 400 520
Funeràries Sant Sebastià .....	964 410 909
Parada de taxis (de 7 a 23)....	964 452 815
ITV .....	964 401 320
Telegrames per telèfon .....	964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs .....	964 455 151
Parc de Bombers .....	085
	964 460 222
Ambulàncies Maestrat .....	908 165 554
" " .....	964 461 688
Hospital de Vinaròs (Central) .....	964 400 032
idem. (Infor. i cita prèvia) .....	964 400 160
Ambulatori .....	964 453 400
Creu Roja:	
Emergències Ambulància .....	617 317 708
Lloc de Socors c/ Pilar .....	610 468 160
Oficines Creu Roja .....	964 450 856

## FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 21 al 27 d'agost de 1999

Ldo. D. MANUEL

ADELL ALEGRE

C/ Pablo Picasso, 78

HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 h.

Fora d'aquest horari contactar amb la Policia Municipal Tel. 964 450 200

## HORARI D'AUTOBUSOS

### SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ 7.30 - 8.30 - 13.30 - 19.15 h. (només estiu).  
- BENICARLÓ - PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7-7.45-8.15-8.45-9.15-9.45-10.15-10.45-11.15-11.45-12.15-12.45-13.15-13.45-14.15-14.45-15.15-15.45-16.15-16.45-17.15-17.45-18.15-18.45-19.15-19.45-20.15-20.45-21.15 h.

Diuenques i festius: 8.15 - 9 - 9.45 - 10.30 - 11.15 - 12 - 12.45 - 13.30 - 14.15 - 15 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18 - 18.45 - 19.30 - 20.15 - 21 h.

### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA 6.05 - 6.55 - 13.00 - 17.15  
- TORTOSA 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
- ULLDECONA 8.30 - 12 - 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSELL 12.30 C - 17.15 C.  
- SANT CARLES 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
- TARRAGONA 7 C (Enllaç Sant Carles)

### - Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYIS 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
- CATI 17.45 h.  
- SANT JORDI - TRAIQUERA - LA JANA - XERT 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
- SANT MATEU 7.45 - 16.15 - 17.45 h.

### - Direcció Madrid -

- MADRID 10.30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 010

### AUTO RES

### VINARÒS - MADRID:

Diari: 10 h. → 17.15 h.

Diumenges: 23.45 h. → 7 h.

### MADRID - VINARÒS:

Diari: 14 h. → 21.45 h.

Dissabtes: 1 h. → 8.25 h.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3 - Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507 - CASTELLÓ

### LÍNIA CASTELLÓ - VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana - Autobanca Valencia - Plaça de la Pau - C/ Sant Roc - Estadi davant BMW - Hospital General), Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35 - 13.25 y 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30 - 15.00 (15.15 Hospital) i 22.00 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15, des de M. Ripollés.  
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15.

### Diumenges i festius:

Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola)  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h (entra a Peníscola)

### HORARI BUS HIVERN

### VINARÒS - BENICARLÓ - PENÍSCOLA

VINARÒS → PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA → VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA → MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA → HOSPITAL → INSTITUTS → RENFE VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ → PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ → VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

## HORARI DE MISSES

### Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Dies feiners: 9 i 19 hores.

Dissabtes: 20 hores.

Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

### Parròquia de Sant Agustí

(Convent de la Divina Providència)

Dies feiners: 19 hores.

Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

### Parròquia de Santa Magdalena

Dies feiners: 8.30 i 19.30 hores.

Dissabtes: 19.30 hores.

Dies festius: 9, 12.30 i 19 hores.

### Solament festius:

EL CARME DELS MARINERS: 10.15 h.

i SANT ROC: 11.15 hores.

### Residència de Sant Sebastià

Dies feiners: 8.30 hores.

Dies festius: 10 hores.

### Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte: diumenge 11 h.

## HORARI DE TRENS D'ESTIU - A PARTIR DEL 25.07.99

### DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04.16	Dissabte i dilluns
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07.40	Diari
ARCO	BARCELONA S I EF	09.27	Diari
ARCO	BARCELONA S I EF	12.38	Diari
ARCO	BARNA I CERBERE	13.48	Diari fins el 27/9
TALGO 200	BARNA I CERBERE	14.31	Diari
INTERCITY	BARNA I CERBERE	16.38	Diari
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	17.38	Solament diumenge
INTERCITY	BARCELONA S	17.59	Diari fins el 4/9
INTERCITY	BARCELONA S (1)	18.24	Diari des del 5/9
REGIONAL EX.	BARCELONA S I EF	18.58	Diari
TALGO 200	BARCELONA S I EF	19.29	Diari
INTERCITY	BARCELONA S I EF	20.39	Diari exc. dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Solament diumenge
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.50	L-M-X-J i V
ESTRELLA	SARAGOSSA, BILBAO		
	IRÚN VIA TARRAGONA	23.48	Diumenge

(1) INTERCITY procedent de Màlaga, Sevilla i Badajoz, diari a partir del 5/9 i de Granada i Almeria X - V i D.

### DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	CARTAGENA	01.09	Dissabte i dilluns
ESTRELLA	ALACANT	05.42	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA	06.55	Diari exc. diumenge
INTERCITY	MÀLAGA I SEVILLA (1)	10.03	DIARI (continua a Cadis fins el 3/9/99)
	A GRANADA, ALMERIA I BADAJOZ		A partir del 4/9/99
INTERCITY	MADRID P. PA	12.14	Diari
REGIONAL EX.	VALÈNCIA	12.21	Diari
ARCO	ALACANT	13.21	Diari fins el 26/9
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
INTERCITY	MADRID P.A.	15.54	Diari
TALGO 200	LORCA	17.13	Diari
ARCO	ALACANT	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA	19.15	Solament diumenge
ARCO	VALÈNCIA	21.29	Diari

(1) INTERCITY a Màlaga, Sevilla i Badajoz. Diari a partir del 3.9.99 i a Granada i Almeria M-S.

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

### OFERTES COMERCIALS

- **TARIFA ANADA I TORNADA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de places de llitera 10%. DIES D'APLICACIÓ: Tots excepte els d'alt trànsit. En tots els trens.
- **ANADA I TORNADA EL MATEIX DIA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de llitera 20%.
- **TARGETA DAURADA:** DESCOMPTE: Trens punta 25%. Trens Vall i Pla, primer viatge 30%, segon viatge 40%, tercer viatge i successius 50%. DIES D'APLICACIÓ: Tots.
- **CARNET JOVE:** DESCOMPTE: Trens punta: no és vàlid. Trens Pla i Vall 20%. DIES D'APLICACIÓ: Tots.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA

### HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTAL)

### ZONA TURÍSTICA NORD (CAMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 11.20 - 13.00 - 19.00 - 20.00.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20 - 8.20 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 11.35 - 13.15 - 15.00 - 19.15 - 20.10.

VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00 - 11.20 - 16.00 - 18.00 - 19.00.

CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25 - 11.45 - 16.15 - 18.15 - 19.25.

VINARÒS - CAMPING: 8.30 - 10.20 - 12.20 - 15.20 - 17.20 - 18.20.

CAMPING - VINARÒS: 8.45 - 10.35 - 12.35 - 15.35 - 17.35 - 18.35

NOTA: 8.00 VINARÒS - LEOPOLDO QUEROL - HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL - LEOPOLDO QUEROL - VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES

## J. J. CINEMA

Tel. 964 400 065

Sábado, 21: 7.45 tarde y 10.30 noche

Domingo, 22: 5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 23: 7.45 tarde y 10.30 noche (Día del espectador)

Martes, 24: 10.30 noche

Miércoles, 25: 10.30 noche

Jueves, 26: 10.30 noche



### PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 27 a lunes, 30:

"STAR WARS: EPISODIO I" (2ª Semana)

## ACTUALITAT

Aumentan el número de detenciones en un 87'5% mientras que los delitos sólo suben en un 3'7%	5
Homenatge a Mn. García Julbe	6
Parlament de Carles Santos a la inauguració de la placa a mossèn García Julbe	7
Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 27 de Julio de 1999	10
Notes Ajuntament	12
Se celebraron con toda solemnidad los actos programados de la Mare de Déu d'Agost	13
Concurso de recortadores de toros	14
Visita d'Alfred Giner Sorolla	15
Olga Mulet es declarada persona no grata en Càlig	16
Les nostres notícies	18-23
La pesca	27

## VIDA SOCIAL 24 i 25

## MISCEL·LÀNIA 26

## COL·LABORACIONS

Divagaciones	28
¿Sueldos merecidos?	28
Nuestras costas (LVII)	28

## HISTÒRIA

La història de Vinaròs en els seus documents	29
--	----

## OPINIÓ

En las plazas de toros la hierba no crece	30
Crítica breve. Ciudadanos de "a pie"... ¿una baja?	30

## ESPORTS

Natació - MTB Vinaròs	33
Fútbol - Fútbol Sala	34
Patronat Mpal. d'Esports	35
Fútbol Sala - Tenis	36
Escacs	37
La movida del deporte	39



▲ Aquest cap de setmana, el Club Natació Vinaròs participà (i guanyà) en dues proves del calendari nacional



▲ Carmen Mas, consellera de Benestar Social, visità Vinaròs



▲ Sara Bautista entregà els trofeus del Llagostí



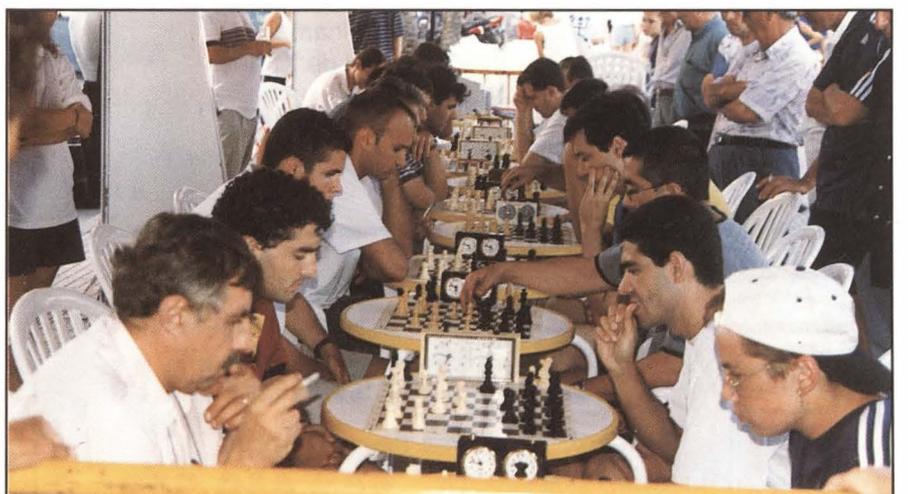
▲ Manolo i Rosario, germans de Mons. Vicent García Julbe, amb l'alcalde



▲ Vicente Sánchez, subdelegado del Gobierno, hizo balance de la seguridad ciudadana en Vinaròs



▲ Festa del Llagostí 1999



▲ I Open Ciutat de Vinaròs d'escacs actiu al passeig de Sant Pere

Generalitat Valenciana - Conselleria de Medi Ambient  
Programa d'informació setmanal de la qualitat de les platges

PROVÍNCIA ..... 12 CASTELLÓ  
MUNICIPI ..... 138 VINARÒS  
DATA ..... 13/08/1999

Platja	Para-sols	Total	Valoració					Analítica (utc/100 ml)		
			Anali.	Aigua	Sorra	Sane.	Serv.	Colifor. Totals	Colifor. Fecals	Estrept. Fecals
B Platja del Triador	3	Bona	Exc.	M.B.	Bona	Bona	Mill.			
1 Centre platja								2	1	1
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										
A Platja de Fortí	5	Exc.	Exc.	M.B.	M.B.	M.B.	Exc.			
2 Casa Machaco								71	30	22
4 Monument										
Arquebisbal								45	22	12
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										
C Platja del Sud	3	Bona	Exc.	Bona	Acce.	Mill.	Mill.			
1 Centre Platja								20	17	29
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										

Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany

	Coliformes Totals	Coliformes Fecals	Estreptococs
Valor màxim admissible	10.000	2.000	—
Valor aconsellable	500	100	100

Exc. = Excel.lent / M.B. = Molt bona / Accep. = Acceptable / Mill. = Millorable / N.A. = No apta.



Magnífic Ajuntament Vinaròs  
Concejalía de Educación

Becas libros de texto para el curso 1999/2000

Lugar de presentación: Ayuntamiento de Vinaròs.  
Departamento: Secretaría bajos (frente Policía Local).

Recogida de solicitudes: Ayuntamiento.

Plazo de presentación: Del 1 al 10 de septiembre.

Horario: 11 a 14 horas.

Documentación a presentar:

1. FOTOCOPIA DEL D.N.I. DEL SOLICITANTE.
2. FOTOCOPIA DE LA DECLARACIÓN DE LA RENTA DEL AÑO 1998. Si la declaración de la renta NO es conjunta, se deberán presentar las declaraciones individuales que se hubieren realizado dentro de la unidad familiar. En caso de no realizar declaración de la renta, deberá presentar Certificado expedido por la Administración de Hacienda en el que se indique que no se presentó la Declaración.
3. FOTOCOPIA DE LA ÚLTIMA NÓMINA. La nómina deberá corresponder tanto al cabeza de familia como del resto de las personas que trabajen y convivan con el solicitante. En caso de encontrarse en el paro, deberá presentar el justificante correspondiente y el certificado del INEM, donde se indique el tiempo que lleva en esta situación, así como si percibe alguna cantidad.
4. FOTOCOPIA DEL LIBRO DE FAMILIA. En caso de estar separado/a, deberá presentar la sentencia judicial correspondiente, así como los documentos acreditativos de estar en posesión de la tutela de los niños para los cuales se solicita la beca. ▲



1r Aniversari de

Rafael Queralt Riba

Que morí cristianament a Vinaròs  
el dia 22 d'agost de 1998, a l'edat de 67 anys

A. C. S.

La teva esposa, filla, germana, fill polític, néts, família i amics no t'obliden.  
Sempre seràs amb nosaltres.

Vinaròs, agost 1999



1er Aniversario de

Consuelo Vizcarro Monroig

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 9 de agosto de 1998, a los 79 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos Agustín y Consuelo, hijos políticos, nietos, biznieta y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, agosto 1999



2n Aniversari de

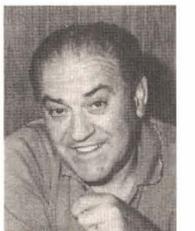
Vicent Roure Miralles

Que morí cristianament a Vinaròs  
el dia 22 d'agost de 1997, a l'edat de 71 anys

A. C. S.

La teva esposa, fills, néts, família i amics et recorden amb estima.

Vinaròs, agost 1999



9º Aniversario de

Agustín Agramunt Mestre

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 24 de agosto de 1990, a los 62 años de edad.

E. P. D.

Tu esposa te recuerda con cariño.

Vinaròs, agosto 1999



TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: 964 410 909

MANOLO GIL (MAOTE): 964 452 890

Móvil 608 662 039



MÁRMOLES  
ADOLFO, C.B.

MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos  
la máxima calidad al mejor precio.

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - VINARÒS



Vicente Sánchez, presidió la junta local de seguridad, acompañado por el teniente coronel Antonio Carduño y el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, entre otros. Foto: A. Alcázar

## Aumentan el número de detenciones en un 87'5% mientras que los delitos sólo suben en un 3'7%

Sánchez Peral ve la situación con "moderado optimismo"

El aumento del número de detenciones en Vinaròs en un 87'5% en la primera mitad del año con respecto a 1998, mientras que en cambio sólo ha subido el 3'7% la cifra de delitos denunciados, es uno de los datos destacados por el subdelegado de gobierno en Castellón, Vicente Sánchez Peral, que estuvo en esta ciudad para presidir una Junta de Seguridad en la que se hizo un balance "mo-

deradamente optimista" de la situación actual.

Hasta el pasado 31 de julio de este 1999 se habían producido 135 detenciones, habiendo sido denunciados 403 delitos, mientras que en el mismo periodo del año pasado fueron únicamente 72, cuando los delitos fueron 388. El ligero incremento de acciones delictivas denunciadas frente al notable aumento del número de detenidos da idea de la eficacia de la acción policial, como destaca Sánchez Peral, añadiendo que en

este año se ha actuado en 26 en extranjeros que infringen la ley, por sólo uno en este periodo en 1998.

La situación es de "moderado optimismo" porque sin crecer desmesuradamente los delitos, las acciones policiales en la represión de los mismos aumentan. El subdelegado hizo hincapié también en las operaciones de persecución de "menudeo" de droga que se hacen los fines de semana en Vinaròs; en la primera mitad de 1999 han aumentado un 414% respecto al 1998, ya que se ha pasado de 21 denuncias a 108.

La situación de Vinaròs junto a otra Comunidad Valenciana da pie a que haya más delitos por parte de aquellos que acuden a esta ciudad a cometerlos y luego regresan a su lugar de residencia, fuera de la provincia castellanense, dificultando así la persecución del delito, como señaló Sánchez.

### Comisaría

El subdelegado apoyó la iniciativa del Ayuntamiento de Vinaròs de pedir una comisaría de policía que atienda trámites burocráticos, aunque señaló que ya en esta ciudad se cuenta con servicios especializados como el SEPRONA, patrulla de puertos y costas,

policía judicial y se facilita la obtención del DNI, el cual ahora podrá tramitarse en cualquier Ayuntamiento de la provincia, por pequeño que sea, según avanzó. "Por ser la tercera ciudad de Castellón disfruta de todos estos grupos de especialidades, que cada vez se introducen más". Asimismo, reconoció que no hay suficientes efectivos para atender todas las demandas dado que "la seguridad es muy costosa para el estado" aunque ahora las nuevas tecnologías suplen muchas veces los medios humanos.

Sánchez Peral destacó también la labor de coordinación existente en Vinaròs entre Policía Local y Guardia Civil y rechazó que las dependencias del cuartel de Vinaròs se hayan quedado obsoletas, "son suficientemente buenas, aunque todo es mejorable". La Junta de Seguridad contó con la presencia del teniente coronel Antonio Garduño, los tenientes de los puestos principales de Benicarló y Vinaròs, José Luis del Río y Javier López, el sargento jefe de la Policía Local de Vinaròs, José Vicente Salvador y el alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner.

J. Emili Fonollosa



### AVÍS

Es demana a les entitats o persones que sol·licitin l'ús de l'Auditori Municipal, que ho facin per escrit i amb una antelació de 15 dies.

Regidoria de Cultura

El Dr. Agustín Ribera Caballer comunica a su clientela que a partir del 1º de septiembre su consulta estará en la calle San Francisco, 18 - 2º  
Horario de 12.30 a 13.30 h.  
Tel. 670 334 467

**Necesito cocinera o experta en cocina para restaurante «La Bodega».**

MAYOR DE 35 AÑOS  
Interesados llamar al 964 451 232 a partir 3 tarde.

# Lentes de sol graduadas 4.000 ptas

**y además como siempre, en verano graduamos también su vista gratis.**

 **OPTICA CALLAU**

Pza. Parroquial, 11 Vinaròs Teléfono de consulta y atención al cliente 964 451 948



# Homenatge a Mn. García Julbe

*Descobriments d'una placa a la seua memòria*



Foto: Alfonso

Tal i com estava previst, diumenge passat, 15 d'agost, va tenir lloc el descobriment d'una placa commemorativa a la casa on va nàixer, fa 96 anys, el gran musicòleg Mossèn Vicent García Julbe. L'acte, que havia sigut una iniciativa de l'Associació Amics de Vinaròs amb la col·laboració del Magnífic Ajuntament i la Caixa Vinaròs, comptà amb l'assistència d'un gran públic i les autoritats del poble, Sr. alcalde y regidors dels tres partits, familiars de Mn. Garcia, director territorial de Cultura i Educació Sr. Paco Baila, el Canonge Penitenciari de la Diòcesi Mn. Giné, que portava la representació del Sr. Bisbe, l'Arxiprest Mn. Enric Porcar, el Sr. Manuel Milián Mestre, diputat del PP a

les Corts Espanyoles per Barcelona i altres.

Obrí l'acte el president d'Amics de Vinaròs, Arturo Oliver, del qual reproduïm el seu parlament i que va presentar les altres persones que van intervenir: Carles Santos, Mn. Giné, Sr. Arxiprest i Sr. Alcalde.

Després van participar les Corals Orfeó Vinarossenc i Juvenil Sant Sebastià cantant l'obra de Mn. Garcia *Al·leluia* i la Coral que porta el seu nom *Gloria, Laus*, també de Mn. Garcia.

Amb grans apludiments es destapava la placa commemorativa a la casa natalícia de la plaça Sant Valent. La Banda La Alianza tocà l'*Himne de Vinaròs*. ▲



Foto: Alfonso

## Parlament d'Arturo Oliver

Sr. diputat nacional, Sr. diputat provincial, Sr. alcalde, representant del Il·lustre Sr. Bisbe i Capítol de la Catedral Basílica de Tortosa, reverenda clerecia de Vinaròs, autoritats, vinarossencs, vinarossenques, amics tots. Bonanit, i gràcies per la vostra assistència i recolzament a aquest acte d'homenatge al nostre il·lustre concitadà, Monsenyor Vicent García Julbe, sacerdot, musicòleg, compositor, home del món de la cultura, ... home de bé; al qual l'Associació Cultural Amics de Vinaròs, que m'honro en presidir, dins de la seua filosofia de difondre i propiciar tot el que és cultura de Vinaròs, ha decidit dedicar-li en el dia del seu naixement un menut homenatge per motius de sobra coneguts per tots.

I quina millor manera de fer-ho que a la casa on va néixer avui fa 96 anys, que posant una placa esculpida per Agustí Roso Esteller, perquè la memòria i l'obra de mossèn Vicent García Julbe quede escrita en pedra com un gran personatge que va ser, per a record i Nord de generacions venidores.

Però, aquest homenatge fet a iniciativa d'Amics de Vinaròs, s'ha pogut du a terme gràcies al suport de l'Ajuntament, i al de la Caixa Rural, així com per la col·laboració de les corals de Vinaròs i de la Societat Musical l'Alianza, adherint-se Joventuts Musicals de Vinaròs i les Camaraes. A tots ells públicament vull agrair-los la seua participació i adhesió.

No obstant, són tots vostés qui amb la seua presència fan possible la veritable repercussió i entitat d'aquest acte, en un moment en que des de fa uns anys la cultura a Vinaròs no es que gaudisca d'un gran recolzament popular, ni està en la seua plenitud, sumida en una mediocritat davant de la falta d'un projecte que la vertebré, en el qual la potenciació dels valors culturals locals ha de ser un objectiu primordial; encotillada per motius aliens a la cultura, està lluny de tenir el nivell d'altres pobles, i els que

podrien donar-li una projecció adient es veuen treballant d'esquena al seu poble, per això, davant d'aquesta manifestació de reconeixement per part de Vinaròs al treball de tota una vida, però a un treball i a una obra de qualitat, amb futur, que per això ha traspassat terres i fronteres, i ha segut reconeguda arreu del món de la música, avui no puc més que sentir-me satisfet com vinarossenc i esperançat amb el futur. Són aquestes vides i obres, fonamentades amb el treball ferm, ben fet, crític de si mateix, aquest treball reflexiu, receptiu, obert, sense altre fi que la mateixa ciència, els que mereixen el nostre sincer recolzament, el nostre vertader suport, la nostra promesa de continuar honrant la memòria de totes les persones que nascudes a aquest amat tros de terra valenciana, a aquest poble que és de tots nosaltres, han sabut guanyar-se la dignitat en el difícil i manipulat àmbit de la cultura. Però, a més a més, mossèn Vicent se la va saber guanyar calladament, sense les ostentacions que tan de moda estan avui dia, sense vanitat, amb tota la humilitat que li donava la seua condició de sacerdot, condició que va portar amb tot orgull i conseqüències al llarg de la seua existència, tant en temps de grans dificultats, com de bonança. Condició sacerdotal que va ser la base de la seua formació com musicòleg i compositor, fet que alguns volen negar. I són aquestes vides, i són aquestes obres, com la de mossèn García, les que han de ser motiu d'una veritable admiració per part nostra, que han de ser referència de la futura cultura de Vinaròs.

Però, més que jo, qui pot parlar-vos amb més coneixement de la persona i de l'obra de mossèn Vicent García Julbe, per motius d'una estreta relació personal i professional es un altre músic, Carles Santos Ventura, a qui li cedeixo la paraula, al mateix temps que us torno a reiterar el meu agraïment per haver fet possible aquest entranyable acte.

Moltes gràcies.



Foto: Alfonso

# Parlament de Carles Santos a la inauguració de la placa a mossèn García Julbe

O Mossèn Vicent, o Mossèn Garcia, o Don Vicente Garcia Julbe, o simplement, lo canonge, germà de Manolo Garcia. Segons les circumstàncies, cadascun ha hagut d'usar la corresponent denominació en funció de la relació establerta.

Personalment, sempre he hagut d'utilitzar la primera: Mossèn Vicent, per raons de la llarga amistat amb la meua família. Relacions que pel que a mi respecta, varen prendre més calat quan es va crear entre ell i jo, una forta, llarga i diversa relació musical.

Per donar una idea de la relació i profunda amistat amb la meua família, he ordenat una petita estadística (amb l'ajut d'alguns supervivents), que es pot resumir de la següent manera:

Dintre del meu àmbit familiar, Mossèn Vicent va ser l'oficiant de:

- 4 Casaments
- 4 Batejos
- 7 Comunions
- 1 Bodes de plata
- 4 Enterraments

(dels quals n'ha presidit tres, i n'ha oficiat un), i a més a més, va encapçalar, durant 36 anys consecutius, la taula del dia de Nadal. Durant tots aquests anys, puc imaginar que també haurà administrat el sagrament de la confessió centenars de vegades a molts dels meus familiars, però que pel seu caràcter de discreció i secretisme, és impossible de quantificar.

Amb tota aquesta activitat sacramental i, encara que sembla mentida, jo no hi tinc cap implicació ni relació i, si estic citant aquests actes puntuals, no és per justificar la meua presència aquí, sinó per reactivar la memòria i resituar al personatge, tant dins del meu marc familiar, com de la meua trajectòria personal.

Amb aquesta cordialitat i profunda amistat que tot això implica, puc recordar moltes activitats en aspectes diversos, de les quals, rescataré—com sempre—la vàlua cultural que un personatge com ell (Mossèn Vicent), familiars meus i altres personalitats del poble, generaven a la rebotiga de la farmàcia del meu avi. Per citar un exemple: Mossèn Vicent, mon pare i mon tio, D. Tomás Mancisidor, D. José M. Lluc, Juan Antonio Serret, Sebastián Giner, o Joaquín Simó, entre altres, varen fundar una "Societat de concerts", no superada fins ara, a la ciutat de Vinaròs.

Per donar-vos una idea del temps que ha passat, us diré que alguns dels concerts (de gran qualitat), es donaven a un teatret de l'anomenat Auxilio Social, que estava situat a la bocana de Llevant, de l'actual carrer Mossèn Bono. Tot això i moltes altres coses, van influenciar la meua vida, sobretot, la musical.

Mossèn Vicent, va ser un dels inductors i responsables que jo em dedicés professionalment a la música. Per ell, vaig traslladar-me a viure a Tortosa, per estudiar (amb ell), harmonia i contrapunt, i durant aquest temps, vàrem compartir una vida professional a base de concerts-



Foto: Alfonso



Foto: Alfonso

conferència, que ens van fer recórrer una bona part del territori nacional. Durant la meua estada a Tortosa, vaig poder comprovar i disfrutar del seu treball amb el cor del seminari. Ell tenia un talent excepcional per comunicar i treure el màxim rendiment del seu instrument i arribar a l'audiència, amb una contundència espectacular. Mai oblidaré la seua versió dels responsoris de Setmana Santa de T.L. de Victòria.

Estic parlant d'un fet fantàstic i meravellós que ja no existeix. Ell i altres, com ell, varen ser apartats de la seua feina i amb ell tot l'extraordinari patrimoni musical que pertany tant a l'església com a nosaltres. És incompreensible que un tresor cultural d'aquest calibre haja estat substituït en aquest cas, per una música (si és que això es pot dir música) insultant i ridícula. Realment, existeix algú a qui li agrada i puga justificar l'existència d'aquesta música? I encara una altra pregunta: Per què els luterans mai han deixat d'interpretar la música de Johann Sebastian Bach?

Dient això, no faig més que repetir el seu pensament (el de Mossèn Vicent) i les seues paraules en allò que fa referència a aquest tema, que tan negativament va afectar la seua vida musical. Amb el seu talent, hagués pogut accedir als circuits musicals normals, però no ho

va fer. A conseqüència d'això, la seua vinguda a Vinaròs es va produir massa prompte en el temps, i això va comportar una baixada sensible de la seua creativitat: havien anihilat el seu context i la seua motivació.

Aquí, a Vinaròs, se'l va reverenciar, que és just el que no s'ha de fer en aquests casos, i els que es van apropar a ell (segurament per ignorància), no van saber reactivar la seua creativitat, ni la seua productivitat.

No voldria estendre'm massa, i aquesta tampoc és la circumstància adequada, però tractaré de remarcar alguns aspectes de la seua personalitat musical. Per exemple, el de la modernitat.

Mossèn Vicent, va ser un personatge molt complex, que mereixia una aproximació amb més profunditat i fora dels tòpics tradicionals. Amb la seua severitat, estava obert a propostes renovadores sense marcar límits. Gràcies a ell, entre els anys 55-60, al faristol del meu piano, hi havia obres capitals de la música contemporània com: les variacions op.27 d'Anton Webern, o les tres peces op. 11 d'Arnold Schoenberg, o la sonata op. 1 d'Alban Berg... obres que encara ara, estan al meu faristol, però que no hi són a cap dels conservatoris que jo conec. La utilització d'aquest noms, pot semblar un exercici de pedanteria, però qualsevol músic autèntic, que m'haja escoltat, entendreà la importància d'això que acabo de dir.

Crec que qui no accepta la renovació, en aquest cas musical, tampoc no entén ni sap què significa la música clàssica. Ell era un gran coneixedor del classicisme musical, fins al punt que el va portar a ser un seguidor apassionat de tot allò que fos renovació dintre del món de la música.

Ens fèiem regals, intercanvis de cortesia contemporània: un Boulez per un Berio, un Messien per un Stockhausen... Per cortesia contemporània, vull que sonen alguns d'aquests noms davant de la seua casa, i estic segur que ell estaria content i orgullós.

Abans d'acabar, remarcar una vegada més, que Mossèn Vicent, és un músic i un vinarossenc important, dintre i fora de l'església, i entre tots hauríem de reforçar la memòria col·lectiva i situar a persones com ell en el punt just, aprofundint en la seua obra i també en la seua vida.

Vull agrair la sensibilitat i el vinarossencisme exemplar dels amics de Vinaròs que ha fet possible que avui ens trobem tots davant de la casa d'un gran músic i d'un gran home. A Agustí Roso, la meua admiració per aquesta i moltes altres obres, i per la seua implicació en tot allò que fa referència al nostre poble. I finalment, en nom meu i de la meua família, una entranyable salutació a tots els familiars de Mossèn Vicent, i molt especialment al meu amic Manolo Garcia.

Vinaròs, 15 agost 1999

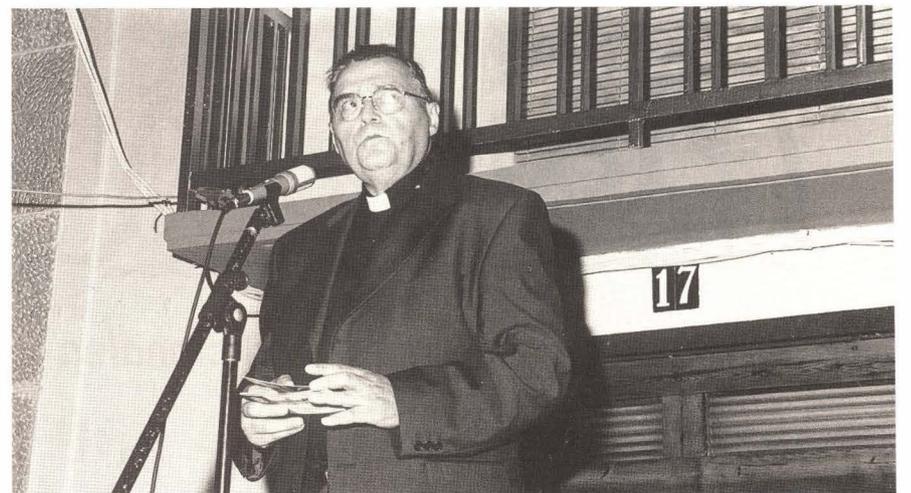


Foto: Alfonso

## Actuació de la Coral García Julbe i la Banda de Música L'Aliança en l'Homenatge a Mossèn García Julbe

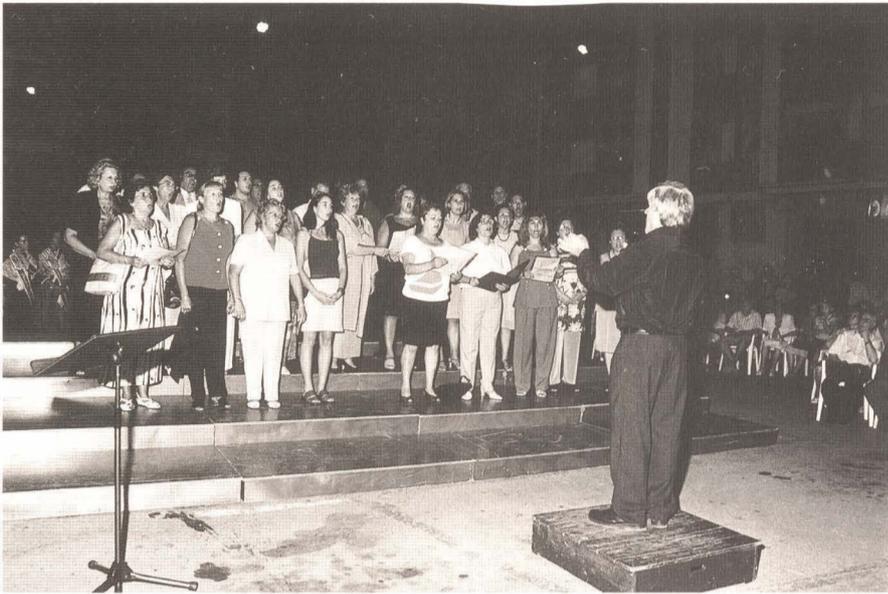


Foto: Alfonso



Foto: Alfonso

## La Coral Juvenil obtiene un gran éxito al ritmo de las habaneras

El día 15 de agosto, la Coral Juvenil "Sant Sebastià" ofreció un concierto de habaneras, dentro de las Fiestas del Langostino, en el Paseo Marítimo de Vinaròs. En esta ocasión nos ofrecieron una selección de las mejores canciones con sabor marinero que actualmente poseen en su repertorio. Hay que señalar que un gran número de piezas que interpretaron son obras de gran dificultad musical, la mayoría obras obligadas de certámenes corales tan prestigiosos como el Certamen Internacional de Polifonía y Habaneras de Torrevieja. Este es el caso de tres de las canciones: "Tú, mi barco y el mar" con letra de Ángel Roca y música de Gregorio García; "Flores de amor" de Lorenzo García Morilla (q.e.p.d.), primer director y fundador de nuestra coral; y "Al compás de la Habanera" de E. Pérez García, obras obligadas en ese certamen en los años 1988, 1994 y 1997, respectivamente.

Asimismo, pudimos oír la obra dedicada a los clásicos "boteros" portugalujos "Botecito, botecito", con la que la coral ganó el tercer premio del Certamen de la Canción Marinera de Portugalete en el año 1992. Y también "Junto a ti" obra obligada del XIX Certamen de Habaneras de Totana (Murcia), en el que han participado recientemente. Entre las habaneras más populares y conocidas interpretaron "El abanico", "La Paloma" y "Varem lo llaut", habanera popular vinarocense.

Todas las interpretaciones fueron largamente ovacionadas. Los jóvenes componentes de esta coral supieron agradecer estos aplausos interpretando un bis, "Con sabor tropical". A pesar de cantar completamente al aire libre y con megafonía, dos factores que dificultan la interpretación, la Coral Juvenil "Sant Sebastià" realizó un muy digno concierto coral. Al respecto hay que decir que el director de la coral, Carlos Vives, al

acabar el concierto nos dijo que un profesor de música del Instituto Alemán de Barcelona, le acababa de felicitar por la actuación de la coral, remarcándonos lo difícil que es actuar en estas condiciones ya que los cantores no se oyen entre sí con lo cual tienen que demostrar más claramente su valía musical.

Finalmente, tenemos que hacernos eco, según nos comentan algunos componentes, de dos aspectos positivos del concierto que fueron el público que desde sus sitios siguió atentamente la interpretación de todas las piezas que cantaron los coralistas y la proximidad del mar. En la parte negativa, la brisa marina que también quería ser protagonista de la noche, oyéndose en alguna ocasión por los micrófonos ambientales, y algunas personas que estaban en la zona de los bares y en la zona de paso de la "barana" que no respetaron completamente el silencio que merecían los jóvenes.

Desde aquí queremos felicitar a la coral por su interpretación, pues en poco más de un mes han tenido que preparar el concierto y como también anunciaron en el "Setmanari" de la semana pasada ahora están volcados en la preparación del certamen-concurso que en el mes de octubre tendrá lugar en la ciudad alicantina de Cocentaina, donde interpretarán, como obra obligada, la "Cançó Innocent de Blanca Fe".

### Missa de la Mare de Déu.

La Coral Juvenil "Sant Sebastià" participó activamente en los cantos de la Misa Mayor del día de la "Mare de Déu d'Agost", incluso uno de sus miembros cantó el salmo propio de la misa solemne de este día. Sin embargo, también quieren aclarar que en el Ofertorio un veterano aficionado al canto coral, que nada tiene que ver con la coral juvenil, interpretó el Ave María de Charles Gounod.

Sebastián Redó Miralles



Carlos Vives dirigió magistralmente a la Coral Juvenil. Foto: Reula

# GELADERIA CAFETERIA

¡NUEVA!

# Maritim

Amplia gama de cremas tradicionales  
¡Disfrútalas!

Passeig Sant Pere, 21 - VINARÒS

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

**Cambios de aceite + Bujías + Filtros de pólen + Filtros de aceite  
+ Filtros de aire + Correa de distribución + Líquido de frenos + Líquido  
refrigerante + Mano de obra x 3 años**

**0 ptas.**



**Servicio Oro de Mantenimiento Gratuito  
De serie en el Daewoo Leganza 5X**

Por las carreteras, por las calles, usted puede ver grandes coches. Todos ellos le ofrecen lujo, potencia, tecnología... Pero sólo hay uno, sólo uno, que le ofrece además 3 años de mantenimiento gratuito (por favor, lea arriba). Un extraordinario equipamiento de serie (aire acondicionado, doble airbag, ABS, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, alarma y apertura remota, equipo de audio, etc, etc, etc). Y un precio que no deja de ser otra agradable sorpresa: **(3.090.000 ptas\*)**. Daewoo Leganza 5X. Por si usted quiere algo más que un gran coche.

Aprovéchese ahora de un descuento de 250.000 ptas. en los modelos 2.0 CDX y 2.2 CDX\*\*

**GARANTIA 3 AÑOS** o 100.000 kms. **InfoRED 902 303 900** **ASISTENCIA 24 HORAS**

\* PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos).  
\*\* Oferta válida para vehículos matriculados antes de fin de mes.

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES

**TALLERES  
FOGAUTO, S.L.**

Avda. de Zaragoza, 15  
12500 Vinaros  
CASTELLÓN  
Tel. 964 40 18 72  
(Exposición y Taller)



**DAEWOO**

# COMPRE UN PISO AHORA Y EMPIECE A PAGARLO EN OCTUBRE

Piso seminuevo y muy céntrico de 70 m<sup>2</sup>, 2 hab., baño completo, salón comedor, cocina equipada con despensa.

Zona Teruel. Piso amueblado de 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor, cocina, lavadero y balcón.

Zona céntrica. Piso semiamueblado pocos gastos de comunidad 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, aseo, gran cocina, lavadero con vistas al mar.

Zona tranquila. Piso de 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño completo, salón comedor, cocina, balcón, galería cubierta.

Calle céntrica. Piso de 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor, cocina. Sin gastos de comunidad.

Zona Teruel. Piso muy económico 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor, cocina equipada y balcón.

Casa en el centro del pueblo orientada al mar. 3 plantas. 40 m<sup>2</sup>, por planta "muy económica".

Piso en zona tranquila, pocos gastos de comunidad. 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor, cocina y lavadero.

Piso muy céntrico, pocos gastos de comunidad. 100 m<sup>2</sup>, 2 hab., baño completo, cocina, salón comedor y terraza muy grande.

Piso en el centro del pueblo sin gastos de comunidad. 80 m<sup>2</sup>, 2 hab., baño, salón comedor, balcón, lavadero. Armarios y altillos empotrados.

**Plaza Tres Reyes, 17  
12500 VINARÒS**

**TEL. 964 453 939**



# Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 27 de Julio de 1999

## ORDENACIÓN DE PAGOS

Tras dar cuenta de la relación de facturas, certificaciones, dietas y pago de subvenciones que fueron informadas por la Comisión de hacienda, la Comisión por unanimidad acuerda:

a) Aprobación de facturas código "O", por importe de 4.453.841 ptas.

b) Contratación de la orquesta de cámara Joaquín Rodrigo, por importe de 300.000 ptas.

c) Aprobación del pago al personal de la Policía Local por prolongación de jornada, por importe de 1.235.500 ptas.

d) Aprobación del pago al personal de la Brigada de Basuras por prolongación de jornada, por importe de 598.000 ptas.

e) Aprobación del pago al personal de Aguas Potables por prolongación de jornada, por importe de 123.000 ptas.

f) Aprobación del pago al personal de Brigada de Servicios por prolongación de jornada, por importe de 2.114.000 ptas.

g) Aprobación del pago a DYA CASTELL por servicios de salvamento y socorrismo en playas (1 al 15 julio), por importe de 200.000 ptas.

## LICENCIAS DE OBRAS MAYORES

Vistos los expedientes tramitados para la concesión de licencia y vistos los informes técnicos y de la Comisión de Urbanismo obrantes en los expedientes, la Comisión por unanimidad acuerda:

a) Dejar en suspensión la licencia de obras a D. Miguel Ángel Brites Rodríguez para la construcción de vivienda unifamiliar aislada en Pda. Saldonar C/ R, s/n, por existir discrepancias entre el planeamiento en vigor y el planeamiento en previsión.

b) Dejar en suspensión la licencia de obras a D. Leandro Hernández Pererira para la construcción de vivienda unifamiliar aislada en Pda. Saldonar, C/ R, por existir discrepancias entre el planeamiento en vigor y el planeamiento en previsión.

c) Dejar en suspensión la licencia de obras a D. José Martín Rodríguez y Dña. Francisca Muñoz Pereira para la construcción de vivienda unifamiliar aislada en Pda. Saldonar, C/ R, s/n, por existir discrepancias entre el planeamiento en vigor y el planeamiento en previsión.

d) Conceder licencia de obras a PROINMOBERT S.L. para la construcción de edificio planta sótano parking, P.B. locales, P.B. altillo y cuatro plantas para 11 viviendas en C/ Sta. Magdalena nº 48, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Pep Selgar Porres.

e) Conceder licencia de obras a D. Miguel Aguilera Maldonado para la construcción de tres viviendas unifamiliares adosadas en C/ Asturias s/n, de acuerdo con el proyecto redactado por M.M. arquitectos asociados S.L.

f) Conceder licencia de obras a Dª A. Carol Botey Sanz para la redistribución parcial de vivienda entre medianeras en la C/ Ausias March, 61, que contempla una reforma entre medianeras y una cocina comedor en un único habitáculo, de acuerdo con el proyecto redactado por D. Josep Sancho i Sancho).

Desestimar la licencia de obras solicitada por D. Vicente Prades Royo, para la construcción de local, vivienda dúplex y desván en C/ Costa y Borrás, nº 60, según proyecto redactado por D. Miguel J. Adell Pascual, por incumplir la norma

56 de las Ordenanzas del Plan General de 1988 y el artículo 6.15 de las Ordenanzas de la Revisión del Plan General de 1998, relativas a la altura de plantas bajas y altillos.

h) Desestimar la licencia de obras solicitada por Dª A. LIBRADA PABLO MIRALLES, para la realización de obras de distribución interior en C/ Sto. Tomás nº 29, según proyecto redactado por D. ÓSCAR GIMENO CODORNIU, por incumplir el apartado 7º de la norma nº 23 de las ordenanzas del plan general de 1988 y el artículo 5.75 de las ordenanzas de revisión del plan general.

i) Desestimar la licencia de obras solicitada por HERMAR S.L. (ÁNGEL HERNÁNDEZ PEREGRINA), para la construcción de nave-almacén en Camino San Gregorio, según proyecto redactado por D. Carlos Martínez Figs, por:

- No aportar declaración de interés comunitario (Plan General de 1988).
- No ser una construcción admitida por la Disposición Adicional 2ª de la Ley del Suelo No Urbanizable de la Generalitat Valenciana.

j) Dejar en suspensión la licencia de obras a D. JUAN J. MARTORELL MARTÍ para la construcción de vivienda unifamiliar aislada en Pda. Saldonar, C/ R, s/n, por existir discrepancias entre el planeamiento en vigor y el planeamiento en previsión.

## EXPEDIENTE INCOADO POR HORMIGONES SERVOL, S.A.

- Ante la solicitud de licencia formulada por Hormigones Servol S.A., para legalizar y ampliar una actividad destinada a Planta de hormigón, en la Pda. Dos Vilas. Vistos los informes emitidos

esta comisión de Gobierno es del parecer que procede conceder la autorización solicitada siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que fije la Comisión de saneamiento y las que en su día pudieran establecerse si la actividad instalada produjera molestias.

## EXPEDIENTE INCOADO POR D. JUAN BERNABÉ FRANCISCO

Ante la solicitud de licencia formulada por D. Juan Bernabé Francisco Cano, para instalar una actividad destinada a taller mecánico, en la calle Cervantes esquina Avda. Pablo Béjar. Vistos los informes emitidos esta comisión de Gobierno es del parecer que procede conceder la autorización solicitada siempre que se establezcan las medidas correctoras que figuran en el proyecto, las que fije la Comisión de saneamiento y las que en su día pudieran establecerse si la actividad instalada produjera molestias

## SOLICITUDES DE VADOS.

1º. Autorizar la ampliación de metros lineales del vado nº 308, sito en la Avda. Barcelona nº 14 solicitado por D. Salvador Benavent Mulet, pasando de 2 a 5 m. lineales.

2º. Comunicar a Dña. María Marín Verdiel, que para poder darle de baja el vado que solicita, deberá presentar en las oficinas de este Ayuntamiento, el último recibo del ejercicio de 1999, así como la presentación de la placa objeto del gravamen.

3º. Conceder a D. Cristóbal Llonart Farcha, una nueva placa de vado por robo de la anterior, correspondiente al inmueble sito en calle Remedios, 42. ▲

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

C/ Juan Giner Ruíz, 15

Razón: Mayor, 4 - Tel. 964 451 579

## Se traspasa local en calle Santo Tomás con o sin género

Interesados llamar al 964 453 660 de 5 a 8.30 tarde  
o al 964 401 913 de 9 a 11 noche

## Entrenador personal-quiromasajista

### La última tendencia en USA.

Tener a su disposición un Licenciado de la actividad física que le diseña un programa personalizado a realizar conjuntamente en su propia casa, en su lugar de trabajo o en un gimnasio; para mejorar su condición física, rehabilitación, corrección postural...

Tel. 609 368 176

Piti Pinsach



★ ★ ★  
★ ★ ★  
**Europetrol**  
★ ★ ★

**GASÓLEO CALEFACCIÓN Y  
AUTOMOCIÓN A DOMICILIO**

**Tel. 964 400 808**

■  
ROBERTO VERINO  
■



¡Quincena de  
la Moda Española!

GRADUADAS

Pasta: **14.800 ptas.**

SOL

Pasta: **10.800 ptas.**

Plaça Jovellar, 15 • **VINARÒS**  
Plaça del Mercat • **BENICARLÓ**

GAFAS GRADUADAS

Pasta: **14.900 ptas.**

Metal: **16.800 ptas.**

SOL

Pasta: **12.800 ptas.**



Expertos en lentes de contacto

**AGATHA RUIZ DE LA PRADA**





## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### DECRETO

En aplicación de lo establecido por el art. 21.1g) de la ley 7/1985, conforme a la redacción que le otorga la Ley 11/1999.

### RESUELVO

Aprobar las bases y la convocatoria para el proceso selectivo de un "Experto/a en reparación de vehículos" y un Maestro de Primaria que impartirá las clases del curso "Ayudante de reparación de vehículos", perteneciente al Programa de Garantía Social 1999-2000.

### BASES DE LA CONVOCATORIA

PRIMERA. Plazas que se convocan:

1. Un EXPERTO/A acreditado (en la docencia) de "REPARACIÓN DE VEHÍCULOS".

2. Un MAESTRO/A DE PRIMARIA encargado de impartir las diversas ÁREAS DEL PROGRAMA (Formación Básica, Formación y Orientación Laboral, Acción Tutorial y Actividades Complementarias).

SEGUNDA. El objeto de la presente convocatoria es la contratación temporal del personal que impartirá las clases del curso.

El contrato tendrá una duración del 1 de septiembre de 1999 al 31 de diciembre de 1999, pudiendo ser prorrogado hasta el 30 de junio del 2000 en virtud de la aprobación de la segunda fase del curso por parte de la Conselleria de Empleo, Industria y Comercio.

TERCERO. Requisitos de los aspirantes:

- Tener 18 años cumplidos.
- Ser español.
- No padecer enfermedad o defecto físico que impida el desempeño de las correspondientes tareas.

- No haber sido separado por expediente disciplinario del servicio del Estado, ni hallarse imposibilitado para el ejercicio de la Función Pública.

- Tener los conocimientos adecuados que acrediten la capacidad del trabajo a realizar:

a) Experto en "Ayudante en reparación de vehículos". Formación específica y/o experiencia docente.

b) Maestro de Primaria: Titulación específica. Se valorará la experiencia como docente en Taller de Formación Profesional Ocupacional (Talleres de Formación e Inserción Laboral, Programas de Garantía Social, así como, conocimientos de Formación y Orientación Laboral, Acción Tutorial y Animación Sociocultural con jóvenes).

CUARTA. Plazo de presentación de solicitudes:

Desde el día 23 de agosto de 1999 hasta el día 26 de agosto de 1999.

Los aspirantes adjuntarán a la solicitud de tomar parte en las pruebas de selección su currículum vitae y los justificantes acreditativos de los méritos alegados, en relación con la plaza solicitada, presentándolos en el Registro de Entrada del Ayuntamiento de Vinaròs. Los méritos no justificados no se valorarán.

QUINTA. Sistema de selección:

La selección se realizará a través del sistema de concurso de méritos y se regirá por las presentes bases.

SEXTA. Anuncio de la convocatoria.

La presente oferta de trabajo se publicará en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Vinaròs, en medios de comunicación locales y en la Oficina del INEM.

SÉPTIMA. El Tribunal Calificador estará integrado por:

Presidente: Alcalde-presidente de la corporación o concejal en quien delegue.

Secretario: El secretario de la corporación o persona en quien delegue.

Vocales:

- Dos funcionarios de carrera o trabajadores contratados en régimen laboral, designados por el presidente de la corporación.

- Un trabajador contratado en régimen laboral, designado por la corporación a propuesta del comité de empresa.

- El concejal responsable del servicio.

OCTAVA. Constitución del Tribunal, comienzo y valoración de méritos:

El Tribunal se constituirá el día 30 de agosto de 1999, a las 11.30 horas, en el salón de sesiones de este Ayuntamiento, procediéndose a continuación a la valoración de la documentación aportada por los aspirantes.

Para la valoración de méritos se tendrán en cuenta los siguientes conceptos:

1. Experiencia relacionada con la plaza que se solicita, hasta un máximo de 6 puntos.

2. Titulación académica específica a la plaza que se solicita, hasta un máximo de 1 punto.

3. Curso, formación y experiencia laboral específica a la plaza que se solicita, hasta un máximo de 3 puntos.

NOVENA. Calificación final.

De la suma de puntos obtenidos se obtendrá la calificación final, en virtud de la cual el Tribunal elevará propuesta de contratación de los aspirantes que hayan obtenido mayor puntuación, publicándose el resultado de la misma en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento.

El tribunal calificador se reserva el derecho a declarar abiertas las vacantes, si no se aprecian méritos suficientes.

DÉCIMA. Contratación definitiva.

La selección realizada por el tribunal calificador no supone compromiso alguno de contratación, no teniendo el seleccionado derechos reconocidos por haber sido seleccionado hasta que se acuerde su contratación, en función del número de alumnos matriculados por curso para su realización exigido por Conselleria.

UNDÉCIMA. Normativa aplicable.

En lo no previsto en esta convocatoria se estará a lo que establezcan las bases generales vigentes, aprobadas por el pleno de la corporación del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

Contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, ante el órgano que dictó el acto y con carácter previo al recurso contencioso-administrativo, conforme a lo dispuesto por los arts. 116 y 117 de la ley 30/1992 modificados por la Ley 4/1999. O bien directamente podrá ser interpuesto recurso contencioso-administrativo ante la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución, de conformidad con el art. 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción contencioso-administrativa. No obstante las personas interesadas podrán ejercitar cualquier otro recurso que estimen procedente.

Vinaròs, a 18 de agosto de 1999.

EL ALCALDE  
Jacinto Moliner Meseguer

EL SECRETARIO ACCIDENTAL  
Jordi Romeu Granados



## Magnífic Ajuntament Vinaròs

La Regidoria de Cultura informa que s'ha convocat el **XXIII Certamen Nacional d'Aquarel·la** i el **IX Certamen Nacional de Dibuix Gregorio Prieto** organitzat per Caja Madrid i la Fundació Gregorio Prieto.

La Regidoria de Cultura informa que s'ha convocat el **I Concurs Exposició d'Art Manuel Valdés** organitzat per l'Ajuntament d'Altura en les modalitats:

- Premi Manuel Valdés Universal
- Premi Manuel Valdés / Comunitat Valenciana
- Premi Manuel Valdés / Alt Palància

Per a més informació sobre les bases us podeu adreçar al Gabinet de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Vinaròs (Tel. 964 649 157). ▲



## Magnífic Ajuntament Vinaròs



## Manipuladors d'aliments

El proper dimarts, dia 24 d'agost, a les 9.30 hores, tindrà lloc a la Casa de la Cultura, un nou curs per a manipuladors d'aliments, tant de risc comú com d'alt risc.

Els interessats podran presentar el DNI i una fotografia a l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC), del Psg. Colón, s/n, fins el dia abans. ▲

Sabe si su sistema informático está afectado por el efecto 2000?  
Tiene sus programas preparados para trabajar con el Euro?  
En Si Informáticos estamos a su disposición para solucionar estos problemas.  
Llámenos y realizaremos una revisión de su sistema informático sin ningún compromiso.

# €uro

C/ San Francisco, 129-D  
12500-Vinaròs  
Tel: 964 455551  
Fax: 964 402586  
email: info@sigev.com  
Web: www.sigev.com

Si 455551

Informáticos

# EFEECTO 2000

# Se celebraron con toda solemnidad los actos programados de la Mare de Déu d'Agost

Por: Salvador Quinzá Macip / Fotos: Reula



Autoridades locales, encabezadas por el Sr. alcalde. Foto: Reula

El pasado domingo, día 15 de Agosto, se celebró con toda solemnidad, la festividad de la Asunción de la Virgen, más conocida en nuestra ciudad como la Mare de Déu d'Agost.

## Misa solemne en la Arciprestal de la Asunción

A las 19 horas, en la arciprestal de la Asunción, que precisamente lleva el nombre de la festividad del día, se celebraba una solemne misa oficiada por el Sr. párroco mosén Enrique Porcar, acom-

pañado por cuatro concelebrantes.

Asistieron al acto, nuestras máximas autoridades locales encabezadas por el Sr. alcalde de la ciudad, D. Jacinto Moliner Meseguer, acompañado por diversos concejales de nuestro consistorio, estuvieron también presentes los mayores del Santísimo, camareras de la Virgen y damas mayores e infantiles de nuestras fiestas. Esta solemne misa fue cantada por la Coral Juvenil Sant Sebastià de nuestra ciudad acompañados al órgano por las sabias manos de D. Enric



Meliá. Un aficionado al canto, interpretó acompañando al órgano, el Ave María de Schubert.

## Procesión de la Mare de Déu d'Agost

Finalizada la misa solemne, se procedió a formar la procesión y que tuvo como recorrido las calles de costumbre. Su formación estuvo de la siguiente manera, Cruz alzada, grupo folklórico Les Camaraes, damas de nuestras fiestas, la peana con la imagen de la Virgen yacente o durmiente, el clero, mayores del Santísimo, Camareras de la Virgen, la representación municipal, en que pudimos ver de nuevo, como nuestra máxima autoridad local, el Sr. alcalde de la ciudad, D. Jacinto Moliner Meseguer, participaba de nuevo como alcalde en las procesiones y cerraba la participación popular y nuestra Banda de Música, la Sociedad Musical La Alianza.

Cuando se llegó de nuevo a la plaza parroquial, se procedió a una ofrenda de flores ante una imagen de la Virgen de la Misericordia colocada en la pared este de nuestro campanario, dándose así por finalizado el acto.

## Homenaje organizado por la S.C. Amics de Vinaròs a mosén Vicente García Julve

Al finalizar la procesión, se procedió en el que fuera el domicilio natal de mosén Vicente García Julve, Hijo Predilecto de Vinaròs, a rendirle un homenaje precisamente en el día del que fuera su nacimiento con el descubrimiento de una lápida con su busto. El presidente de Amics de Vinaròs, D. Arturo Oliver Foix, abrió el acto explicando el motivo del mismo, y dando paso a los parlamentos de los conocedores de mosén Vicent; Carlos Santos, el representante del Sr. obispo de la Diócesis, representante del Cabildo de la Catedral de Tortosa, mosén Giner y cerrando el acto como era normal, nuestra máxima autoridad local, el Sr. alcalde de la ciudad D. Jacinto Moliner Meseguer. Estuvieron muy acertadas las palabras de Carlos Santos, que hizo un fiel reflejo de la vida y obra del que fuera Hijo Predilecto de nuestra ciudad.

Se contó con la presencia, naturalmente, de los familiares de mosén Vicent y que pudieron asistir al acto, al mismo tiempo, se hizo mención tanto a su hermano Manolo como a la ya centenaria tía Carmen.

Finalizados todos los parlamentos, las corales de nuestra ciudad, coral juvenil Sant Sebastià, Orfeó Vinarossenc i Coral Garcia Julve, interpretaron obras de mosén Vicent. Como colofón final las corales y la banda de música, la Sociedad Musical La Alianza, interpretaron el Himne a Vinaròs, dándose así, de esta manera, por finalizado este acto. ▲

**Se precisan jóvenes mayores de edad, con disponibilidad de 3 horas al día libre, para realizar estudios de mercado.**

**Ingresos medios 60.000 ptas. al mes.**

**Concertar entrevista de 11 a 1.30 y de 5 a 7 h.  
Tel. 964 402 498**

**Vinaròs**

**SUS ANUNCIOS EN SETMANARI**



**PUBLI-VAQUER**

**CALLE SAN FRANCISCO, 61 - BAJOS  
12500 VINARÒS • TEL. 964 45 19 35**

**• RADIO NUEVA Y ULLDECONA  
• VALLAS PEATONALES • PRENSA • REGALOS PUBLICITARIOS**

## Concurso de recortadores de toros

Balompédica "El Servol" 6  
Taurómacos "El Clot" 0

El domingo, día 15 por la tarde, la Plaza de Toros casi se llenó de público para presenciar el espectáculo de los recortadores de toros. El ganado corrido pertenecía a la ganadería de D. Ramón Ángel Marín de Santa Magdalena de Pulpis.

Están lanzados los empresarios locales del balón de cuero, y no han regateado esfuerzos en la organización para dar a conocer diversos espectáculos que se pueden ofrecer en plazas de toros teniendo como protagonista el toro. Al anunciado concurso de recortadores, como complemento del cartel, se añadió una encerrona, las conocidas mojigangas que de nuevo han tenido tremenda aceptación entre el gentío asistente. Estuvo tan entretenido y divertido el espectador que pasó desapercibida la falta de una banda de música para amenizar.

Disfrutaron los espectadores de los tendidos al ver evolucionar por el albero a las colleras de recortadores que se emplearon con fogosidad, mostraron gran habilidad no exenta de una agilidad felina para provocar y sortear las embestidas de las reses. Dando todas las ventajas a los toros en su acometida, quebraron en terrenos y espacios inverosímiles, casi hasta dejar rozar los pitones en sus juveniles cuerpos.

Entusiasmó el amplio repertorio que exhibieron los mozos, cuartearon en diferentes suertes a cuerpo limpio intercaldando saltos libres, en los quiebros siempre ganaron el pitón contrario, torearon en redondo con "paradiña"; también remataron faenas con desplante final de rodillas, carreras al alimón con el toro pegado a tablas, saltos de garrocha, del ángel, el bolantín, hasta lograr que de una misma embestida enlazar, el tres en uno, garrocha, ángel y bolantín. En muchas suertes, toros y vacas, perdían la orientación de sus embestidas por el

acoso de los mozos y tenían que someterse a "toda clase de perrerías".

En tarde de diversión y desahogo, las mejores pinceladas de comicidad vinieron con la mojiganga de **El Manso Humano** compuesto por dos mozos envueltos en una tela y un par de pitones, que en un buen trastear "convencen" y mandan sobre el burel, por las buenas o las malas, y demuestran que "son otro animal" un cabestro que manda y ordena campaneando el mismo lenguaje. **Los payasos toreros** también traspasaron la barrera de la comicidad en el juego habilidoso con el toro. Otra suerte que llevó a los senderos del éxito fue con **Don Tancredo**, que a comienzos de siglo popularizó Tancredo López; Rey del Valor, y que consiste en estremecer al público subido sobre el pedestal, vestido de blanco, tal cual si fuera una estatua, debía permanecer en la más perfecta quietud para convencer al animal de que era una figura de piedra. En el centro del platillo de nuestro albero, no tuvo que "tomar el olivo" el muchacho, a pesar de que sus compañeros hacían corretear y galopar al toro frente a él y siempre en el entorno del pedestal donde había sido aupado. Puso a contribución su quietud y valor, aguantando el tipo cada vez que rondaban por allí los pitones, rozaron muy cerca de sus piernas, hasta tener que quebrar sin caerse. Esta práctica deparó grandes momentos emotivos que levantaron clamores de un público desenfadado y en complicidad siempre con los mozos.

Además de los saltos acrobáticos en el desafío con el toro, en el albero quedaron otras fórmulas más de llevar al público a la plaza y que dan unos sustanciosos ingresos atípicos, los toreros estuvieron pletóricos, exultantes, tanto, que hicieron crujir la plaza.

Juan Chalor Comes



El toro perdiendo la orientación de la embestida, tiene que "pechar con todo tipo de perrerías". Foto: J. Chalor



Institut de Formació Professional  
José Vilaplana

## Recuperaciones Septiembre

Día	Hora	Asignatura	Curso
1	8.15 - 9.45	FILOSOFÍA HISTORIA FOL	Bachillerato Bachillerato C. Format.
1	9.45 - 11	CASTELLANO RET AGC	Bachillerato C. Format. C. Format. A/B
1	11 - 13	FÍSICA Y QUÍMICA QUÍMICA ALIMENTAC. EQUIL. CEB y SMV y TMMV	Bachillerato Bachillerato C. Format. C. Format
1	13 - 15	TECNOL-INDUSTRIAL-2 ORGANZ. Y G. DIETÉTICA OPERAC. ADMINISTRAT.	Bachillerato C. Format. C. Format.
1	16.30 - 18.45	MATEMÁTICAS	Bachillerato
2	8.30 - 9.45	FRANCÉS INGLÉS T. AYUDA ONDONTE.	Bachillerato Bachillerato C. Format.
2	9.45 - 11	FÍSICA CONTROL ALIMENTARIO TÉCNICAS BÁSICAS CIRCUITOS FLUIDOS	Bachillerato C. Format. C. Format. C. Format.
2	11 - 12.15	VALENCIÀ HIGIENE Y LIMPIEZA MOTORES	Bachillerato C. Format. C. Format.
2	12.15 - 13.30	INFORMÁTICA MECÁNICA TEC. IND.-1 F.A.D. PSICOLOGÍA	Bachillerato Bachillerato Bachillerato C. Format. C. Format.
2	13.30 - 15	ED. FÍSICA DIBUJO TÉCNICO C. TIERRA Y MEDIOAM.	Bachillerato Bachillerato Bachillerato
2	16.30 - 18.30	BIOLOGÍA Y GEOLOGÍA BIOLOGÍA	Bachillerato Bachillerato

Los exámenes de LIBRES, son en las mismas fechas y horas.

SANITARIA (Laboratorio): Día 1 9 h.

ELECTRÓNICA Día 1 9 h.



Compostura poderosa del mozo en el espectacular "salto del ángel".  
Foto: J. Chalor



## Visita d'Alfred Giner Sorolla

El passat dijous 5 d'agost, el professor Alfred Giner Sorolla va fer-nos una visita a l'Escola d'Estiu l'Illa. Els xiquets i les xiquetes més grans de l'Escola, és a dir, des dels 9 fins als 16 anys, havien preparat tota una sèrie de preguntes per fer a l'il·lustre vinarossenc. Els temes que més els importaven van ser molt diversos, i tots ells van ser atesos pel científic.

Vista la proximitat del dia 11 d'agost en què es produïa un eclipsi solar, els nens van fer moltes preguntes sobre aquest fenomen, i també d'altres sobre les prediccions que auguraven la fi del món. Molts dels xiquets van demostrar uns elevats coneixements d'astronomia.

Però, a banda, també hi va haver qüestions relacionades amb el càncer, ja que Alfred Giner Sorolla ha dedicat la seua tasca científica a la recerca d'aquest "estat cel·lular", tal i com ell va definir

la malaltia. Els xiquets estaven molt preocupats per saber si hi haurà una cura en el futur. La resposta del científic fou que això serà molt difícil, i incidí en l'aspecte preventiu, sobretot pel que fa a l'hàbit de fumar, que fa augmentar molt la probabilitat de càncer de pulmó.

La seua afició a la poesia també va ocupar la curiositat dels xiquets. Al respecte, el professor ens va obsequiar amb la frase d'un poeta alemany que diu: *Jo no faig poesia, la poesia m'ha fet a mi.*

Després d'aproximadament una hora d'atendre respectuosament i pacientment totes les preguntes dels xiquets, la classe magistral va arribar a la seua fi. Des d'aquí, moltes gràcies al Sr. Giner Sorolla per oferir-nos un granet del seu extens i profund coneixement, i de la seua enorme humanitat.

Escola d'Estiu l'Illa 99

## Actuación del Grupo Folklórico Les Camaraes dentro del programa de las *Festes del Llangostí*

Por: Salvador Quinzá Macip / Foto: Reula

Dentro del denso programa de las *Festes del Llangostí 1999*, se celebró en el marco incomparable de nuestro paseo marítimo, la actuación de nuestro Grupo Folklórico Les Camaraes.

Ante un numeroso e interesado público, Conchín con su habitual sabiduría en la presentación, en que te hace meter dentro de cada pieza, vivirla y sentirla, fue presentando una a una, las catorce piezas que allí nos interpretaron y que fueron:

- Jota de 3
- La Camará
- Jota de Castelló
- Marinerías (cantada)
- Ball pla de San Mateo
- Jotilla
- Jota de Guadir
- Jota de Aguas
- Bolero de Requena
- Bolero de Caspe
- Fandango de San Mateo
- Jota de Carrers
- Bolero de Vinaròs
- Jota de la Tabernera

Al finalizar el acto, nos cantaron como es de costumbre en este grupo, el *Himne a*

Vinaròs.

Su actuación fue muy aplaudida y del agrado del respetable, muchos de ellos veraneantes en nuestra ciudad, muchos aragoneses, y que supieron valorar muy bien y aplaudir a rabiar, las jotas de su tierra bailadas en Vinaròs y de una forma, dijéramos magistral.

La completa rondalla, estuvo a la altura a que nos tienen acostumbrados, quizá un poco cansados por las muchas actuaciones que están teniendo durante estos días, por las localidades cercanas a nuestra ciudad, todas ellas celebrando sus fiestas.

En resumen, una muy buena actuación de nuestras *Camaraes*, en una apacible y fresca noche estival en la celebración de este 15 de Agosto.

A Marisín, *alma mater* del grupo, al finalizar el acto, se le hizo entrega de un regalo, que esperamos sea de su agrado, y por supuesto emotivo y lleno de admiración por su persona y su trabajo diario en pro del grupo.

Nuestras felicitaciones a nuestras *Camaraes* y hasta la próxima actuación. ▲

## Visita a la llotja per l'Escola d'Estiu

La setmana del 9 al 13 d'agost grups de xiquetes i xiquets de l'Escola d'Estiu van estar visitant cada matí la llotja de peix. Es va trobar molt interessant i una bona oportunitat que els xiquets poguessin conèixer com funciona la llotja un dia feiner.

Primer de tot vam anar a l'esplanada de la llotja vella i des d'allí van poder veure com entraven les barques que a la nit havien anat al peix blau. La modalitat de pesca que s'utilitza per al peix blau és la de *teranyina* o de *cercle*. S'explicà que aquesta consisteix en localitzar els bancs de sardina, seitó, cavalla o sorell i aleshores, la barca envia un bot amb uns grans fanals que s'encenen perquè els peixos puguen a la superfície i la barca gran tira la xarxa amb forma de cortina i envolta el peix i el bot. La xarxa es converteix en una gran bossa plena de peix.

El peix blau, es pesca des del març fins al novembre i es fan tres mesos de veda, la temporada quan s'agafa més peix és ara a l'estiu, als mesos de calor quan la mar està en calma, sobretot sardina i seitó, encara que aquest any no es pesca molt seitó i va molt car. La pesca del peix blau és molt menys perjudicial per a l'entorn marí que la pesca del bou, ja que aquesta consisteix en què la barca arrossega pel fons tot l'aparell agranant i s'emporta a més del peix tota la flora

marina.

Després de veure com les barques que entraven s'anaven esperant a ficar gel i a que les altres deixessin lloc per poder descarregar la captura que portaven. Vam anar fins a la llotja i, tot i que la subhasta del peix ja s'havia acabat, van poder veure els panells informatitzats que s'han instal·lat per a fer-la. Se'ls va dir que la subhasta és *a la baixa*, és a dir, es comença per una quantitat alta i es va baixant fins que algú compra. Abans era cantada però ara, amb les noves tecnologies, s'ha informatitzat tot el procés de subhasta, i per exemple, el peix del bou passa per una cinta transportadora mentre els arrieros, amb un comandament a distància, poden comprar el peix al preu marcat en el panell asseguts a les instal·lacions que s'han construït fa poc.

Finalment se'ls va fer notar que hi havien moltes barques forasteres, sobretot del sud, d'Almeria i Múrcia, i que de Vinaròs només n'hi ha tres actualment que surten a la llum, quan en el passat, no molt llunyà, n'hi havien moltes més.

Des de l'Escola d'Estiu agraïm als mariners i als responsables de la llotja permetre'ns gaudir, tant els xiquets i les xiquetes com els propis monitors, d'una experiència com aquesta.

Escola d'Estiu l'Illa



Festival de Les Camaraes. Foto: Reula

# Olga Mulet es declarada persona no grata en Cálíg

La diputada y concejala socialista de Vinaròs Olga Mulet fue declarada persona **-no grata-** en la Agrupación Socialista de Cálíg como consecuencia de su apoyo a la elección del diputado correspondiente al partido judicial de Vinaròs. Parece ser que en los partidos políticos cada vez hay más interés por alcanzar y garantizarse personalmente altas cotas de poder que en administrar los resultados de las elecciones y como consecuencia, las alianzas y los apoyos se vuelven cada vez más importantes y necesarios.

En las pasadas elecciones no podía ser menos y la elección del diputado provincial socialista por el partido judicial de Vinaròs estuvo cargada de polémica y tensión. En un principio la persona a la que parecía destinado el cargo era Agustín Albiol, concejal de Peñíscola, sin embargo problemas jurídicos de última hora desaconsejaron esta elección recayendo en Manuel Anglés alcalde de Cálíg quien parecía reunir a juicio de los dirigentes del partido todas las cualidades. Era una persona con carrera universitaria, no se había decantado hacia ninguna de las actuales facciones del partido, ni renovadores ni lermistas ni romeristas, por lo que era considerado una persona de amplio consenso. Alcalde del único pueblo del partido judicial que ha tenido siempre alcalde socialista, con amplias mayorías, desde la instauración de la democracia en 1979, por lo que fue considerado la persona ideal para el cargo de diputado y así se lo hicieron saber tanto Jorge Beltrán, Avel.lí Roca y Olga Mulet representantes de uno y otro bando del partido. Recibió la visita y apoyo de otros dirigentes de la comarca como Chimo Puig, Alfredo Roé o Adolf Sanmartín. En sendas reuniones que por otros motivos se celebraron en Vinaròs con Antonio Asunción y Ciprià Ciscar y a las que asistió Manuel Anglés, parecía rebotar todo normalidad, lo que llenó de satisfacción y optimismo a la agrupación local de Cálíg, pues de alguna forma era el reconocimiento a la amplia mayoría socialista que ha sabido mantener la agrupación socialista caligense desde hace 20 años. Sin embargo unos días antes de la elección cambiaron los planes de los dirigentes comarcales del partido y se inclinaron hacia la concejala de Benicarló Teresa Burguillo.

Según algunas fuentes el cambio fue debido a las necesidades de apoyo que harán falta en el próximo congreso comarcal donde la agrupación local de Benicarló pesará más que la de Cálíg, aunque los resultados electorales sean todo lo contrario y tanto Avel.lí como Olga cambiaron el apoyo inicialmente pactado con objeto de poder contar con el apoyo de Benicarló en el próximo congreso comarcal del partido para poder mantenerse en la dirección comarcal del partido. Como resultado los concejales socialistas de Rosell, San Rafael, San Jorge, Cálíg y Santa Magdalena apoyaron a Manuel Anglés alcalde de Cálíg como decisión más congruente y los concejales

socialistas de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola a la concejala de Benicarló.

El resultado definitivo fue una torpe e inútil crispación interna dentro del partido socialista que dificulta seriamente sus expectativas de despegue electoral en la comarca, fruto de la particular forma de dirigir de sus dirigentes que han llevado al partido a la cifra record de su historia con sólo dos alcaldes socialistas con mayoría en la comarca, Cálíg y Rosell. Mientras tanto la agrupación local del PSOE de Cálíg mantiene el acuerdo unánime de presentar la baja del partido de todos sus militantes, si en el próximo congreso comarcal el actual secretario general de la comarca Avel.lí Roca y la vinarocense Olga Mulet mantienen algún cargo.

Juan Esteller Grañana

8 \ El Dissabte - OPINIÓ

14 D'AGOST DE 1999



hechos y figuras

JOSEP IGUAL

## El angeológico magisterio

Todo lo que sucede en la sociedad vinarocense le llega con exacta puntualidad. Fue el héroe en un concurso televisivo, de cuando la caja era en blanco y negro y sólo tenía un canal. Trabajó en aquel Vinaròs de langostinos festivos donde Ricardo Zamora recibía el homenaje del consistorio ya mítico del alcalde Balada, o donde Salvador Dalí, su cachorro de tigre y Amanda Lear (tigresa asimétrica de lo ambiguo), recibían un bien surrealista recibimiento popular por las calles.

Sus páginas en el entrañable "Diariet" son visita obligada para saber cuál es el pulso de todo un colectivo. Practica un elegante periodismo cercano, cálido y amable, aunque de vez en cuando se permite tirones de lóbulo, pues es hombre de dilatada experiencia y certero criterio ante la inacabable comedia humana.

La anterior corporación municipal le puso una calle a su nombre. Y es que, a diferencia de otras realidades municipales, la sociedad -y las instituciones- vinarocenses son más agradeci-

das con los ciudadanos que han animado a su manera el secarral crónico del "menimfotisme" y el elemental "anar fent i avant".

Nosotros celebramos la calle para don Ángel Giner, pues su elegante magisterio es de todos, de toda la comarca, de esta comarca nuestra que o camina junta o va a ser muy poquita cosa.

Esperemos que un día el veterano animador social y cultural nos ofrezca sus memorias, que prometen ser amenas e interesantes.



## PROMOCIONES

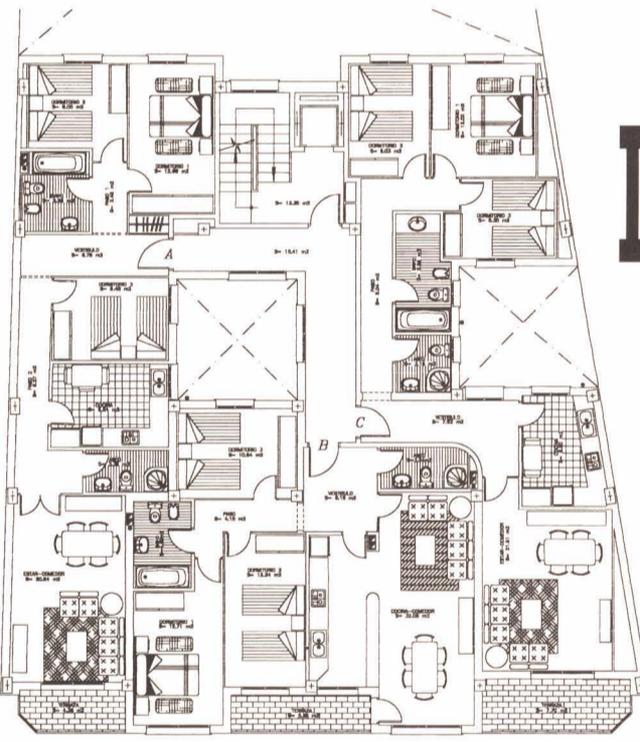
# Llars del Maestrat, S.L.

SANTIAGO MERINO

### CONSTRUCCIÓN Y VENTA DE

# 15 pisos en

## Paseo Juan Ribera



PLANTA PISOS DISTRIBUCION



- PARKING (opcional) • TRASTERO
- TERRAZA • RECIBIDOR
- ASEO • BAÑO • COCINA
- COMEDOR • 3 HABITACIONES
- Preinstalación de calefacción
- Aislamientos acústicos y térmicos
- Ventanas de aluminio
- Acristalamientos Climalit
- Griferías monomando
- Cocina de roble
- Carpintería general roble
- Pavimento de gres 1ª calidad

FINANCIADAS POR **iberCaja** 

**INFORMACIÓN:**

En la misma obra  
o llamando a los tel. 964 765 089  
o al 607 569 881 VINARÒS

## ¡Últimas viviendas!

## El nuevo pabellón costará 160 millones y tendrá pistas de squash y gimnasio

El nuevo pabellón polideportivo va a costar 160 millones de pesetas, a costear a tres bandas y entre Generalitat, Diputación y Ayuntamiento, según se dio a conocer durante la presentación de los planos del mismo, después que el pleno aprobara la modificación del proyecto.

Será uno de los pabellones más grandes de la provincia, ya que va a contar con dos pistas, dado que la nueva construcción va a ser contigua al actual pabellón y entre ambos se colocará una mampara que pueda separar las dos pistas. La reforma del proyecto supone que el Ayuntamiento deba gastarse entre 4'5 y 6 millones de pesetas más para realizar un pilotaje de todo el espacio que ocupará el nuevo pabellón, que se levantará sobre la actual pista anexa. En una primera fase se construirá este pabellón, que tendrá además dos pistas de squash; cuando finalice, se trabajará sobre las actuales instalaciones, que van a ser también reformadas en su totalidad. Se retirará la pista actual de parquet para hacerla completamente nueva, se rediseñarán los vestuarios y se

habilitará un gimnasio.

Los dos pabellones serán uno sólo cuando así lo requiera un gran acontecimiento. En el lado del río Cervol, estarán las gradas, con una capacidad total superior a las mil personas, en el lado opuesto, habrá un espacio para gradas en la parte nueva y las dos referidas pistas. El portavoz del gobierno José Miguel May no dio fechas sobre inicio de obra, porque aún faltan trámites burocráticos. Destacó que las nuevas instalaciones estarán perfectamente habilitadas para minusválidos. Habrá dos entradas para público y una tercera para deportistas. May lamentó los problemas surgidos para poder iniciar estas obras que han hecho correr el riesgo de perder las ayudas de la Generalitat y Diputación.

Por otro lado, May anunció que el Ayuntamiento va a contar con una gerencia urbanística encargada de desarrollar el PGOU, de próxima aprobación. Se contratarán especialistas en el tema, de manera que se aumente la plantilla municipal. Esta gerencia ocupará el primer piso del actual edificio de Correos, que va a ser derribado.

J. Emili Fonollosa



El nuevo pabellón costará 160 millones de pesetas. Foto: A. Alcázar



La paella de l'estiu a la vora de la mar. Foto: JMB



Un buen dibujo es la base sobre la que se asienta su obra. Foto: Reula

## La obra de M<sup>a</sup> Teresa Domínguez ya se puede ver en el Auditorio Una pintura con un gran intimismo femenino

Durante esta segunda quincena del mes de agosto, está colgada la obra de M<sup>a</sup> Teresa Domínguez Adell en el Auditorio Municipal. Esta pintora desde muy joven ya se sintió fuertemente atraída por la pintura, pero no ha sido hasta su madurez que ha podido perfeccionar su formación pictórica, primeramente, con el escultor Mario Fábregas, con el que perfeccionó su dibujo, y después con los estudios, sobre todo de color, con Carmen Muset y Teresa Llacer, catedrática de arte y profesora de la academia Sanvicens de Barcelona.

Su obra se apoya en un previo análisis realizado con un minucioso dibujo que la pintora reconoce como una base muy importante de una obra bien cimentada. Sobre este dibujo aplica, con gran rapidez, el color con lo cual sus obras adquieren un dinamismo, una vitalidad y, muchas veces, un exaltado ritmo que provoca cierta deformación llena de sugerencias nuevas. Su estilo vacilante y a veces frenético se nutre no sólo de apariencias de la realidad, sino de una expresión y de un contenido de tal manera que logra efectos de luz-color extraordinariamente vibrantes.

Su paleta acusa la utilización de una gran variedad de colores entre los que tenemos que destacar los colores cálidos como el rojo, el amarillo y el verde intenso que transmite diferentes senti-

mientos al espectador que contempla su obra. Su pincelada no es demasiado espesa sino breve, fina y nerviosa con lo que el colorido gana en pureza. Las tonalidades utilizadas armonizan efectos de color extraordinariamente vibrantes y que, en numerosas ocasiones, se intuye que son reprimidos ante un paroxismo colorista.

La pintora se reconoce una enamorada de la pintura "in situ" en un intento de captar la evocación de un momento en lugares determinados. Paisajes de Vinaròs como el puerto, la plaza de toros, la Cala Puntal y la Ermita o de Montroig nos demuestran que la artista sólo se siente a sus anchas cuando, finalmente, pinta al aire libre. Es en estas obras donde renuncia a las apariencias fugitivas de la naturaleza para conquistar cuanto tiene de estable la realidad. Sin embargo esta naturaleza muerta la recupera en sus bodegones y búcaros con todo tipo de flores (mimosas, rosas secas, crisantemos, claveles), donde la pintora revela un gran intimismo femenino y en los que indica un claro deseo de expresar el espacio y el volumen dentro de una concepción objetiva. En estas bellas estampas trata de equilibrar sabiamente los distintos elementos de la naturaleza para conseguir el resultado más armonioso, más luminoso y más colorista.

S. Redó

## De vacaciones

Para celebrar las vacaciones de este mes de agosto, se reunieron varios compañeros de una empresa de muebles de Vinaròs, en un restaurante de la población para degustar "La paella de l'estiu".

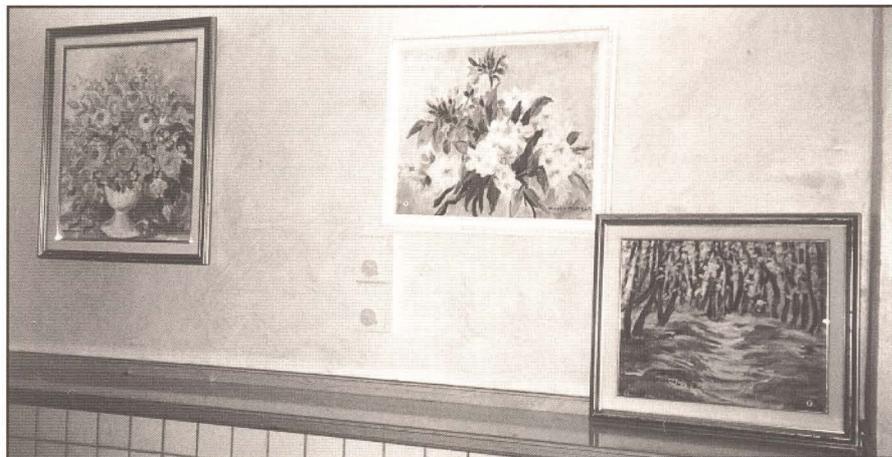
En la cita estaban presentes: Sebastián, Vicent, Juanma, Mario, Carlos y Manolo. Nuestro buen amigo Paco no pudo asistir ese mismo día, por motivos paternos. Nuestra más sincera enhorabuena a Paco y su familia.

Juan Manuel Beltrán



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## Exposició de Magda Ramos



*Els quadres són molt bonics. Foto: A. Alcázar*

A la panaderia Farga, *Pa i Pastes*, de la av. Jaume I, es pot contemplar una preciosa exposició d'olis de l'artista Magda Ramos Boada. La pintura amb les seues obres ha sorprès a tots els clients que visiten Farga. S'espera que prompte Ramos ens torne a sorprendre amb les seues pintures. ▲

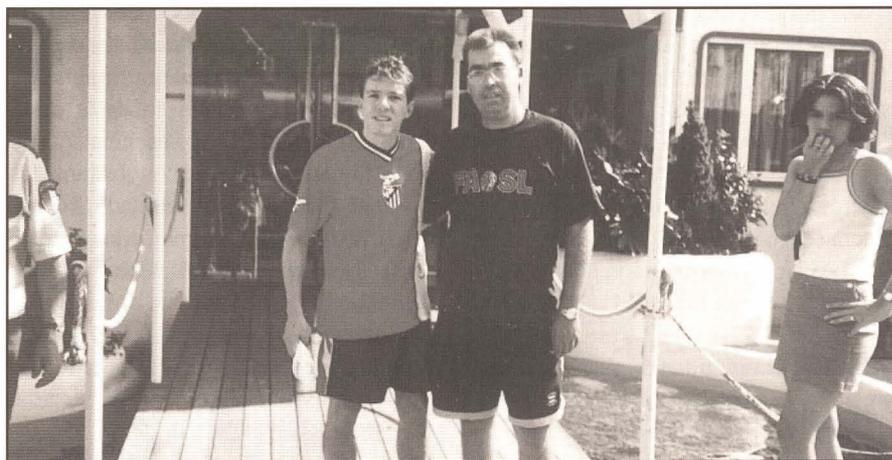
*Peña Athletic Club de Bilbao*  
*Vinaròs*



### La Peña Athletic Club de Bilbao Vinaròs informa

Con motivo de la retransmisión del partido que disputarán el día 21 de agosto el Athletic de Bilbao y el Betis, invita a todos sus socios y simpatizantes a un aperitivo en el local social a la hora del partido.

Por otro lado, el equipo de fútbol sala de la Peña, agradece el apoyo recibido en las 24 horas y ofrece el tercer puesto conseguido a toda la afición.



*Juan Carlos Gil visitando a los hombres de Rainieri en la concentración de los Ángeles de San Rafael (Segovia) dando apoyo a los jugadores del Atlético de Madrid*



*Felicitats als nostres amics Pili i Alberto, que es van casar el passat 24 de juliol a la parròquia de Sant Agustí. Després de la cerimònia ens reunirem tots al restaurant Edén de Penyíscola. Des d'ací us desitgem que junts feu un camí ben llarg. Foto: Alfonso*

## Viuen l'estiu



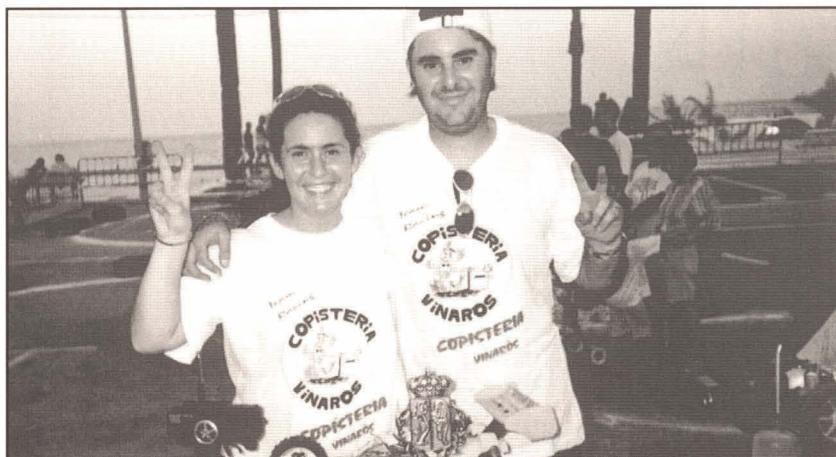
*Plaza de San Valente, Vinaròs se volcó en el homenaje a monseñor Vicent García Julbe. Foto: Alfonso*



*La reina y las damas de su corte de honor en el homenaje a Monseñor Vicent García. Foto: Alfonso*



*Las mayorales del Santísimo en la procesión de la Mare de Déu d'Agost. Foto: A. Alcázar*



*Team Racing Copistería Vinaròs (Román i Virtu), guanyadors de la prova automodelisme ràdio control que es va fer el dia 7 d'agost a Vinaròs*



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



## Tráfico, seguridad, butano y San Ramón

Vinaròs ofrece durante estos días una patética imagen de caos circulatorio, no es nuevo, ya hace años que va la cosa pero no han llegado hasta la fecha algunas soluciones. Una de las principales prioridades, a tener en cuenta, el actual equipo de gobierno es la apertura de viales que descongestionen el centro de Vinaròs, entre ellos las avenidas de Madrid y Pablo Ruíz Picasso, para comenzar. El pasado martes, Vicente Sánchez, subdelegado del Gobierno en Castellón, visitó Vinaròs para presidir una junta de seguridad ciudadana que hacía unos dos años que no se convocaba, el optimismo en la seguridad de Vinaròs, fue la nota dominante. La semana nos sorprendió con una espectacular subida de la bombona de gas butano en pleno verano. La fiesta sigue y muy pronto le toca el turno de la calle de San Ramón, la marcha dará alegría al centro de la ciudad, cosa que hay que agradecer a los amigos del Bar Rosales por cumplir con la tradición. Esperemos que "NO ENGANYEN A LES CRIAES" tal como dice la catalana canción.

J.Z.

## Mejoras en la Platja del Fortí



La máquina retroexcavadora giratoria trabajando. Foto: Difo's

El pasado día 18 de los corrientes a primeras horas de la mañana se sacaron cinco rocas de dentro del mar, muy peligrosas para los bañistas. Se encontraban situadas más o menos enfrente del monumento a Costa y Borrás. Formaban parte de los espigones que en su día construyó Francisco J. Balada, siendo alcalde de Vinaròs.



Parte de las rocas sacadas del fondo del mar. Foto: Difo's

## Unas cuatro mil personas presenciaron la gala de las Reinas del Carnaval



Paseo Fora Forat, un magnífico escenario

La gala de las Reinas del Carnaval obtuvo una vez más un gran éxito. Las reinas de las comparsas con sus bellos trajes dieron un excelente ritmo a la noche del sábado 14 de agosto. El espectáculo sobre todo lleno de color gustó mucho al numeroso público asistente. Marc Méndez y Eneida Sos condujeron con maestría la gala. El acto sirvió para promocionar más nuestra fiesta mayor de invierno. La próxima la celebraremos del 25 de febrero al 6 de marzo del 2000.



Las Reinas, color y magia del Carnaval de Vinaròs



## Agraïment de la COC

El President i junta directiva de la Comissió Organitzadora del Carnaval de Vinaròs, agraeixen públicament la col.laboració rebuda per part de l'Ajuntament de la ciutat, Caixa Rural-Caixa Vinaròs, Oscar's, Hangar, Electro Híper Europa y Cala Montero. Amb el suport d'ells va ser possible la gala carnalera al passeig Fora Forat. A les reines i a les comparses els agraiem el suport rebut en tot moment per tirar endavant una festa que promociona a la vegada Vinaròs y el seu Carnaval. A tots els que ens han ajudat durant aquests dies, moltes gràcies.

RRPP COC 2000

peña taurina

PAN Y TOROS



## Fiesta Infantil en el Tentadero

La Peña Taurina Pan y Toros informa a los socios y simpatizantes de la veterana entidad vinarocense, que el sábado día 28 de agosto, a partir de las 18 horas y en el tentadero de la peña, ubicado en la sierra de la ermita se celebrará una fiesta infantil a la que también están invitados todos los niños de Vinaròs y cuantos pasan sus vacaciones en nuestra ciudad.

J. Z.



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



## Festes del Carrer Sant Ramon 99

Dilluns va tenir lloc la reunió de la Comissió de Festes del carrer Sant Ramon per seleccionar el cartell anunciador de la festa entre els participants del Concurs de Cartells. Molt difícil va fer-se la tasca, resultant guanyador Alfredo Gómez Acebes. El jurat així mateix va fer menció d'agraïment a les obres presentades per José Luis Rodríguez "Poche", Agustín Chalé i als més joves concursants: Mateu Miralles, Pau Romeu, Mariona Planas i Neus Miralles.

Per altra banda en la reunió de dilluns i després d'analitzar diverses

candidatures va ser anomenada reina de la festa la senyoreta Teresa Montero que acompanyarà en els actes al Ramon de l'any, Enríque Miravete, l'Americà.

Aquest any el pregó de la festa serà a càrrec del prestigiós psicopedagog en Juan Viana, lo Novillo, que disarà de les arrels de la festa a la dècada dels 60.

### PROGRAMA FESTES SAN RAMON 1999

#### Día 27, viernes

22.00 h.: Chupinazo y traca.

Presentación y pregón a cargo de D. Juan Viana, lo Novillo.

Nombramiento de Ramón del Año y de la reina de la calle.

Agradecimiento al ganador del cartel.

Cóc y sangría a granel, regado con gran baile.

Nene de la Peca

Los Pencos

Bony & Eme

#### Día 28, sábado

8.00 h.: Petardà (con permiso del Sr. Callariza).

13.00 h.: Pasacalle con cabezudos y dolçaina.

14.00 h.: Refrescos y tapas.

15.00 h.: Comida: Ensalada, paella mixta, melón, sandía y fruta del tiempo.

17.00 h.: Gran fiesta infantil amenizada por Kaita Productions.

22.30 h.: Cena de gala (sin traje de gala).

Langostinos de Vinaròs

Codillo

Gran copa de helado

Marcelino, pan y vino

Casera

24.00 h.: Apoteósica verbena, con la ensoñadora orquesta

Van i vénen

Jam Session

#### Día 29, domingo

8-24 h.: Resaca y descanso.

Visita a Santiago de Compostela (opcional).

#### Día 30, lunes

0-24 h.: Resaca y chupinazo.

19.00 h.: Trofeo infantil Fútbol Chut a Diana. Organizado por Escola Futbol Ciutat de Vinaròs. Eliminatorias.

21.00 h.: Sopar de porta pa i altres coses.

Día del jamón y el piquillo.

#### Día 31, martes

0-24 h.: Resaca y chupinazo.

19.00 h.: Misa en honor de San Ramón.

19.00 h.: Trofeo infantil Fútbol Chut a Diana.

Organizado por Escola Futbol Ciutat de Vinaròs. Finales. ▲



Grans i menuts a la festa del carrer Sant Ramon 1998. Enguany més.

Foto: Reula

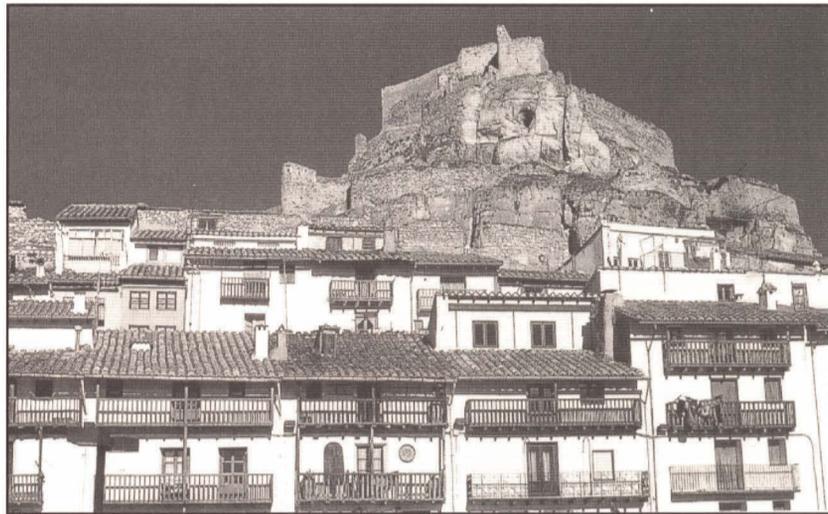
## Una ullada per les comarques

Por JULIAN ZARAGOZÀ

### Ulldecona

Ya se efectúan los trabajos de movimientos de tierra para la futura variante de la carretera Vinaròs-Tortosa que actualmente cruza Ulldecona, por la calle Mayor.

### Morella



37 carrozas y más de 1.500 personas desfilarán mañana domingo por las calles de la capital de Els Ports para celebrar l'anunci del sexenni.

### Benicarló

Hoy sábado comienzan las fiestas patronales de Benicarló. Tienen un presupuesto de 37 millones de pesetas. La xaranga vinarocense *Fot-li que és tard*, un año más, animará la fiesta. Mañana domingo en la Trobada de Gegants, el *Tio Gori* i la *Tia Caballera* desfilarán por las calles benicarlandas. Els bous a la mar y la actuación de Jarabe de Palo y la representación de la obra teatral *La extraña pareja*, de Joan Pera y Paco Morán, son algunos de los casi 200 actos programados hasta el 29 de agosto.



### Traiguera

Les Camaraes de Vinaròs participaron en el pregó de las fiestas mayores, que sigue celebrando la vecina población de Traiguera, las vaquillas y animadas verbenas son las auténticas protagonistas de la marcha traiguerina.

### Sant Mateu

Las obras de restauración de la techumbre leñosa y la cubierta de los pies del coro alto y muro de la Arciprestal de Sant Mateu han dejado al descubierto la pila bautismal del siglo XIII en la que el Papa Luna, Benedicto XIII, bautizó a los judíos conversos, poniendo fin así a la controversia originada por el denominado cristiano-rabínico.

### Peñíscola

La Dirección General de Costas, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, ha adjudicado las obras de regeneración del borde litoral norte de Peñíscola por un importe de 4.057.212.537 pesetas.



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



## Lo Tio Gori con gorra

Lo tío Gori luce ya una preciosa gorra, realizada por Pepita Simó Federico. Con esta nueva imagen Lo Tío Gori se parece aún más a tal como era. Benicarló y Uldecona esperan su visita acompañado por La Tia Caballera. Foto: A. Alcázar.▲

## Dalt la trona



☞ A monseñor Vicente García Julbe la Asociación Cultural "Amics de Vinaròs" y toda la ciudad le han rendido un merecido homenaje.

**La placa ovalada está realizada con piedra de Uldecona**

- ☞ A la Sociedad Musical La Alianza, el pasado día 15 de agosto cumplió su 94 aniversario. Felicidades.
- ☞ A la Policía Local, Guardia Civil y a todos los cuerpos de seguridad del estado por la excelente labor que realizan. Así como al parque comarcal de bomberos.
- ☞ A la Pirotecnia Tomás de Benicarló. El castillo de fuegos artificiales de la noche del sábado 14 de agosto fue más que espectacular.
- ☞ A todas las Reinas de las comparsas. Sus trajes volvieron a llenar de magia y colorido el paseo Fora Forat.
- ☞ A la Concejalía de Servicios y Medio Ambiente por quitar algunas de las piedras de los espigones que en su día se construyeron, siendo alcalde Francisco J. Balada. Los bañistas de la playa del Fortí tenían cierto peligro.

## A. Figueredo a Austria

Antonio Figueredo participará en los CAMPEONATOS DE EUROPA de Natación Masters que se celebrarán la próxima semana en INNSBRUK (Austria).

Nadará cinco pruebas con posibilidades de conseguir medalla en tres de ellas. ▲

## XI Trobada Colla del Bambo

### COMUNICADO A LA COLLA DEL BAMBO VINARÒS

La Trobada anual de la colla que este año es la XI, se celebrará el próximo sábado 4 de septiembre, concentración 18 h. Bar Rosales, Acto central SOPAR DE GERMANOR, 22 h. Restaurante Casa Machaco.

## JA LA BALLEM!



Carmen Mas Rubio, consellera de Bienestar Social de la Generalitat Valenciana, eligió Vinaròs para su primera visita oficial, fuera de la capital autonómica. Fue el día del eclipse y lo siguió de cerca desde nuestra ciudad, el sol por unos momentos no calentó tanto. Foto A. Alcázar

.....

Escuchad al que desbarra en política y sabréis la opinión de la mayoría.  
PELET DE LA LOZÈRE

.....

Una joven vinarocense el pasado sábado, sobre las 9 de la mañana, fue atropellada por un turismo Opel Corsa. El suceso se produjo en el paso cebra existente entre correos y el Ayuntamiento. Al parecer la conductora del vehículo que circulaba dirección plaza Jovellar no paró para interesarse por la accidentada.

.....

Oposición es el arte de prometer aquello que el Gobierno no puede asegurar. H. NICOLSON

.....

Una tumba basta para aquél a quien no bastó el mundo. ALEJANDRO EL GRANDE

.....

Este verano han aumentado los accidentes de tráfico en el casco urbano de Vinaròs. Numerosos cruces de la ciudad no tienen suficiente visibilidad.

.....

Hay personas a quienes sientan bien los defectos, con sus buenas cualidades, y otras que resultan insoportables. LA ROCHEFOUCAULD

.....

Miembros de la Guardia Civil de Vinaròs han detenido a los presuntos autores de un delito con robo a la fuerza en las cosas, hecho ocurrido en una gasolinera de Vinaròs. Se trata de Moisés C.B., de 34 años y Teodoro L.L., de 39 años, ambos naturales de Zaragoza. La noche del sábado al domingo, mediante el procedimiento del butrón, dos personas accedieron al interior de la estación de servicio Verdura de Vinaròs, huyendo al ser sorprendidos por una patrulla de la Guardia Civil. Al parecer no se llevaron nada del interior, por donde accedieron tras hacer dos agujeros de un metro por cincuenta centímetros.

.....



Vinaròs durante el mes de agosto presenta un lleno "histórico" de turistas y visitantes. El puerto es un excelente "parking". Foto: A. Alcázar

Julian Zaragoza



# Generalitat Valenciana

**EL NUEVO CONSELL**



**Eduardo Zaplana**  
Este es su segundo mandato como presidente de la Generalitat y está por primera vez al frente de un Gobierno monocolor, que contará con doce consellers, dos de ellos, los vicepresidentes, sin cartera. Ocupó anteriormente la alcaldía de Benidorm y es el presidente regional del Partido Popular.



**José Luis Olivas**  
Ex conseller de Economía y Hacienda y secretario regional del PP. Fue el tercer candidato en la lista por Valencia.



**José Joaquín Ripoll**  
Era hasta ahora conseller de Presidencia y portavoz. Ocupó el primer puesto en la lista por Alicante.



**Alicia de Miguel**  
Era la directora del Centro de Transfusiones de la Comunidad. Médica en excedencia del Hospital General.

 <b>BIENESTAR SOCIAL</b> Carmen Mas Rubio	 <b>ECONOMÍA</b> Vicente Rambla	 <b>JUSTICIA</b> Serafín Castellano	 <b>OBRAS PÚBLICAS</b> José Ramón García	 <b>EDUCACIÓN</b> Manuel Tarancón
 <b>SANIDAD</b> José Emilio Cervera	 <b>EMPLEO</b> Rafael Blasco Castany	 <b>INDUSTRIA</b> Fernando Castelló	 <b>AGRICULTURA</b> Mª Àngels Ramón-Llin	 <b>MEDIO AMBIENTE</b> Fernando Modrego

## Multitudinaria fiesta del langostino



El langostino de Vinaròs siempre a punto. Foto: Difo's

Unas 2.000 personas disfrutaron de la degustación gastronómica del langostino que se celebró en el Paseo Colón. Por inclemencia del tiempo la fiesta no se pudo celebrar el jueves y se postergó para el viernes. La fiesta gastronómica organizada por la Asociación de Hostelería de Vinaròs obtuvo un notable éxito.



Jacinto Moliner, alcalde de Vinaròs, se dirigió a los asistentes. Foto: Difo's

## El Consell otorga 238 millones a dos comunidades de regantes de Vinaròs

El Gobierno Valenciano reunido en sesión plenaria aprobó la concesión de las subvenciones valoradas en más de doscientos millones de pesetas a dos comunidades de regantes de la localidad de Vinaròs. En concreto la Comunidad de Regantes Planetes-Estació de Vinaròs recibirá en cuatro anualidades más de ciento setenta millones de pesetas que se destinarán a la transformación de riego tradicional a riego localizado.

También la Comunidad de Regantes del sector XVII-A Pozos Ermita recibirá casi sesenta y siete millones de pesetas que tendrán por objeto la transformación del sistema de riego tradicional. Esta última Comunidad de regantes recibirá la subvención en tres anualidades. ▲

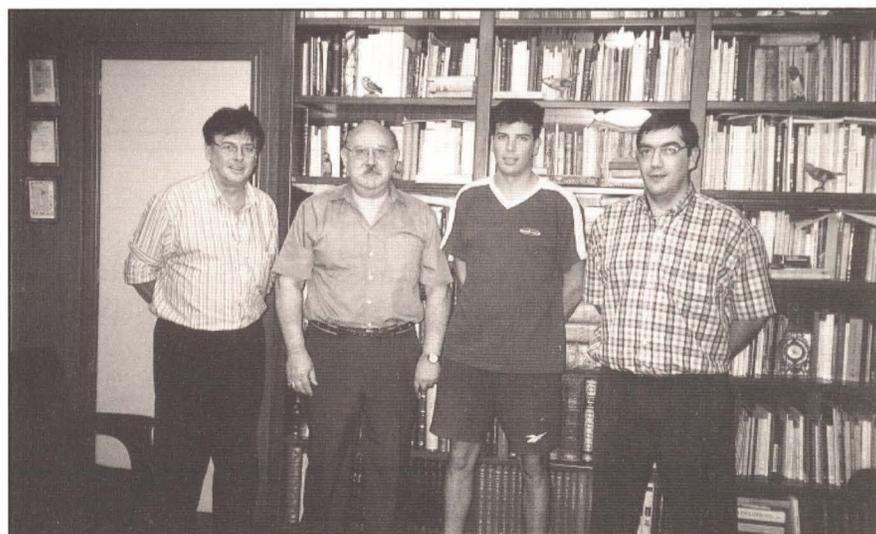


## La Peña Barça Vinaròs, informa:

La Junta Directiva comunica a los socios/as que desde hace unos días tienen a su disposición el nuevo canal por satélite, Vía Digital, y el Canal Barça, que junto a Canal Satélite y Canal Plus, completan la oferta televisiva que pueden disfrutar en el local social con el nuevo televisor adquirido recientemente.

Asimismo ponemos en conocimiento general que está a la venta el antiguo televisor de 46 pulgadas, en muy buen estado, precio 200.000 pts. ideal para locales sociales, bares y discotecas. ▲

## El Club Llangostí de Vinaròs competirá en categoría senior y cadete



J. Fábrega, Agustín Delgado, presidente; Juanma Fábrega, entrenador y Miguel Aguilera, vicepresidente

Después de las muchas vicisitudes que han tenido que pasar, finalmente el Club Llangostí de Vinaròs tendrá dos equipos que competirán en categoría senior y cadete. Su principal meta es el ascenso de categoría. Patrocina los equipos Promociones M. Aguilera.

J.Z.



Boda Miguel Ramírez y Patrocinio Cabañero (7-8-99)



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## Carmen Mas, consellera de Bienestar Social, estuvo en Vinaròs



La consellera en la Residencia Comarcal del Menor. Foto: A. Alcázar

Carmen Mas en su primera visita fuera de la capital autonómica eligió Vinaròs. Visitó la Residencia Comarcal del Menor que la Generalitat Valenciana tiene en la avenida 29 de Septiembre de nuestra ciudad. Hasta el 16 de agosto allí hubo un campamento de verano para discapacitados de toda la Comunidad Valenciana.



El eclipse del sol estuvo presente en la visita. Foto: A. Alcázar

## Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa Vinaròs

El industrial vinarocense Miguel Milián Guarch, gerente de la empresa ROMIL, S.L. y su esposa Fina Giménez Gil, vicesecretaria de la Asociación, invitaron en su residencia de verano de la urbanización El Rocall a una típica y deliciosa cena a diferentes componentes de la junta y a sus maridos para comentar los pormenores del viaje efectuado a GALICIA (Xacobeo 99) de tan grata estancia.

Vinaròs, agosto de 1999.

P.R.

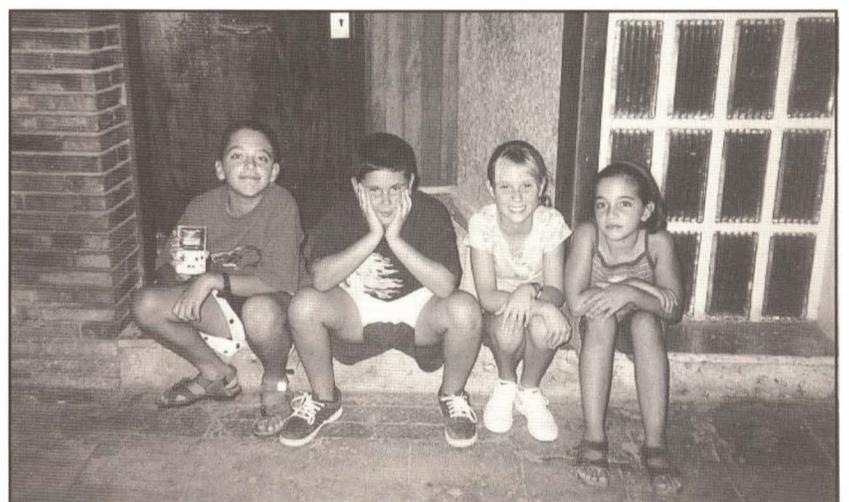


Un grupo de asociadas de A.C. y R. de Amas de Casa junto a una figura en bronce de Gaudí en León

## Viuen l'estiu



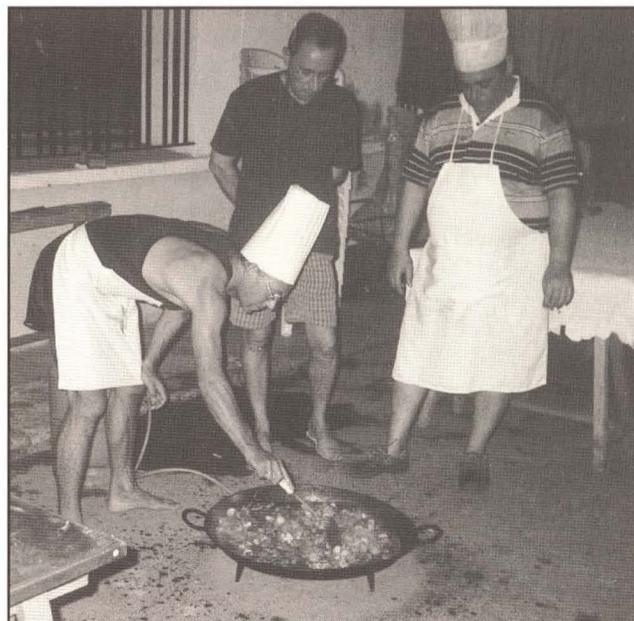
El president de la COC, entre d'altres, a la Cafeteria El Fortí. Preparaven novetats per al 2000?. Foto: A. Alcázar



Els quatre esperen gaudir de la festa del carrer Sant Ramon. Foto: A. Alcázar



Aficionados a los toros de la Peña Taurina Diego Puerta, celebrando el final de los Sanfermines. Foto: Arts



Agafant forces per celebrar Sant Ramon 1999



Escribe: Ángel Giner

**DE TODO UN POCO**

Esta noche a partir de las 22 horas, homenaje a José María Aznar en L'Alcora. Asistirán 1.500 afiliados y simpatizantes del PP. Habrá presencia vinarocense. La cena en los jardines del Rex será servida por el restaurante "El J. Real" del Puig de Santamaria. El menú siguiente: Aperitivos variados - Salmon y lubina marinados con langostinos y pimientos del piquillo - Entrecot de lechal con salsa bearnesa y panaché de verduras. De postre, tiramisú. Vinos de las bodegas de Murviedro y cava Torre Oria. El ticket a 5.000 pts.

Pasaron unos días en Vinaròs con Agustí Valls y esposa Neus Bancells, Carmen Torms, Joe Hogan, de Nueva Zelanda y Lian M.C. Gillvary. Profesor de la Universidad de Cambridge (GB).

Gratitud a Josep Igual por su artículo en el colega "El dissabte", y que lleva por título El angeológico magisterio.

Juanma Beltrán, esposa Guadalupe Vidal e hijos, vacaciones en el Monasterio de Piedra y Calpe (Z).

Pasan unos días de agosto en Vinaròs, Miguel Viana Pérez, esposa Pepín Gil e hijos. Residen en Barcelona.

Para anoche estaba prevista la actuación del Ballet Clásico de Madrid, con "Giselle" y "El amor brujo". Bajo el patrocinio de la Diputación Provincial y merced a las gestiones de Salvador Oliver Foix. El escenario, el coso del Coliseo Taurino.

Cerca de la desembocadura del río Sénia está previsto se construya una pasarela de madera, así se unirán los términos municipales de Vinaròs y Alcanar.

Los días de tanto calor el Mercado Municipal, una sauna. Campo abonado para lipotimias y las hubo. Cabe suponer que el verano del 2000, se seguirán los pasos del vecino.

José Manuel Verdadera Ayza, esposa Yolanda Cueto Sánchez y sus hijos, Edgar, Marta y Ana, vacaciones en Benidorm.

Cristina Espert Sanz y desde Zaragoza, el agosto en esta población. De Madrid, Sara Tosca, con sus hijos. De Soria, José A. Guzman y esposa Lola Sancho, con sus hijos Ana María y Luisa.

Se anuncia en el polígono industrial privado de Jeremías Peris, para el venidero año, del súper gigante Continente. El McDonald's para final de año.

Esta tarde en la Arciprestal, se unen en matrimonio Julio Verdadera y la encantadora señorita Laureana Benavente Fullana. El banquete de bodas en el restaurante del Palace de Peñíscola. En viaje de luna de miel un crucero por el Mediterráneo.

El prestigioso traumatólogo del Hospital Comarcal, Jordi Nieto, con su esposa e hijos, pasaron unos días de vacaciones en Jaca (HU). De Madrid, Jesús Lorient Gómez, esposa María del Carmen Soria Pellicer e hijos, Luis y Vanesa.

El pasado lunes, día 30, regresó a Brooklyn (USA) Gerard Polito Pedrol, tras una estancia de un mes en Vinaròs y visitando distintos lugares de España, con sus abuelitos, Ramón y Aidita.

Pasa unos días en Vinaròs, Shila Gonzalo, que es funcionaria del Parlamento Europeo y que viajó desde Oslo (Noruega).

Juan A. Martínez Albiol, esposa e hijos, estuvieron unos días de vacaciones en Alfaz del Pi y Calpe (Alicante). Rafael Ribera Mariano, esposa e hijo, estuvieron unos días en París, visitando Eurodisney.

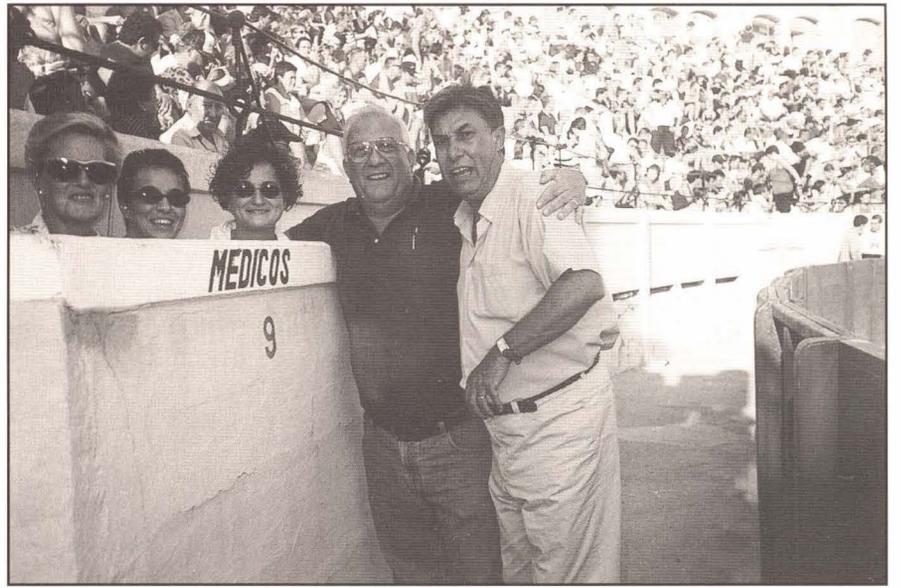
Un concierto de los alumnos, clausuró el III Concurso de práctica orquestal. Dirigió el seminario Ramón Renovell, con participación de 26 alumnos.

Por los Sres. José María Saiz Ribera, odontólogo y esposa María Teresa Vives y para su hijo José María, odontólogo, fue pedida el pasado martes la mano de su encantadora hija, Belén, a los Sres. Juan García Giner y esposa Teresa Amela, cruzándose entre los novios valiosos regalos. La boda tendrá lugar el venidero otoño.

Pasan unos cuantos días de agosto en esta población y desde Murcia, Luis Duarte y esposa Pilar García Santos e hijos, Pilar y Jorge.

Un súbdito marroquí fue detenido por la Guardia Civil reclamado por presunto delito contra la seguridad de tráfico y detenido por el Juzgado 3º de lo Penal de Castellón.

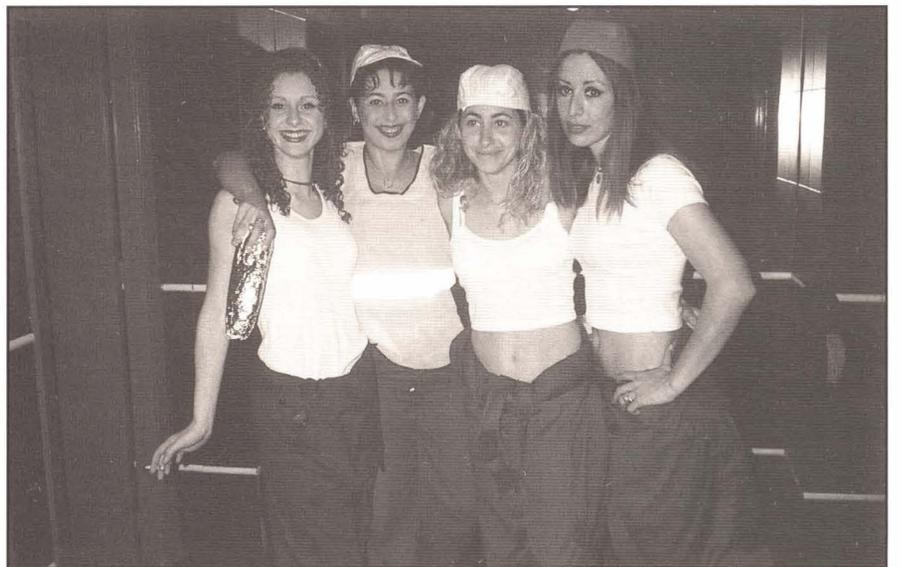
Andrés Martínez (Andri) para ver el eclipse de sol, utilizó y asesorado por un amigo, el interior de los disquetes de ordenador.



Canales y Navarro en el recorte de vaquillas que abarrotó el coliseo taurino. Foto: 1000 ASA



Cristina Montesinos, profesora de empresa en la UJI, en Vinaròs. Foto: 1000 ASA



En Disco Red, la juventud se divierte. Foto: 1000 ASA



Juan Bta. Beltrán, alcalde de Alcanar, en el Cervol. Foto: 1000 ASA

Castellón y Peñíscola ya tienen su Patronato de Turismo y según el diario "El Medi", Vinaròs lo va a tener muy pronto.

Hasta el 30 de agosto, María Teresa Domínguez Adell, expone de nuevo en el Auditorio Municipal, una bonita muestra pictórica que está muy visitada y elogiada.

Nuevo centro para enfermos mentales (CRIS) que inauguró la consellera de Bienestar Social, Carmen Mas.

Agustín Soriano Soldado -Jerry- en el espacio de R. Nueva "Erre que erre" desde Peñíscola.

Juan Manuel Roda, ya tiene previsto, que los pintores de la brigada de servicios, acicalen los graderíos del Cervol. Así sucedió en la temporada anterior.

Joan Ballester Giner y su esposa Lolín Cervera Gasulla, estuvieron unos días en Israel, visitando Tel-aviv, Haifa, Jerusalén, Lago Tiberiades, el Mar Muerto y otros lugares emblemáticos del país.

Ramón Pedrol y Aidita Miralles seguirán en Vinaròs hasta el 16 de septiembre. En esta fecha regresarán a Brooklyn (USA).

El pasado sábado los vecinos de las calles Virgen-Puente celebraron una cena, con animado baile a cargo del Trío Góngora.

El robo en la gasolinera Verdera resultó frustrado, ya que Moisés y Teodoro, naturales de Zaragoza, fueron sorprendidos "in fraganti" por una patrulla de la Guardia Civil.

Entrará en el redil del Señor con el nombre de Juan, el primer fruto del joven matrimonio Juan Fullana y Maite Martínez.

José Luis Conde-Pumpido García, ex juez de Vinaròs y ahora magistrado en Palma de Mallorca, pasa unos días en esta población con su esposa Ángela Corró y sus dos hijos, Juan y Celia.

Para una estancia de tres semanas en Vinaròs y en su apartamento de Cala Puntal, Ignacio Luján, esposa Françoise y unos amigos. Ignacio es el capitán de la Policía Judicial de Agen (Francia).

Marián Alegría, que veranea en Punta Cala y titular de una Agencia Inmobiliaria en Pamplona, quiere abrir otra en Vinaròs.

Domingo Obiol Aguirre, estuvo integrado en los servicios de seguridad del Festival de Música Independiente Pop, de Benicasim, en su V edición. De Vinaròs se desplazaron buen número de jóvenes.

Desde Granada, Pili Cid y sus hijas, Marta, Laura y Pili.

La venidera semana viajan a Santiago de Compostela, José Ballester, su esposa Lolín Cervera y también Agustín Cervera y María del Carmen Maestro, procuradores de los tribunales.

Regresaron a Vinaròs, tras una estancia de 15 días en Alcalá de la Selva (TE), Julio Vidal Labernia, su esposa María Ángeles Bofill Fibla y sus hijos.

María del Pilar Gregori es la directora de COPE-Vinaròs, que está emitiendo en periodo de pruebas, en el dial 101.6.

Los vecinos de la calle San Roque se reunieron con una cena típica.

La Diputación acondicionará el yacimiento del Perengil, en este término municipal.

Víctima de cruel enfermedad falleció en Madrid, a los 58 años Jorge de Antón Mendo -Master por la Universidad de Columbia en Nueva York. Tuvo espacio en varias emisoras de la capital de España y en la actualidad era el director de Sinfonía Radio de Antena 3, con programación exclusiva de música clásica. A su afligida hermana Katita de Antón-Mendo, esposa de Paco Puchol y Quixal, el sincero pésame.

El pasado lunes celebró su cumpleaños Pepa Vidal Rabasa de José García Griñó, con fiesta familiar en la terraza del chiringuito "Habana club".

David Orero Forner, destacado futbolista del C.F. Ulldecona, viajó con su prometida Cecilia, a Alemania visitando con unos amigos lugares emblemáticos del país germano.

Los vecinos de la calle Joan Fuster celebraron el pasado sábado una fiesta de confraternidad. Actuaron Agustinet y Nikol.

Desde Palma de Mallorca, Ramón Mestre, Inspector de Enseñanzas Medias y su esposa Ivonne Sabaté e hijos.

Falleció en esta población, el prestigioso pintor de Sagunto Alberto López G. de Núñez. Tenía estudio en Vinaròs y había expuesto en Vinaròs con notable éxito, en varias ocasiones. A la sazón tenía colgada en el Auditorio una muestra siempre elogiada. Por su talante cordial y abierto se había granjeado una gran estima en esta ciudad. A su afligida esposa e hijo, nuestra sincera condolencia.

Antonio Guillot Farnós se licenció con brillantes notas en la UJI de Castellón, en Traducción e Interpretación. La enhorabuena extensiva a sus padres, Antonio y Paquita.



El festival taurino, éxito total, organizó el Vinaròs C.F. Foto: 1000 ASA



Teresa Montero Gimeno, reina de las fiestas San Ramón 99. Foto: 1000 ASA



Tere Caballer, con sus amigas, en su chalet de la ermita. Foto: 1000 ASA



Toño Forner, en Eurodisney (París). Foto: M.C.D.

# El oráculo por Lola Monreal



Dice una popular canción: tres cosas hay en la vida, salud, dinero y amor. Si alguna de las tres te preocupa, manda una carta a la dirección del Vinaròs, o llama al 964 402 225, y encontrarás la respuesta en esta misma página

SEMANA DEL 21 AL 27 DE AGOSTO

## ARIES

(del 21 de MARZO al 21 de ABRIL)



**ECONOMÍA:** Quizás te falte tiempo para atender a tus asuntos profesionales. Suerte con el dinero e importantes mejoras económicas.

**SALUD:** Evita el exceso de actividad y duerme las horas necesarias. Tendrás que afrontar problemas de salud pero no serán tuyos.

**AMOR:** Los encuentros que tengas con la persona a la que amas estarán llenos de afecto y de pasión.

## TAURO

(del 22 de ABRIL al 21 de MAYO)



**ECONOMÍA:** Pequeños proyectos y muy buena colaboración con tus jefes y compañeros. Atiende tu economía.

**SALUD:** Durante esta semana debes tomar algún suplemento vitamínico para prevenir problemas de huesos.

**AMOR:** Sigues receptivo, alegre y afectuoso. Tu vida sentimental discurrirá de manera gozosa. Es un periodo propicio para hacer nuevos amigos.

## GÉMINIS

(del 22 de MAYO al 21 de JUNIO)



**ECONOMÍA:** Durante estos días el trabajo lo vas a hacer con agrado y te manejarás con destreza y esto te será recompensado.

**SALUD:** Descansa y tómate tu tiempo, porque puede que tu organismo diga que ya tiene suficiente ajeteo.

**AMOR:** Este es un buen momento para hacer viajes cortos y vivir con tu pareja veladas íntimas y románticas.

## CÁNCER

(del 22 de JUNIO al 22 de JULIO)



**ECONOMÍA:** Te anunciarán que te subirán el sueldo, pero no te emociones demasiado pues será mejor de lo que pensabas.

**SALUD:** Aunque no seas una persona con predisposición a las alergias, no te olvides que durante el verano es muy fácil tomar cosas en malas condiciones.

**AMOR:** Tu deseo de participar y estar con gente te llevará a disfrutar una vida social rica e interesante.

## LEO

(del 23 de JULIO al 22 de AGOSTO)



**ECONOMÍA:** Esta semana te anunciarán que te subirán el sueldo, pero no te emociones demasiado pues será menos de lo que esperabas.

**SALUD:** Aunque haga calor no te acostumbres a andar descalzo por cualquier sitio, ya que puedes sufrir una picadura o herida que se te infecte.

**AMOR:** Puedes conocer a alguien que te guste y te apetecerá coquetear y seducir sin mayor compromiso.

## VIRGO

(del 23 de AGOSTO al 22 de SEPTIEMBRE)



**ECONOMÍA:** La rotura de un electrodoméstico hará que inviertas tus ahorros en uno nuevo. Controla tus gastos si no quieres prescindir de algunos días de vacaciones.

**SALUD:** Problemas respiratorios podrían surgirte debido a un cambio climático que te coja desprevenido y con poca ropa.

**AMOR:** Estarás comunicativo y abierto a conocer gente y entenderte con todo el mundo. Te apetecerá poco quedarte en casa.

## LIBRA

(del 23 de SEPTIEMBRE al 23 de OCTUBRE)



**ECONOMÍA:** Durante toda esta semana vas a estar pensando en las vacaciones y no te concentras en tu trabajo.

**SALUD:** Si retienes líquidos o tienes celulitis estás en un buen momento para aprovechar tanta fruta diurética que hay en estos momentos.

**AMOR:** Gracias a tu simpatía recibirás una buena acogida por parte de los demás, que te estimularán intelectual y afectivamente. Mucha complicidad con tu pareja.

## ESCORPIÓN

(del 24 de OCTUBRE al 22 de NOVIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Procura hacer las cosas bien y prestar más atención si no quieres ir con mal sabor de boca.

**SALUD:** Durante esta semana la salud bien, sólo podrías hacer un cambio físico negativo por un mal corte de pelo.

**AMOR:** Te traerá nuevas ilusiones y amigos y la posibilidad de vivir aventuras excitantes. Trata de calmarte y de ir paso a paso, porque puedes precipitarte a la hora de unirte a alguien.

## SAGITARIO

(del 23 de NOVIEMBRE al 22 de DICIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Tendrás un exceso de trabajo y no te permitirán irte de vacaciones hasta que no lo termines. Si no quieres cambiar tus planes, prepárate para hacer cosas extras.

**SALUD:** Durante esta semana vas a estar muy bien de salud pero tendrás que cuidar de algún familiar.

**AMOR:** Mejora la comunicación con tu pareja y con las personas de tu entorno. Te sentirás muy vivo gracias al amor.

## CAPRICORNIO

(del 23 de DICIEMBRE al 20 de ENERO)



**ECONOMÍA:** Éste es el momento perfecto para dar un cursillo intensivo de idiomas, aunque te quite tu tiempo libre, te abrirá muchas puertas en tu trabajo.

**SALUD:** Recuerda que el sol con moderación es bueno, aunque si te pasas podrían surgirte complicaciones aunque sean tan leves como una pequeña quemadura.

**AMOR:** Etapa propicia para vivir el amor de manera profunda e intensa, mejorar la vida sexual y crear vínculos sólidos.

## ACUARIO

(del 21 de ENERO al 19 de FEBRERO)



**ECONOMÍA:** Un hermano o allegado tuyo te pedirá dinero prestado para salir de una deuda que tiene pendiente, harás muy bien en dejárselo.

**SALUD:** Te resentirás de las extremidades superiores debido a algún mal gesto o exceso de fuerza, haz las cosas con más precaución.

**AMOR:** Se avecinan días románticos en los que las emociones y las pasiones se vivirán de forma profunda. Tiempo de viajar.

## PISCIS

(del 20 de FEBRERO al 20 de MARZO)



**ECONOMÍA:** Antes de que te vayas de vacaciones recibirás un dinero extra, lo que te permitirá realizar todos los viajes que tenías previsto hacer.

**SALUD:** No se observa ningún cambio negativo en el tema de la salud; no obstante nunca debes bajar la guardia.

**AMOR:** Ganas de disfrutar con tu pareja de la intimidad, los amigos y las actividades que os gustan, tiempo de mantener buenas relaciones con los demás.

# Gente



## Encarna Fontanet

Aunque nació en Guardamar del Segura (A), Vinaròs es su patria chica y lo dice a los cuatro vientos. Este caluroso verano lo soporta en su chalet "La solana", partida Triador, con su hijo Pedro. Encarna es licenciada en Filosofía y Letras por la Universidad Autónoma de Barcelona y desde hace muchos años, profesora de EGB en Cerdanyola.

– **¿Hasta cuándo?**

• Este venidero curso, ya no pisaré las aulas. Me voy con nostalgia, pero con la misión cumplida. Fue hermosa y gratificante.

– **¿Y ahora qué?**

• Fijaré mi residencia en esta ciudad a la que tanto amo. De vez en cuando visitaré dicha población barcelonesa. Con tantos recuerdos.

Encarna, con vocación poética, con trabajo muy cotizado. Vuelve a ser noticia, por su última publicación.

– **¿Tu primer paso?**

• Me salió bien. Premio Boscan con *En mitad del ahora*.

– **¿Los más recientes?**

• Desde *Oscuros linos* y *Amaranto*.

– **El 21 de abril en la tertulia de los viernes en la Biblioteca, y con expectación, lectura de su último poemario *La llave de la memoria*, ¿qué mensaje nos deja?**

• Es una dedicatoria a mi madre y la escribí tras su fallecimiento. Consta de 57 poemas breves.

– **¿Nos lees uno?**

• Encantada. Ahí va.

"Los acacios en flor, cubren de alburas el tiempo. Me extingo en el fulgente aroma de los racimos blancos"

Ha sido un placer estos minutos, con Encarna Fontanet que evidentemente exulta "glamour".

Ángel Giner

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS

Respecto al partado de especies raras o poco habituales, hoy tenemos un ejemplar de pez que no es frecuente por nuestro litoral, en cambio sí lo es por el norte peninsular. Se denomina MENDO. Su nombre científico es *Glyptorephalus cynoglossus*.

Son unos peces similares a los gallos, peludas, miserias, etc., pero en su mayoría son comercializados por flotas congeladoras, y luego se ven en los mercados como filetes de lenguados, etc.

Se caracteriza por poseer un cuerpo asimétrico y estar adaptado perfectamente a la vida bentónica. Su cuerpo es alargado, comprimido y oval, con los ojos en el costado derecho.

Al ser un pez de los llamados peces planos pertenece al orden de los Pleuronectiformes y más concretamente a la familia de los Pleuronéctidos, con las consiguientes características corporales que conlleva.

En la cabeza tiene cavidades planas, o sea, numerosas fosetas de mucus sobre la cara ciega. Su boca es pequeña, protractil y asimétrica. El hueso faríngeo es portador de dientes bastante fuertes. El preopérculo con el borde libre.

La línea lateral es casi recta.

La aleta dorsal tiene 97-116 radios estructurales. La anal 85-102 y con agujón. Todas sus aletas son pares y sus radios blandos.

La cara oculada es sólo de un tono de color marrón gris. La aleta pectoral de la cara oculada tiene la punta más oscura. La cara ciega es blanca.

Posee muchas escamas poco adherentes, unas 110-140 en L.L.

Puede tener una talla de 55 cm. y llegar a pesar 2,5 kgs.

Vive en grandes fondos que pueden ir de los 70 a los 1.400 m. Reposa tendido sobre uno de sus flancos.

Alcanza la madurez sexual a los 4 años de vida. La freza va de mayo a septiembre. Luego los huevos son emitidos al agua libre, para eclosionar al cabo de unos días. Tras su corta vida larvaria sufren una pequeña metamorfosis y se instalan en el fondo marino. En un principio eran pececillos normales con los ojos a cada uno de los costados, pero a medida que va creciendo, un ojo emigra hacia la cara oculada, y los dos permanecerán siempre allí, y es entonces cuando ya va a vivir sobre el fango. Son peces malos nadadores, se mueven por ondulaciones. Tienen la vejiga gaseosa cerrada.

Cazan con el cuerpo (a veces) en posición casi horizontal. Se alimentan de pequeños pececillos, poliquetos, algunos crustacillos y diminutos equinodermos, que en varias ocasiones también cazan al acecho.

**Pesca del Cerco.** La actual semana ha resultado buena para la extracción de pescado azul.

El viernes día 13, como consecuencia de un fuerte oleaje de vientos de componente N., la flota arribada de varios puertos del Mediterráneo español, no pudo faenar. Únicamente partió a caladero una embarcación y a altas horas de la madrugada logró "calar" la gran red, para capturar 180 cajas de sardina medianita, que se cotizó de 1.500 a 2.500 ptas./caja (11 Kg.), 68 cajas de alacha a 200 y 19 de boquerón a 5.000.

El lunes 16, en cambio, la producción fue diferente, de manera que entre 15 traíñas desembarcaron 3.198 cajas de sardina, que se valoró de 1.500 a 2.450, y 974 de "seitó" a 6.000.

El martes 17, la cifra de "llum"



era 24, que vendieron 3.461 cajas de sardina, a un valor que osciló de las 500 a las 1.500, y 289 de "oro azul" hasta 8.100.

El miércoles 18, el número de barcos llegó a 28, que llevaron 2.187 cajas de sardina, valorándose de 500 a 1.650 (según igualmente tamaño i calidad) y 3.965 de boquerón a un promedio de 4.000.

Y el jueves 19, como consecuencia del cambio brusco del mar, motivado a los aires de Levante, todas las traíñas antes del alba regresaron a puerto, pero sólo una se atrevió a pescar con la fuerte marejadilla. Consiguió salabrear 21 cajas de "seitó" a 5.500, 2 de caballa a 1.500 i 1 de jurel a 2.000.

La procedencia de estas barcas era: 3 locales, 1 de Peñíscola, 5 de Adra, 6 de Mazarrón, 5 de Carboneras, 1 de Águilas, 2 de Torrevieja y el resto del Grao de Castellón.

**Pesca del arrastre.** Los 23 bous de Vinaròs que si el tiempo lo permite faenan los días laborables, lograron pescar diversas especies de crustáceos y mariscos. Las mayoritarias fueron: cigalas a 5.000 ptas./Kg., lenguado 3.000 calamar de 1.000 a 2.800 (según el tamaño), salmonete de 600 a 1.300, caracol grande 1.100, el pequeño 150, galera 500, pulpo grande 700 y el medianito 300, pagel pequeño 350, mabre 700, móllera 550, rape 950, cintas 200, cangrejo 100, peluda grande 850, la pequeña 250, y el diverso pescadito variado que sirve para hervir y hacer los caldos para la fideuà, etc., y que es apodado como morralla de 50 a 200.

**Pesca del trasmallo.** Las pequeñas embarcaciones que se dedican a faenar con las redes fijas del trasmallo, durante esta semana la mitad optaron por pescar el langostino, pero sus capturas no re-

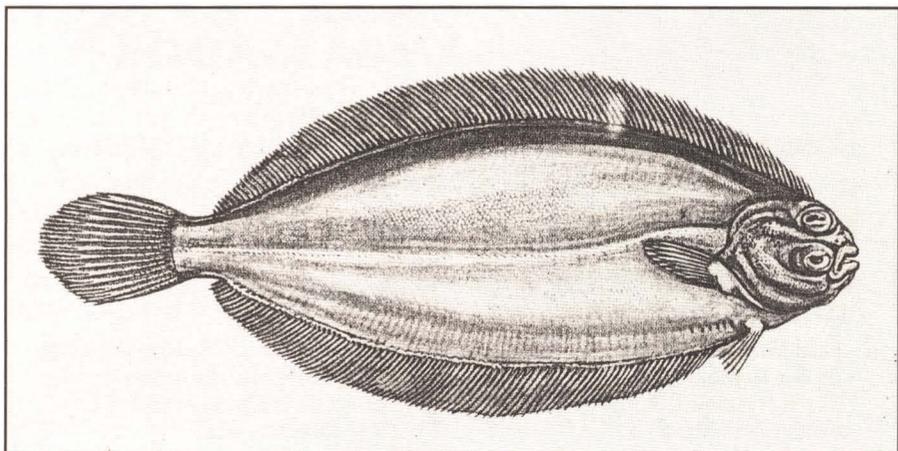
sultaron buenas. Los pocos langostinos que llevaron a subasta se cotizaron alrededor de las 9.500 ptas./Kg.

Otros "xarxieros" optaron por faenar en busca de algunas sepias a 1.100, lenguadillos del tipo tigre a 1.500, "aspet" 300, y pescado duro como lo son arañas, ratas, escórporas, etc., a una media de 380.

**Trasmallo de fondo.** Las tres barquitas que se dedican a "calar" las redes por los grandes fondos rocosos de las inmediaciones de las islas Columbretes, durante estos días pescaron sólo la mitad de jornadas, ya que el estado de la mar no les dejaba salir. Cuando lo lograron sus recompensas fueron bastante aceptables. De langosta pillaron mucha a 5.500 ptas./Kg., de bogavante poco a 4.000, gallineta a 1.900, corbas 500, brótolas 600, rayas 550, congrio grande 300, pagre 1.400, rodaballo 2.900 y besugo 500.

**Pesca del atún.** Varios "xarxieros" intentaron faenar al anzuelo para atrapar los grandes atunes. Únicamente logró pescar una barquita en una jornada un par de "tonyines" que dieron en báscula un total de 397 Kg., cotizándose sobre las 700 ptas./Kg. (entera). Fueron adquiridas por "arrieros" para mandarlas a grandes capitales.

**Pesca de la marrajera.** Cuatro embarcaciones faenaron días alternativos en alta mar para pescar al anzuelo los peces espada. Su rentabilidad fue aceptable. La mayoría eran ejemplares grandes, y muchos fueron adquiridos por compradores de nuestro Mercat Municipal, para luego venderlos a filetes. ▲



Ejemplar del raro pez MENDO

## Divagaciones... El cigarro

No me he considerado nunca fumador. Pero ha habido temporadas en mi vida en que he fumado. Hubo un tiempo en que a la hora de la tertulia me fumaba una Faria. Y cuando tenía ocasión me proveía de ellos, especialmente en Alicante, pues tenían fama de ser muy buenos. Los años me han hecho indiferente hasta el punto de haber perdido la costumbre y me he instalado en el grupo de no fumadores. Me uno a estos a la hora de elegir asiento cuando viajo en tren. Bien; no soy fumador y cada día soy más alérgico al tabaco. Tengo entre mis allegados empedernidos fumadores. Más de una vez he de vaciar los ceniceros repletos de colillas de los desconsiderados que no sólo te obligan a ser fumador pasivo sino a soportar el olor a tabaco quemado amontonado en los ceniceros. Ser pues alérgico y resistente al tabaco es como padecer de enfermedad. Si sales a la calle y te gusta sentarte en una terraza y te agrada sentir la brisa matutina o vespertina sólo la suerte podrá concederte un placer tan corriente. Todo depende de quien te toque en la mesa de al lado. No siempre, pues si así fuera sería tanto como privarte de elemental libertad, pero lo cierto es que por culpa de un cigarro en la boca de un desconsiderado te amarga la tarde, o la noche. En más de una ocasión he tenido que sufrir las bocanadas de humo venidas a mí a favor de la brisa tan apetecida. Un cigarro interminable, al que nunca se le veía el fin. Creo que ha de venir un día en que lo que hoy consideramos natural ya no lo será y el fumar

quede relegado a espacios especialmente reservados velando por la salud y libertad de los no fumadores. Parece ser que éstas medidas ya se están tomando en aviones. Vamos a ver si se toman algún día en espacios públicos y no digamos en sitios cerrados. Ayer no más, tuve que sufrir en un comedor público la vecindad de una pareja que ya entre plato y plato fumaban su cigarrillo que venía a desvirtuar el excelente gazpacho que me estaba tomando. Tal hecho me recordaba lo escrito un día por el escritor César González Ruano, fumador empedernido, pero todo un "exquisito", que decía aquello de: "el que es capaz de fumar en las comidas, o sea, entre plato y plato, es capaz de matar a un hombre". Así debía ser el "sujeto" que me tocó de vecino. Entre plato y plato encendió un puro al que debía tenerlo en mucha estima pues no le quitó la vitola, y hasta que no llegó la lumbre a ésta no lo aplastó en el cenicerito. Un suspiro de alivio salió de mi pecho oprimido. Decansé un instante. Al punto, todavía no disipado el humo, sacó un paquete de cigarrillos y encendió uno de éstos. Me dieron la comida. De vez en cuando los miraba creo que con odio. Cuando llegaba yo a los postres se marcharon. Y se marcharon tan inocentes, y seguramente que con la conciencia tranquila. ¡Angelitos! Me alegré de no contar con mi habitual compañía. Hubiéramos tenido que abandonar lo que por otra parte es un establecimiento amable y atrayente.

Sebastián Miralles Selma

## ¿Sueldos merecidos?

Después de las elecciones y una vez tomada posesión del cargo que les correspondía a cada uno de los que han sido votados, comienza el reparto del botín público. Así, en los Ayuntamientos, la primera medida adoptada, —sin rubor alguno—, es la subida del sueldo de sus componentes en un tanto por ciento bastante elevado. Es así, que los sueldos y complementos de representantes municipales, son bastante mayores que lo que el Ayuntamiento destina al apartado de asuntos sociales. No importa. A la ciudadanía, parece que ya no les hierve la sangre cuando ven que sus gobernantes locales tienen como primera preocupación política, subirse la soldada —no de todos—.

Se lee que la democracia introdujo el salario en la actuación política como medio de disuadir a los ciudadanos pobres, de abstenerse en participar en la acción de la política y en la administración de la justicia —que también constituye una acción política—. Más que salario, nunca dejó de ser un complemento que ayudaba a vivir un poco mejor a la ciudadanía que participaba en la gestión del Ayuntamiento. Sin ese pequeño complemento a modo de incentivo, probablemente la política hubiese quedado en

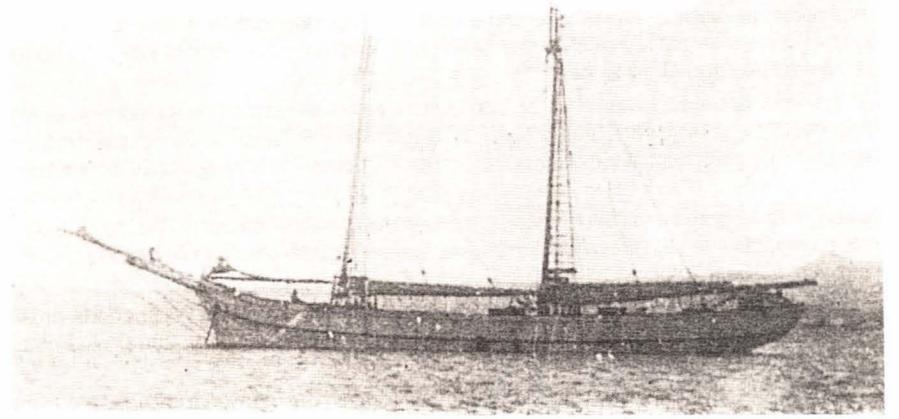
manos de la parte ociosa. Con lo que la democracia se hubiese quedado sólo en la teoría. Pero en la actualidad, cuando un alcalde de la ciudad y concejales se embolsan un salario desproporcionado en relación al montaje del presupuesto, al tamaño del municipio y al tiempo de trabajo político —aunque estén muchas horas en sus despachos—, y entonces hay que decirles que cobran más que una prostituta de super lujo y que lo que están haciendo se llama robar y cuando la cosa se sale de madre, —saquear—.

Esta codicia de los políticos, no sólo les envilece sino que degrada la política. Ahora bien, la grandeza de todo sistema político reside en su ética pero, ¿cuántos hay que la pongan en práctica?

La mezquina codicia personal de los gobernantes, anuncia el final de un partido. Siempre que el gobernante prefiriera el oro a la gloria y al honor, es que está haciendo liquidación de la empresa. En todo caso, no existe o, —al menos no lo parece—, nada más vergonzoso para el político, "suponiendo que sea eso".

El amor a la ciudad, —si no nos miente—, acaba convirtiéndoles en el falso amante interesado, más propio del vasallo infiel o de la prostituta disfrazada de dama.

Ramón Gil Simó



## Nuestras Costas (LVII)

Con el declive de la navegación de cabotaje, fue desapareciendo de los puertos la estampa, la amalgama de veleros y motoveleros que la integraban.

Aportantes al tráfico de mercancías, velos atracados al muelle o fondeados a la espera de carga o descarga, formaban un cuadro mutante de buques diferenciados por su arboladura y velamen.

Años antes de la construcción de nuestro puerto, la rada vinarocense, abierta a vientos y mar que no fuesen terrales, poseedora de un excelente tenero (fondadero), permitía a cualquier buque, fuese cual fuese su porte, mantenerse a la gira con una sola ancla prestos a darse a la mar por si saltaba uno de los temporales invernales.

Por entonces, nuestro registro de buques, el segundo de España tras el de Bilbao —101 de la 2ª lista (mercante), 94 de 3ª (pesca) y 53 de la 4ª (tráfico interior)—, eran datos sobrados para acreditar la importancia de Vinaròs. Corría el año 1844 cuando además de la construcción naval, las playas del Fortí o Varadero eran un hervidero de vaciado y llenado de bodegas y cubiertas de mercancías por allí canalizadas. Fueron 1.203 buques los que dejaron caer sus anclas sobre la arenosa rada.

El comprometido abarloado de las barcasas, no era tal durante días de calma o con tiempos bonancibles que les exoneraban de los tremendos golpes al costado con mar picada. La operación, siempre mediatizada por la meteorología, les obligaba, dado un mal tiempo, a varar las barcasas al unísono del levar anclas a los cuatro o cinco bajeles diarios fondeados y hacerse a la mar para abrirse de la costa.

La operación consecuente siempre era la misma; mantenerse a la capa y, abier-

tos de la costa, voltejeando, alcanzar la amplia y segura bahía de los Alfaques a la espera del abonamiento para su retorno.

La antiquísima navegación, rica en proverbios hacía buenos los populares de "Ande o no ande, caballo grande" y "En el buque, buena proa y mejor popa", extremos de la nave que se ponían a prueba llegada la eclosión, siempre temida al carecer del socaire.

Con la aparición de la filoxera, "importada" de América del Norte, nuestra población vio languidecer su formidable movimiento marítimo al darse la circunstancia de que la mayoría de los cargamentos estaban vinculados a la rica producción vitivinícola de la zona. Dueñas procedentes de Italia y el retorno de bocoyes repletos de vino para el propio país alpino o Francia, vertebraban la mayoría de los viajes.

Aludir a una época de esplendor dada a conocer por nuestros progenitores es, simplemente, recordar un hecho que te produce cierta nostalgia. Hoy, todos los puertos ubicados entre capitales de provincias marítimas han perdido en el ámbito comercial todo su protagonismo y, como botón de muestra el de Vinaròs.

De todos ellos, el único que ha visto su resurgir, el que ha llegado a colapsarse es el de Denia favorecido por las 45 millas que le separan del puerto de San Antonio (Ibiza). El canal de 97 millas que nos aleja de la isla Pitiusa, lo cruzaron durante mucho tiempo, siendo consignatario el recordado Enrique Adell Segura, las motonaves gemelas "Playa Real" y "Sonia G. Masiques", ésta tragada por el mar con toda su tripulación durante un desafortunado viaje.

Sebastián Batiste Baila



**ATLANTIC  
AMBASSADOR**

**Empresa con instalaciones hoteleras turísticas  
ubicada en Peñíscola**

**PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS PARA:**

**PROMOTORES  
TURÍSTICOS/R.R.P.P.**

- Estabilidad laboral.
- De 20 a 30 años.
- Buena presencia y don de gentes.
- Actitud de trabajo en equipo.

**SE OFRECE:**

- Contrato laboral, S.S., larga duración.
- Fijo + incentivos (alta remuneración).
- Formación integral continuada a cargo de la empresa.

Interesados/as para concertar entrevista preguntar por Srta. M<sup>a</sup>. Pilar al 902 27 00 27

# La història de Vinaròs en els seus documents

per Juan Bover Puig

-1887. Diciembre, 5. (Oficio de la Cámara de Comercio al Alcalde)

(Membrete impreso:) CAMARA DE COMERCIO DE VINAROSZ.

En el día de ayer dirigió esta Cámara de Comercio al Excmo. Señor Ministro de Fomento el siguiente telégrama:

"A consecuencia temporal último, queda este puerto notablemente quebrantado en su muelle de Levante. Con seguridad cortado por dos o tres puntos e inutilizado por completo si sobreviene otro temporal. Urge recomposición inmediata para no malograrse obra de tantos años y coste para el Estado. Esta Cámara, eco de intereses generales y regionales, ruega medidas para evitar completa ruina puerto, a cuyo efecto permítese recordar orden cumplimiento Real Orden 6 Abril 1886. Comandancia de Marina dado cuenta Ministerio correspondiente."

El peligro inminente en que se encuentra el puerto de esta Ciudad, obra la más importante con relación a los intereses locales, obligó a esta Cámara a dirigir al Excmo. Señor Ministro de Fomento el telégrama transcrito.

Considera esta Cámara de todo punto necesario que se trabaje sin descanso para remediar a la posible brevedad el grave perjuicio que amenaza a la agricultura, el comercio y la navegación en que funda su modo de ser no sólo esta localidad sino toda la región del Maestrazgo.

Al Municipio, que V.S. tan dignamente preside, tiene el honor de dirigirse esta Cámara con el objeto de que se digne estudiar y llevar a cabo cuanto estime conveniente para prevenir y hacer que la superioridad atienda rápidamente la petición de que se hace mérito anteriormente, quedando a las atentas órdenes de V.S. para continuar las gestiones que se crean oportunas y conducentes al objeto deseado.

Dios guarde a V.S. muchos años.

Vinaroz 5 de Diciembre 1887.

(Estampado con tinta verde:) El Presidente de la Cámara

José Martínez (Rubricado)

El Secretario general, Luis S. Quer (Rubricado)

Señor Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

Contestada 5 Dic. 87.

(AMV. Leg. 199-3)

-1887. Diciembre, 7. (Sesión ordinaria del Ayuntamiento)

Enterado el Ayuntamiento del oficio de la Cámara de Comercio de esta Ciudad de fecha cinco del actual participando las gestiones que ha practicado en vista de los quebrantos que ha sufrido el muelle de levante de este Puerto a consecuencia del temporal último, y del telégrama que el Sr. Presidente elevó al Sr. Gobernador Civil de la provincia con fecha cuatro, participándole los destrozos causados en dicho puerto por el indicado temporal, se acuerda que por conducto de la referida Superioridad se eleve al Excmo. Sor. Ministro de Fomento una atenta exposición en súplica de que se digne ordenar la recomposición y mejora de las obras del repetido puerto. (AMV. Leg. 145-8, fol. 41v.)

-1887. Diciembre, 21. (Sesión ordinaria del Ayuntamiento)

Se acuerda que la Alcaldía invite a la Cámara de Comercio para que conteste los puntos de que estime oportunos del cuestionario correspondiente a la información agrícola.

(AMV. Leg. 145-8, fol. 43r.)

-1888. Abril, 11. (Sesión ordinaria del Ayuntamiento)

Dada cuenta de la carta que Don León Cappa Béjar dirige al Señor Presidente (Angel Dozal López), remitiéndole ejemplares de la proposición de Ley que ha obtenido para construir y explotar la línea desde Sigüenza a Alcañiz con un ramal a Caspe, de la que es concesionario, y de las proposiciones de ley en que solicita autorización para la construcción y explotación, entre otras líneas, de un ramal que partiendo de Alcañiz y Monreal del Campo termine en esta Ciudad pasando por Val de Robles; acuerda el Ayuntamiento que el Sr. Presidente conteste a dicho Sr. Cappa que este vecindario ha visto con júbilo tan gratas nuevas y que hace fervientes votos para que el referido concesionario vea cumplidos sus loables propósitos y premiados sus incesantes y largos desvelos, y con ello abierto el camino de las grandes mejoras que tanto necesitan las estensas comarcas del Bajo Aragón y antiguo Maestrazgo.

Asimismo se resuelve que en nombre del Ayuntamiento y de la Cámara Oficial de Comercio de esta ciudad se eleve una exposición al Excmo. Sor. Ministro de Fomento para que se digne proteger las dos líneas pendientes en el congreso, permitiendo se utilicen las carreteras en la parte posible, según se sirve interesar el Señor Cappa.

(AMV. Leg. 145-8, fols. 66v. y 67r.)

-1890. Abril, 9. (Sesión ordinaria del Ayuntamiento)

El Sr. Presidente (Agustín Safón Durán) presentó a sus compañeros de Corporación al Sr. Ayudante de Marina, al Sr. Presidente de la Cámara de Comercio y Sr. Cónsul de la República Oriental del Uruguay, a cuya iniciativa se debe que dicha Cámara eleve al Ministro de Marina una bien escrita solicitud interesando la nueva creación de la suprimida Comandancia de Marina de la provincia de Vinaroz.

En sentidas y elocuentes frases pintó el Sor. Alcalde presidente la importancia del asunto y la conveniencia suma de que el Ayuntamiento se asociara al pensamiento de la susodicha Cámara, coadyuvando por medio de otra exposición al referido Ministro, la consecución o realización de la idea acariciada. Prométeses desde luego que la Municipalidad, inspirándose como siempre en el bien de esta Ciudad, así lo acordará y termina elogiando el loable comportamiento de los Señores presentados, particularmente del Sr. Ayudante, que a pesar de su corta estancia población, tanto se interesa por su prosperidad y futuro provenir, captándose por su bello carácter y excelentes condiciones de mando, ilustración y laboriosidad las simpatías todas del vecindario.

Tanto el Sr. Ayudante como los Sres. Presidente de la Cámara de Comercio y Cónsul del Uruguay hicieron uso de la palabra, previa la oportuna venia, para dar gracias a la Corporación por su deferente atención admitiéndoles en sus deliberaciones, y al Sr. Presidente por las benévolas frases e inmerecidos elogios, que les ha prodigado; que cuanto han podido hacer en este asunto lo estiman de obligación en pro de los intereses sacratísimos de esta liberal población, llave del Maestrazgo, puerto natural de Zaragoza y baluarte imperecedero de todo progreso.

El Ayuntamiento hace suyas las palabras y conceptos de su Presidente y por unanimidad acuerda elevar al Excmo. Sor. Ministro de Marina la razonada exposición, que a instancias del Sr. Alcalde se ha dignado redactar el Sr. Ayudante de Marina, en súplica de que se cree de nuevo la suprimida Comandancia de Marina de la provincia de Vinaroz; cuyo documento juntamente con la solicitud de la Cámara de Comercio, con idéntico objeto, se impriman y se remitan a los personajes que por su importancia política y cariño a esta Ciudad, puedan influir en una pronta y favorable resolución.

(AMV. Leg. 145-9, fols. 22 r. y v.)

-1895. Julio, 26. (Oficio de la Cámara de Comercio al Alcalde)

(Como membrete hay un sello con tinta negra, que dice:) CAMARA DE COMERCIO. VINAROSZ.

En contestación a su oficio fecha 18 del corriente, debo poner en su conocimiento que esta Cámara de Comercio ha nombrado vocal delegado de la misma a D. Florencio Monpou, según previene la Real Orden de 28 de febrero último, sobre aforo de harinas y trigos extranjeros.

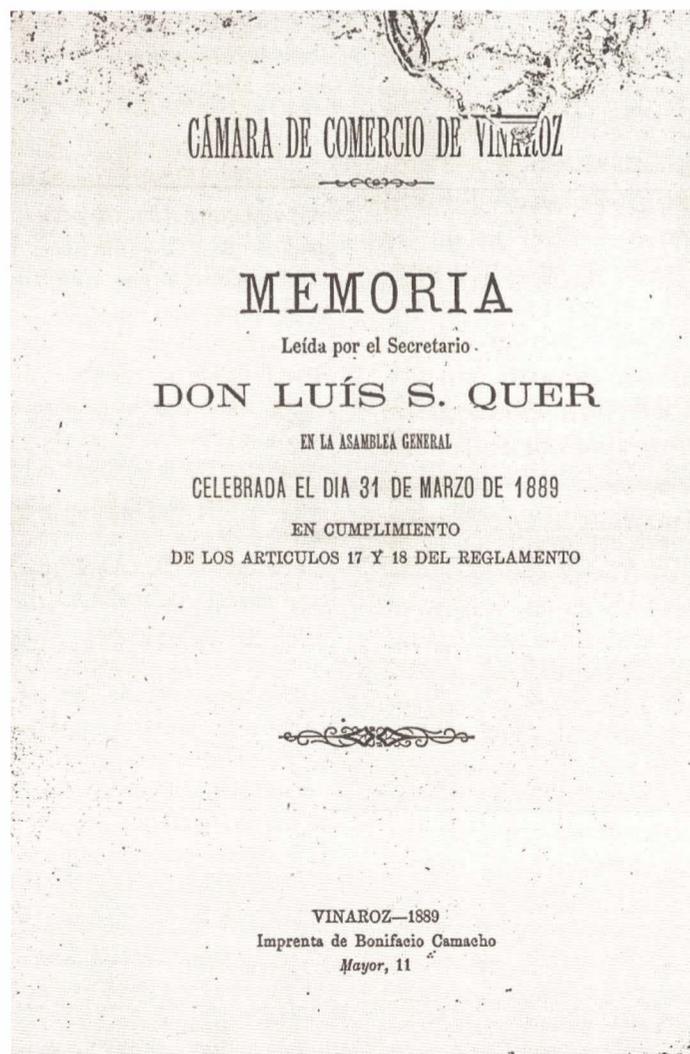
Dios guarde a V. muchos años.

Vinaroz 26 Julio 1895.

José Chavarría (Rubricado)

Señor Alcalde Constitucional de esta ciudad.

(AMV. Leg. 205-5)



## En las plazas de toros la hierba no crece

En Las Provincias, 27-7-99, leí que, a raíz de quejas habidas por parte de padres sobre presuntas traumatizaciones sufridas por sus hijos, los cuales, siendo menores de 14 años, habían asistido a corridas de toros, el Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid encargará la realización de un estudio psicológico. El cual dio a entender que las corridas de toros no dañan a los menores de 14 años, siempre y cuando que dichos menores estén preparados, es decir, que estén psicológicamente sanos y que además vayan acompañados por adultos, a los cuales les guste las corridas de toros, por supuesto.

Dadas sus conclusiones, el aquí ya mencionado estudio psicológico nos indica que los realizadores del mismo han partido de la base de que las corridas de toros son elementos naturales. Y que ante tales elementos naturales nos debemos de preparar para beneficiarnos de ellos al máximo posible, lo que conlleva el saber dar por bueno los perjuicios que los elementos naturales también nos proporcionan. Es decir, que no hay mal que por bien no venga. Digamos pues, que si a las corridas de toros se las contempla como agua de mayo, no se estaría psicológicamente sano si se tratara de desviar el rumbo de las nubes para evitar las riadas.

Ante la más que irritante pregunta de el por qué las corridas de toros no pasan, mientras que por pasar hasta el Crucifijo pasa de las escuelas, cuanto más si se tiene en cuenta que desde la primera corrida de toros hasta hoy día las mentes han refrescado mucho, la respuesta siem-

pre es la misma: 'las corridas de toros es una tradición'. De acuerdo son una tradición, pero de ¿qué naturaleza? ¿quizás Olímpica? Y de ahí el que la palabra de Dios pase, mientras que la palabra de los dioses no pase. Como el de que los 'maestros' después de que (con sabiduría, valor y nobleza) hayan engañado, acosado y liquidado a los toros de turno tengan que (con humildad plebea) ofrecer sus bien ganados trofeos a los representantes de los dioses en la tierra. Y digo representantes de los dioses en la tierra por la felicidad que rezuman.

Aquí no se tilda de cuadrúpedo ni de pagano ni de aspirante a famosete a nadie, aquí lo que se trata de decir, a trancas y barrancas, es, que las corridas de toros, como son una tradición, deberían de pasar una revisión psicológica, ya que las tradiciones nacieron en los pasados, cuando los dioses necesitaban de sacrificios.

Hoy día, ante las puertas del SIGLO XXI, todos sabemos que los seres que están preparados para no hablar también sufren. El toro sufre, la mujer, por muy amaestrada que esté para no hablar, también sufre; sufre el pre-nacido, el forastero monolingüe, el ciudadano cazado por ETA, etc.

Preparémonos para sacrificarnos, pero no en honor de los dioses, sino para llevar la contraria a los famosos personajes de corte reivindicativo, que no ahorran violencia alguna, sea esta física o cultural, para ponerse al Progreso, a España y a DIOS por montera.

Arturo Manuel Mota Sainero

## CC.OO. denuncia que en 1996 se realizaron 85 millones de horas extraordinarias que equivalen a 49.000 jornadas efectivas a tiempo completo

**CC.OO. ha hecho público un comunicado en el que afirma que los 85 millones de horas extraordinarias que se realizaron en 1996, según la última encuesta de Tiempo de Trabajo de que se dispone, equivalen a 49.000 jornadas efectivas a tiempo completo, aunque resulte obligado precisar que no todas las horas extraordinarias son transformables de manera automática en jornadas efectivas, y por tanto, en puestos de trabajo.**

En opinión de CC.OO. las posibilidades de transformación dependerán, fundamentalmente, del grado de concentración de las horas extraordinarias en una misma empresa y en un colectivo de trabajadores que realice tareas similares. Así, por ejemplo, cuanto mayor sea la concentración de horas extraordinarias en grandes empresas, más posibilidades existirán para que éstas se acumulen y se creen nuevos puestos de trabajo.

CC.OO. advierte que son precisamente, las grandes empresas las que realizan un mayor número de horas extraordinarias por trabajador. "Como media, un trabajador de una empresa de más de 200 trabajadores viene a realizar cuatro veces más horas extraordinarias que un trabajador de una pequeña empresa de (menos de 20 trabajadores). No obstan-

te, esto no debe ocultar que la mayoría de las horas extraordinarias no declaradas se concentran en las pequeñas y medianas empresas".

Por otro lado, informa CC.OO., en los servicios —donde se alcanza la media más alta entre los trabajadores que realizan horas extraordinarias— las horas extra se concentran en un colectivo de trabajadores más pequeño. Sólo el 8% de los trabajadores de servicios efectúa el total de las horas extraordinarias del sector. Asimismo, es en el sector Servicios donde se concentra algo más de la mitad del volumen total de las horas extraordinarias que se realizan en un año.

Por último, CC.OO. afirma que a las posibilidades de transformar horas extraordinarias en empleo se une su mayor coste, que viene a ser un 32% superior a la de la hora ordinaria. "En efecto, no es ya que el empresario tenga que acumular un número suficiente de horas extraordinarias para crear un nuevo puesto de trabajo, sino que con ello libera un 32% de sus costes que puede invertir igualmente en creación de empleo. En consecuencia, el empleo encubierto bajo las horas extraordinarias no sólo se induce por el tiempo que se acumula, sino por los costes que se liberan".

Unió Comarcal CC.OO.  
Baix Maestrat

## Crítica breve

### Ciudadanos de "a pie" ... ¿una bajeza?

Cuando desde cualquier acera observo el caos circulatorio por las calles céntricas, se me ocurre pensar que ciudadano de "a pie", expresado en el más estricto y literal sentido, es algo que nadie —casi nadie por no faltar a la verdad— está dispuesto a ser.

Por lo visto, tal condición, es una bajeza que por encima de todo hay que combatir, yendo siempre de un sitio a otro sobre las cuatro ruedas y sin apearse "hasta la cocina".

Caminar sólo farda sobre las pasarelas, sobre la alfombra herbosa del campo de golf, o si acaso haciéndolo en horas de ocio por prescripción facultativa; pero en ningún caso faenando por la ciudad, ni siquiera para ir a tomar un cafecito en una sugestiva terraza del centro urbano.

No hace mucho estábamos reclamando la zona azul, como parte de la solución al tal caos circulatorio. Ahora ya la tenemos, y aparcar con cierta facilidad, cuando uno verdaderamente lo necesita,

es un servicio efectivo y barato. Sin embargo, siempre hay quien no lo quiere entender y, considerando demasiado el precio para la comodidad de su "capricho", no se está en absoluto de quemar gasolina y tiempo, hasta hacerse con un hueco prohibido, incordiando sin reparos y confiando en una benevolencia — mala crianza a mi juicio— que por suerte el Sr. Moliner y entre otras incorrecciones, está dispuesto a corregir...; ya se sabe, ante nuestra falta de voluntad, al final hay que acabar imponiendo el civismo.

Ciudadanos de "a pie", y ahora lo expreso en el sentido más utilizado, lo somos la mayoría, entre la que salvo altas aspiraciones vocacionales, es donde uno se encuentra mejor y más cómodo. Y no hay duda de que, también a la hora de transitar por la ciudad, lo más práctico —y si no lo cree Ud. pruébelo— es apearse en los extrarradios y hacerse un poquito **ciudadano de "a pie"**.

Manuel de Antonio Villacampa

## Club Esportiu Vinaròs

El pasado domingo día 25 de julio, se celebró en la población de Antella, Valencia, la segunda prueba puntuable para el Campeonato Autonómico de Triatlón con el aliciente añadido de ser campeonato de España juvenil y por Autonómicas.

Todas las miradas estaban puestas en el atleta del Club Esportiu Vinaròs José Antonio Figueres, ganador de la primera prueba, celebrada en Vinaròs, y máximo candidato a revalidar el título Autonómico por cuarto año consecutivo. Dado que Figueres había ganado las dos últimas ediciones de la prueba de Antella, todos estábamos pendientes de si conseguiría vencer por tercer año consecutivo y de este modo adjudicarse de forma matemática, a falta de la prueba de Oliva en el mes de septiembre, una nueva edición del Campeonato Autonómico.

José Antonio acudió a la carrera ligeramente lesionado debido a la caída que sufrió durante el recorrido en bicicleta de la prueba de Vinaròs, en donde se golpeó fuertemente la pierna y el brazo derecho produciéndose diversas contusiones que le han impedido entrenar con normalidad durante las dos semanas anteriores a la cita de Antella.

A las 9.15 horas se dio la salida a la prueba de natación que constaba de un recorrido de 800 metros por el interior del Assut de Antella en el río Xúquer. Figueres empezó a dar muestras de ir a por todas y realizó un buen parcial en el agua siendo solamente superado por el bicampeón del mundo y ganador de la última edición del Campeonato de España Spencer Smith, que a la postre venció en la prueba.

En bicicleta, el circuito resultó ser muy rápido y técnico al carecer de dificultades montañosas y discurrir por carreteras en buen estado, el recorrido de 21 kilómetros enlazaba las poblaciones

de Antella, Sumacarc, Cotes, Alcántara del Xúquer y Gabarda. Figueres marcó definitivamente las diferencias con sus perseguidores entrando segundo en meta detrás de Spencer.

En la carrera a pie se daban dos vueltas a un circuito interurbano de 2'5 kilómetros por la carretera que enlaza la población con la presa de Tous, al ser de un perfil bastante llano, se prestó al lucimiento de los atletas más rápidos en esta especialidad, José Antonio volvió a marcar diferencias y entró en meta segundo con un tiempo total en las tres pruebas de 1h. 2', detrás de Smith que realizó un tiempo de 58' demostrando el porque ha sido dos veces campeón del mundo, el tercer clasificado fue Manuel Moneva de la Politécnica de Valencia, en damas venció Inma Sánchez, que al haber ganado anteriormente en Vinaròs, se adjudica de forma matemática el Autonómico, resaltar que en esta prueba debutaba en la especialidad Arancha, novia de José Antonio, lo menos importante fue la marca conseguida, acabó bien la carrera y seguro que dentro de poco tiempo tenemos a otra campeona de la especialidad.

Buena organización por parte de Centre Esportiu i Cultural d'Antella que asumió el reto de llevar a cabo un campeonato de España juvenil y a la vez campeonato Autonómico, logrando contar con la participación de un campeón del mundo como Smith el cual le dio, si cabe, más nivel a la prueba.

Felicitar a José Antonio Figueres por este cuarto campeonato Autonómico consecutivo, si en lugar de estar hablando de Triatlón, habláramos de otro deporte, a buen seguro se le reconocería realmente el mérito que merece este atleta y otros que como él entrenan diariamente varias horas en condiciones precarias.

Club Esportiu Vinaròs



# ESPORTS

## • PUNTO DE VISTA •

Todos los medios de comunicación, tanto especializados como de información general, aún los más modestos, se hacen eco de los acaeceres, que por esta época alcanzan un relieve muy especial. La final de la Supercopa, que se la adjudicó el Valencia C.F., rubricando la temporada 98/99 con autoridad. Los mundiales de atletismo en Sevilla, que ya están aquí. Y la liga de las estrellas, que mañana empieza a rodar. Las fiestas del Langostino, a Dios gracias han vuelto y es que el delicioso crustáceo merece tal honor. En su programación a lo largo de todo el agosto destaca el abanico de actos deportivos, con buen poder de convocatoria. El VIII Trofeo de Voley Playa. El XII de Fútbol. La XVII Regata de Cruceiros. La XXXIX Travesía al Puerto. Los juegos de verano, organizados por el PMD. Las XXIV horas de Fútbol Sala, Frontenis, Ajedrez, Ciclismo cadetes. Las XXIV horas de Tenis, etc.

La carencia de instalaciones, casi un mal endémico, se va a intentar darle una solución. Por de pronto, el Polideportivo se remozará y ampliará y ya se está sobre el tema. El Vinaròs C.F. sigue con su serial amistoso, pues la liga da comienzo el 12 del venidero mes. También hay movimiento en el recinto del Cervol, para acondicionarlo lo mejor posible y darle unas gotas de frescor muy necesarias cara al 2000, un año que puede ser emblemático para un equipo que quiere volver por sus fueros y pensamos que hay buenos mimbres para lograr tan anhelado objetivo.

**ÁNGEL  
GINER**



### XXIV horas de Fútbol Sala. 4º clasificado Muebles El Pino

Foto: 1000 ASA

**Jocs d'estiu  
organiza con  
éxito el Patronato  
Municipal de  
Deportes. Equipo  
Sense nom**

Foto: A. Alcázar



### Equipo cadete de la Unión Ciclista Vinaròs

Foto: Reula

*En páginas interiores, amplia información de:*

**Fútbol, Fútbol Sala, Baloncesto, Tenis, Billar, Natación, Pesca, Motor,  
Juegos Escolares, Movida del Deporte, etc. etc.**



Av. Papa Luna 12-13  
Edificio Sorolla - Local 5  
Tel. 964 481 844  
Fax 964 480 505  
12598 Peñíscola (Castellón)

**¿Quieres vivir con la calidad de vida que te mereces?**

### CONJUNTO RESIDENCIAL VINARÒS PARK

- Totalmente terminados, llaves en mano, financiación a su medida, una cómoda entrada y hasta 100% de financiación.
- Bungalow, de 3 y 4 dormitorios con 2 baños, 1 aseo, salón comedor con chimenea, amplia cocina con encimera de vitrocerámica, lavadero, terraza, solarium, garaje para 2 coches y bodega, jardín privado y amplias terrazas.
- Piscina y zona verde comunitaria.
- Frente al mar y a tan sólo 3 minutos del centro de la ciudad, zona urbana consolidada.
- Precio bungalow adosado de 3 dormitorios: **15.000.000 PTA**

#### Información y ventas:

1

**DIRECTOR PROMOTOR**

**Vimisco SA**

**Avda. Papa Luna, 12 local 5**

**Tel. 964 481 844 - Peñíscola**

2

**EN LA PROPIA URBANIZACIÓN  
de lunes a sábado.**

**Tel. 617 358 064, Sra. Amparo**

**Mañanas de 9.30 a 13.00 h. Tardes de 16.30 a 19.30 h.**

El proper diumenge, 22 d'agost  
a les 12 del migdia

## V Marató popular de natació

(prova no competitiva)

Concentració al contramoll

30 minuts abans

Arribada al Club Nàutic

*Hi haurà medalla per tothom*

Patrocina

Comissió Municipal de Festes

Organitza

Club Natació Vinaròs

Col.laboren

Club Nàutic Vinaròs

Patronat Municipal d'Esports

Responsabilitat:

La participació en la prova és responsabilitat exclusiva del nedador o dels pares o tutors en cas de menors. Tanmateix, allibera de tota responsabilitat al Club Natació Vinaròs i a qualsevol persona física o jurídica que participe en l'organització de la prova, inclosa la subsidiària per qualsevol incident o accident que es pugue produir abans, durant o després de la prova.

La participació significa l'acceptació d'aquesta observació.

**Empresa de Vinaròs,  
precisa Sras./Srtas.  
telefonistas.**

**Trabajo todo el año.**

**Interesadas llamar  
al Tel. 964 407 506  
de 9 a 12 h**

**¡Atención!**

**¡CHICAS!**

**¿Os gustaría jugar  
a Fútbol Sala?**

**(A partir de los 14 años)**

**llama a los teléfonos**

**608 760 226**

**606 060 937**

**964 455 155**



**▶ Abónate ahora y no pagues  
hasta septiembre**

Este verano prepárate para una nueva Vía.  
Con las películas, los documentales, la música  
y el deporte que más te gustan.



Carreró, 60  
Tel. y Fax 964 454 465  
VINARÒS

**F. CARCELLER - F. CERVERA, C.B.**

Instalación y antena gratuitas.  
Abónete llamando al  
**902 200 035**  
o en cualquiera de  
nuestros distribuidores autorizados.



Imagina otra Vía

Promoción no acumulable con ninguna oferta. Promoción válida del 1 de junio de 1999 al 31 de agosto de 1999. En el caso de que el cliente no esté instalado antes del 31 de agosto de 1999 por causas no imputables a Vía Digital, perderá el derecho sobre el regalo promocional. No incluye la cuota de inscripción el pago de la cuota mensual del alquiler del descodificador, ni la contratación de Palco. Alta por un mínimo de 12 meses. Bases depositadas ante notario.



Rubén Agramunt, guanyador de la Baixada de l'Ebre. Foto: Gama-5

## Natació

# Rubén Agramunt, guanyador de la baixada de l'Ebre Idoia Vinaiza, primera femina

Com tots els anys al mes d'agost i organitzada pel Club Nàutic d'Amposta, tingué lloc, el passat diumenge la 33 edició de la Baixada Internacional Tortosa - Amposta, de 15'5 Km.

A les 9 del matí, els 41 nedadors participants, acompanyats per les embarcacions de seguiment es van dirigir des de Tortosa per iniciar els 15.500 metres que els separaven del Club Nàutic d'Amposta.

El fet de que el riu dugués poca aigua ja feia preveure la dificultat de la travessia. Tothom havia de buscar la part central del riu que era per on baixava més aigua. Qualsevol error de posicionament faria que el descens sigués més dur.

Poc a poc, el grup compacte es va anar desfent en grups de tres o quatre elements. Ja des de l'inici Rubén Agramunt i Sergi Figueres, del CN Vinaròs estigueren al cap de la cursa, amb Jordi Roch, un nedador del Sitges, vell conegut dels nostres. Per darrere, anaven Carlos Albiol, Ricardo Ros, Idoia Vinaiza i David García formant un altre grup. Una mica més endarrerit Felipe Fonellosa que després de la magnífica cursa feta a la Peníscola-Benicarló i a la de Vinaròs, acusava unes molèsties musculars que l'acompanyarien de cap a fi.

Al cap de cursa era important que els nostres es poguessen desfer del tercer en discòrdia, sense esperar als metres finals, cosa que van aconseguir després d'uns quants intents. Això els valdria els dos primers llocs de la classificació.

Darrere, Carlos, David i Idoia (guanyadora en la categoria femenina). Ricardo que ja s'havia anat quedant uns metres a causa del fort ritme imposat pels seus companys, entraria només 5 minuts després. Felipe, amb un meritori esforç va acabar la prova en el lloc 30 de

la general.

L'ordre d'arribada fou el següent:

1r Rubén Agramunt, 2 h 43 min. 24 seg. guanyador.

2n Sergi Figueres, 2 h 46 min. 08 seg.

3r Jordi Roch, 2 h 48 min. 16 seg.

6è Carlos Albiol, 2 h 50 min. 45 seg.

8è David García, 2 h 56 min. 12 seg.

9a Idoia Vinaiza, 2 h 56 min. 19 seg. guanyadora

12è Ricardo Ros, 3 h 01 min. 00 seg.

30è Felipe Fonellosa, 3 h 33 min. 29 seg.

Destacar que enguany, la prova va tindre la menció especial de Memorial Pepe Esquerré, un ampostí dedicat de ple al món de la natació fins l'últim moment, que fou un dels seus promotors; home estimat per tots aquells que vam tindre la sort de conèixe'l. Ell ens ha deixat, però ens queda la constància de l'obra ben feta. Gràcies Pepe.

### Travessia al Port del Fangar (L'Ampolla)

#### Pòdium en totes les categories

Quatre nedadors del Club Natació Vinaròs es van desplaçar a la localitat de l'Ampolla per disputar la Travessia al Port del Fangar, de 4.500 metres.

Aquesta vegada, per la coincidència amb la Baixada de l'Ebre, la participació fou inferior a la d'altres anys. Això, però, no va fer-la menys disputada.

La classificació dels nostres fou la següent:

Benjamins: 1r Isaac García

Alevins: 2n Javier Balboa

3r Tomás Barberá

Júniors: 2a Noèlia Balboa

Un èxit més del Club Natació Vinaròs que està completant una temporada sense precedents. ▲

## Club MTB Vinaròs Caixa Vinaròs - Pintura Miguel

El sábado día 7 del presente mes, cinco componentes del Club MTB Vinaròs, se desplazaron a la localidad de Torreblanca para participar en la marcha de mountain bike que tienen por estas fechas con motivo de sus fiestas patronales. El recorrido transcurrió por las montañas cercanas a la población, hasta realizar 40 km. de bastante dureza la mayor parte de ellos. Una vez terminada la marcha hubo regalos que se sortearon para los participantes y merienda para todos.

Decir también que la semana anterior, el componente del Club MTB, Quique Morellá, se desplazó hasta Fortanete (TE), para participar también en la marcha de MTB. De regreso a Vinaròs nos comentó como le había ido, la gran cantidad de pistas y hermosas vistas que había presenciado.

La verdad es que los componentes del club no paran ni en agosto, participando en las marchas que se presentan.

Club MTB



Els components del Club MTB Vinaròs, Ximo, Àlex, Òscar, Domingo y J. Antonio, en Torreblanca

### EN LA NUEVA PLAZA DE LES CORTS VALENCIANES (AVDA. MARÍA AUXILIADORA), VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

#### DIFERENTES TIPOS DE VIVIENDAS

VIVIENDAS 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
PRECIO: 9.000.000 + IVA

VIVIENDAS 3 DORMITORIOS, BAÑO + ASEO  
PRECIO: 7.290.000 + IVA

PARKINGS: 1.400.000 + IVA  
LOCAL COMERCIAL: 113 m<sup>2</sup> a 70.000 PTA/m<sup>2</sup>

#### GRANDES FACILIDADES

PRÉSTAMO HIPOTECARIO A PAGAR EN 20 AÑOS

TIPO DE INTERÉS: 2%



INFORMACIÓN Y VENTA  
EN OFICINAS TEL.:  
964 450 743 / 964 455 613  
Avda. Barcelona, 3 1º H  
VINARÒS

**PROLASA**

Cerámicas  
y Construcciones  
**ROCA, S.L.**



# Vinaròs C.F., 5 – Alcanar C.F., 1

Alineaciones iniciales:

VINARÒS: Raúl Sos, Salva, Adell, Matías, Sevilla, Iván, Martín, Maza, Héctor, Campos y Roqueta.

ALCANAR: Carmona, Robert, Óscar, Manel, Aubeso, Xiquí, Jan, Genís, Javi, Rogelio y Alfonso.

Árbitro Castillo Ibáñez acompañado por Filgueira García y Falomir Sanz.

Numeroso público presenció el encuentro y disfrutó de un Vinaròs que esta temporada puede dar mucha guerra en el terreno de juego.

En esta ocasión el resultado fue lo de menos pues de lo que se trataba era de probar jugadores y de su acople entre sí y de las diferentes líneas, y así se hizo pues además de la alineación inicial fueron cambiando a los chicos a medida que transcurrían los minutos. La primera mitad fue distinta de la segunda por su forma de juego pero nos quedamos con lo de productivo que deberá ser para el club albiazul este partido. Al igual que sucediera frente al Villarreal, ante el Alcanar se jugó mucho y bien, aunque en esta ocasión la diferencia de goles a favor local fuera abultada, cosa que en el anterior encuentro no sucedió y el visitante ganó casi por los pelos.

Creemos que lo más importante fueron las palabras del míster al finalizar el encuentro por lo que seguidamente las transcribimos tal y como nos lo dijo: *En principio no he podido demostrar lo que quería porque mi intención era aplicar un nuevo sistema de juego que es sobre lo que estamos trabajando, lo que pasa es que los jugadores están acusando, en estos momentos, el trabajo físico de toda la semana, porque el campo no lo hemos podido tocar debido a que lo están arreglando. En resumen, se han visto seis goles, posiblemente en una segunda parte con una cierta falta de ritmo pero habéis podido comprobar que los goles han sido muy bonitos, ya que han sido consecuencia de entradas por banda y remates muy buenos de mis chicos. Por*

*lo que seguimos trabajando en espera de encontrar estos once hombres que estén más acoplados para el día doce. O sea que buen partido por el juego pero malo por la lesión de Fernando Campos de la que espero que no tenga largas consecuencias porque es un hombre con el que cuento básicamente. Nosotros este año nos hemos de caracterizar por ser un equipo que llegue muchas veces a portería y que haga un fútbol muy rápido y con pocos toques. Esto lo hemos podido demostrar más en la segunda mitad en la que en varias ocasiones nos hemos plantado ante portería contraria, sin embargo en otras fases del partido no ha sido así, por lo que hay que seguir trabajando en lo que queremos. Ello es un equipo que presione y corra y trabaje muchísimo, y con tres o cuatro toques llegar arriba porque esto podemos hacerlo con la calidad que tenemos. Lo que falta es acoplarse toda la gente y seguir esta línea porque el equipo, tanto los once de la primera mitad como los de la segunda lo han demostrado que hay un equipo competitivo, pero repito, falta acoplarnos un poco. De momento los partidos que tenemos de pretemporada son para el próximo domingo en Salsadella; entre semana buscaremos otro, después iremos a Roquetes, de preferente catalana, intentaremos otro para la otra semana y finalmente iremos a Ulldecona, que son sus fiestas patronales y nos lo han pedido. Todavía no tengo todos los jugadores que yo quería. Me falta uno que estamos mirando si viene y si no fuese así, para completar la plantilla de veinte hombres, en principio creo tener suficiente plantilla para afrontar el comienzo de liga. Estoy buscando otro delantero que pueda acompañar a Panisello, a Héctor y a Martín, que con el nuevo sería el complemento. Pero si de momento no viene, con lo que tengo podemos trabajar bien.*

J. Foguet



Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar



Peña Atlético Bilbao, 3<sup>er</sup> clasificado XXIV Horas Fútbol Sala

## Asociación Local de Fútbol Sala

Tras la disputa de la primera edición de las XXIV Horas de Fútbol Sala, y tras el gran éxito de público, participantes y juego, este sábado a partir de las 18.00 horas comienza la segunda edición, esta vez con doce equipos participantes, y sin un claro favorito.

Esta edición dará comienzo a las 6 de la tarde del sábado 21, y culminará con la gran final del domingo a las 5 de la tarde, después de haberse dispu-

tado 25 encuentros.

Agradecer desde estas líneas la colaboración del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, concejal de deportes, Policía Local, Reina y Damas, entidades sponsorizadoras de los equipos, abastecedor, árbitros y auxiliares de mesa, jugadores y miembros del comité organizador, que han permitido el éxito de dicha competición, y en la que participan en total 28 equipos y más de trescientos jugadores.

### MARATON XXIV HORAS

#### EDICION 21 DE AGOSTO DE 1999

##### SORTEO, HORARIOS Y CONTROL DE RESULTADOS

Nº	HORA	EQUIPO	EQUIPO	RESULTADO
1A	18:00	1 Julivert	2 Construcc. Agusfe	___ a ___
2A	18:55	3 Almacenes Utrera	4 Peluquería Tian	___ a ___
3B	19:50	5 Tamoil	6 Muebles Zapata	___ a ___
4B	20:45	7 Piñana Sport	8 Café Sesgat	___ a ___
5C	21:40	9 Comité F.S.	10 Yobel	___ a ___
6C	22:35	11 Zyritione	12 B. Llorenç-C.Beltran	___ a ___
7A	23:30	1 Julivert	3 Almacenes Utrera	___ a ___
8A	0:25	2 Construcc. Agusfe	4 Peluquería Tian	___ a ___
9B	1:20	5 Tamoil	7 Piñana Sport	___ a ___
10B	2:15	6 Muebles Zapata	8 Café Sesgat	___ a ___
11C	3:10	9 Comité F.S.	11 Zyritione	___ a ___
12C	4:05	10 Yobel	12 B. Llorenç-C.Beltran	___ a ___
13A	5:00	1 Julivert	4 Peluquería Tian	___ a ___
14A	5:55	2 Construcc. Agusfe	3 Almacenes Utrera	___ a ___
15B	6:50	5 Tamoil	8 Café Sesgat	___ a ___
16B	7:45	6 Muebles Zapata	7 Piñana Sport	___ a ___
17C	8:40	9 Comité F.S.	12 B. Llorenç-C.Beltran	___ a ___
18C	9:35	10 Yobel	11 Zyritione	___ a ___
<b>CUARTOS</b>				
19E	10:30	2º Grupo A	2º Grupo B	___ a ___
20F	11:25	1º Grupo A	3º Grupo B ó C	___ a ___
21G	12:20	1º Grupo B	2º Grupo C	___ a ___
22H	13:15	1º Grupo C	3º Grupo A ó B	___ a ___
<b>SEMIFINALES</b>				
23I	14:10	Ganador E	Ganador F	___ a ___
24J	15:05	Ganador G	Ganador H	___ a ___
<b>3º Y 4º PUESTO</b>				
25K	16:00	Perdedor I	Perdedor J	___ a ___
<b>GRAN FINAL</b>				
26L	17:00	Ganador I	Ganador J	___ a ___

Organiza: Asociación Local de Fútbol Sala  
 Colabora: Patronat Municipal d'Esports  
 Trofeos: Excelentísimo Ayuntamiento de Vinaròs



# Patronat Municipal d'Esports

## Activitats d'Estiu 99

Col·labora:



### III CAMPIONAT DE VOLEI PLATJA CIUTAT DE VINARÒS Modalitat A-2

Només resta una setmana de competició, el proper divendres es jugarà la Gran Final!

A partir de dimecres 25 es jugaran els quarts de final. Per dijous 26 està prevista la disputa de les dues semifinals.

Els resultats dels últims partits disputats fins al 17 d'agost van ser aquests:

La Taverna A – El Banquet A	17- 4
Pub Sanse – Merlin B	16-18
Banquet i Palmers – Mosem	13-17
Ximo's A – A mig gas B	17- 0
Ximo's B – Banquet B	17-15
Serelvisa C – Coco's B	0-17
Taverna B – Banquet i Palm.	12-17
Serelvisa D – Serelvisa B	0-17
Serelvisa A – M. Àngela B	0-17
Taverna B – A mig gas A	15-17
Serelvisa A – Banquet B	0-17
Banquet A – Banquet i Palm.	15-17
Pub Sanse – Serelvisa D	17- 0
Taverna A – A mig gas A	17- 1
M. Àngela B – Motar	17- 0
Serelvisa C – Merlin A	0-17
Coco's A – Ximo's B	17-12
Taverna A – Banquet i Palm.	17-12

Els partits per a la propera setmana seran aquests:

#### DIUMENGE 22

22.00	Motar – Banquet B
22.20	Merlin B – Serelvisa B
22.40	Serelvisa C – A mig gas B
23.00	Coco's A – M. Àngela B

#### DILLUNS 23

22.00	Serelvisa A – Ximo's B
22.20	M. Àngela A – Pub Sanse
22.40	Banquet A – Taverna B
23.00	Taverna A – Mosem

#### DIMARTS 24

22.00	Motar – Ximo's B
22.20	M. Àngela B – Banquet B
22.40	Serelvisa C – Ximo's A
23.00	Banquet i Pal – A mig gas A

#### DIMECRES 25

22.00	QUARTS
22.20	DE
22.40	FINAL

#### DIJOUS 26

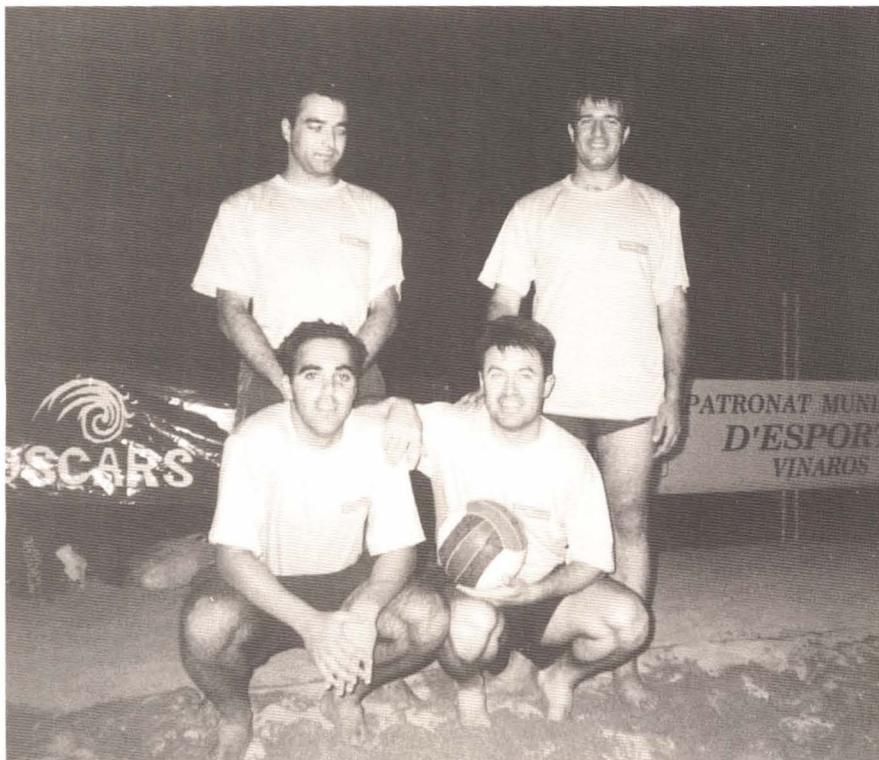
22.00	SEMIFINAL A
22.40	SEMIFINAL B

#### DIVENDRES 27

22.00	3r-4t CLASSIFICATS
22.40	FINAL

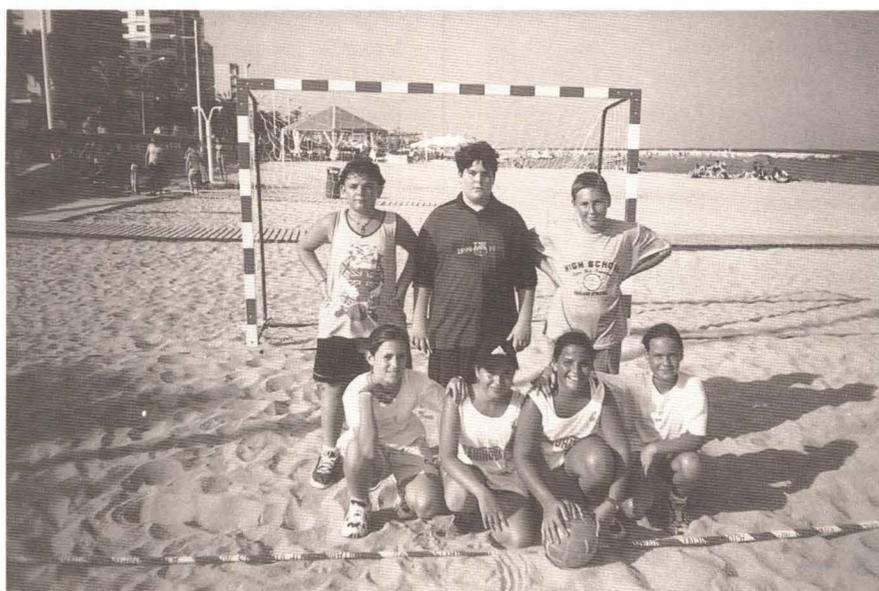
Les finals es jugaran divendres, 27 d'agost. Primer es disputarà el tercer lloc i després s'iniciarà la Gran Final que ens donarà el campió d'aquesta III edició del Campionat de Volei Platja Ciutat de Vinaròs organitzat pel Patronat Municipal d'Esports.

Tot seguit, després de la disputa de la



Serelvisa, equip que enguany ha debutat al campionat de volei platja.

Foto: A. Alcázar



The Champions, equip participant als IV Jocs d'Estiu. Foto: A. Alcázar



Pub San Sebastián, equip que va participar al VII Campionat de Volei Platja en la modalitat A-4. Foto: A. Alcázar

Gran Final, tindrà lloc a la terrassa del PUB OSCAR'S l'acte de lliurament de trofeus, tant en la modalitat A-2 com en la A-4, que recordem va finalitzar amb el triomf de l'equip MOTAR el passat 8 d'agost.

Així, la propera setmana conclou el volei platja d'aquest estiu. No es perdin els últims moments del campionat de l'estiu i ja saben que a partir de les 22 hores a la Platja del Fortí, davant del Pub Oscar's, està l'espectacle.

### IV Jocs Estiu

Continua desenvolupant-se a la Platja del Fortí, a les vesprades, la competició poliesportiva que el Patronat Municipal d'Esports ha organitzat per als més menuts, categories cadet, infantil, aleví i benjamí. Els resultats d'aquests últims dies han estat aquests:

#### CATEGORIA BENJAMÍ

##### FUTBOL PLATJA

Taurons – Búfals	1- 6
Búfals – Barça Rosales	1-14

##### VOLEI PLATJA

Barça Rosales – Búfals	2- 0
Taurons – Barça Rosales	1- 2
Búfals – Taurons	0- 2

#### CATEGORIA ALEVÍ

##### FUTBOL PLATJA

Meibar – Barça Rosales	0- 1
Meibar – Champions	4-10

##### VOLEI PLATJA

Meibar – Barça Rosales	0- 2
Gavilans – Champions	2- 1
Gavilans – Barça Rosales	2- 1
Meibar – Champions	0- 2
Gavilans – Meibar	2- 0
Champions – Barça Rosales	2- 0

#### CATEGORIA INFANTIL

##### FUTBOL PLATJA

Simpsons – Sense nom	3-11
----------------------	------

##### VOLEI PLATJA

Simpsons – Sense nom	0- 2
Sense nom – Simpsons	2- 0
Simpsons – Sense nom	0- 2

Aquestes són les classificacions fins dimarts 17 d'agost.

#### CATEGORIA BENJAMÍ

EQUIP	J	G	E	P	Pts
1 Barça Rosales	16	14	0	1	29
2 Taurons	16	7	0	8	14
3 Búfals	17	2	0	15	6

#### CATEGORIA ALEVÍ

EQUIP	J	G	E	P	Pts
1 Barça Rosales	20	14	2	4	32
2 Gavilans	20	10	3	7	23
3 Champions	19	6	2	11	15
4 Meibar	17	3	3	9	10

#### CATEGORIA INFANTIL-CADET

EQUIP	J	G	E	P	Pts
1 Sense nom	21	20	0	1	40
2 Simpsons	21	1	0	20	5

Recordem que la victòria, en qualsevol dels 4 esports que es poden jugar, suposa 2 punts i les derrotes en bàsquet i volei suposen 1 punt.

#### Nota informativa

Al Butlletí Oficial de la Província de Castelló núm. 95 de 5 d'agost de 1999, apareixen les BASES GENERALS DE SUBVENCIONS I PATROCINIS D'ACTIVITATS ESPORTIVES DE LA CIUTAT DE VINARÒS.

Per rebre més informació, us podeu adreçar als locals del Patronat Municipal d'Esports, c/ Carreró, 51.

## Club Deportivo Vinaròs F.S.

El Cala Montero Vinaròs F.S., campeón de las XXIV horas de F.S. El señor Montero, patrocinador del equipo obsequió con una magnífica cena a todos los jugadores en un afamado restaurante de Vinaròs. La cena también sirvió para tratar los temas relacionados de cara la temporada 1999-2000. La temporada 98-99 ha sido bastante buena para el Cala Montero F.S. ya que consiguió: cuartos en la liga, subcampeones de copa, campeones de las XXIV Horas y máximo goleador en la liga, que por segundo año consecutivo recae en Sebastián Esteller Cabot.

El Cala Montero Vinaròs F.S. se ha marcado una meta de cara a la próxima temporada, y es intentar quedar de los primeros y así conseguir la plaza para poder jugar en Primera B. ▲



*Chile e Iván recogiendo los trofeos en Castellón de máximo goleador del Cala Montero y el Piñana Sport*



## Cinco de ocho

De los ocho finalistas en el I Circuito Comarcal en categoría alevín y cadete, cinco pertenecen a nuestra escuela, lo cual nos llena de satisfacción y nos da ánimos para seguir trabajando en la línea que nos marcamos en junio del 94, cuando iniciamos nuestra andadura en el mundo del tenis de iniciación y de base.

A destacar durante esta semana a la jugadora nacida en Santander Eloisa Compostizo que a sus 11 años ha conseguido proclamarse campeona en alevín y cadete, consiguiendo un doblete importante en su corta carrera. La final alevín la disputó contra su compañera y amiga de club. Emilia Jiménez en un bonito encuentro jugado de poder a poder, donde se impuso Eloisa por 6/3 6/3. En categoría cadete venció a Tamara Esteller 6/1 6/0 y su mejor encuentro lo realizó ante la buena jugadora Noelia Ruíz, en semifinales, este partido tuvo que suspenderse el jueves por la fuerte tormenta que cayó alrededor de las siete de la tarde. Cuando dominaba la jugadora del C.T. Vinaròs por 6/3 1/1 se reanudó el día siguiente y la joven jugadora Eloisa le dio la vuelta al partido venciendo por 3/6 6/3 6/1, en un partido

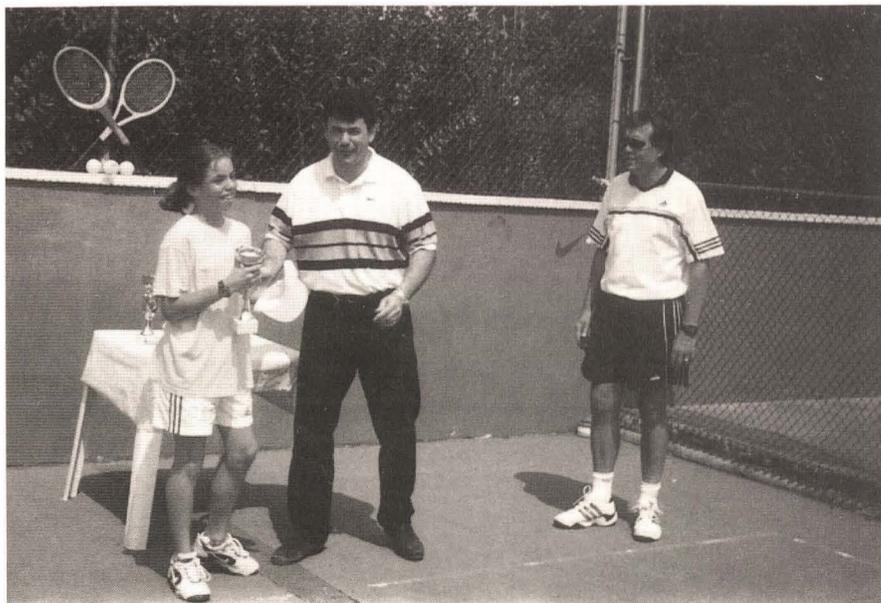
digno de una final; la mencionada final la disputó contra la jugadora aragonesa, Raquel Artal, a la que derrotó por 6/2 6/3, nuestra más cordial felicitación y a seguir en esta línea de trabajo y entusiasmo.

También felicitar a Óscar Seva y Álex Valls que protagonizaron una final alevín muy disputada en la que la gran condición física del benjamín de los Seva se impuso, consiguiendo el título de campeón, título que ya consiguió hace cinco años en la modalidad de minitenis.

En el apartado de cadete masculino nuestro jugador Edgar Bort consiguió acceder a su primera final, en su corta carrera como tenista, ya que sólo son dos los años que lleva practicando este deporte, sin embargo hay que hacer constar que accedió a la misma tras el abandono por indisposición del buen jugador Pablo Blasco a principios del segundo set en la semifinal, el campeón fue Pablo Gil, del C.T. Benicarló.

La próxima semana triplete, benjamines e infantiles, comarcal en el C.T. Vinaròs, alevines y cadetes en C.T. Uxó en el provincial y en el Cenia T.C. un torneo abierto nacional.

Suerte para todos, y que no pare. ▲



*El Sr. Manuel Piñana hace entrega a la bicampeona Eloisa de los correspondientes trofeos*



## XVI Circuito Provincial de Tenis – II Trofeo Banco de Sabadell

Se celebrará en Vila-real, la siguiente fase del XVI Circuito Provincial de Tenis. II Trofeo Banco de Sabadell. Participarán del Club de Tenis Vinaròs Borja Grau, Rosa Martínez y Fanny Mormeneo.

La clasificación del XVI Circuito Provincial de Tenis– II Trofeo Banco de Sabadell, una vez jugada la anterior fase, disputada en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs, es la siguiente:

En benjamín masculino Borja Grau 4º clasificado provincial con 32 puntos. En benjamín femenino Rosa Martínez 4ª clasificada provincial con 30 puntos. En infantil femenino Fanny Mormeneo 7ª clasificada provincial con 20 puntos.

### XXIV Horas de Tenis por Equipos se celebran hoy en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs

Se celebrará durante todo el día de hoy las 24 horas de tenis por equipos, les informaremos la próxima edición de los resultados.

### Campeonato de fútbol 7

Se celebrará en el Club de Tenis Vinaròs, los partidos del Campeonato de fútbol 7, en campo de hierba. Se han inscrito nueve partidos en el campeonato, les informaremos en próximas ediciones de la clasificación y resultados.

### Campeonato Comarcal alevín de tenis

Se ha celebrado en las instalaciones del Mini Tenis La Closa el Campeonato Comarcal alevín y cadete. En alevín, Borja Grau jugó la semifinal y Óscar Seva ganó el campeonato al ganar la final. La semifinal enfrentó a Seva-Grau, ambos del Club de Tenis Vinaròs. En

cadete femenino Noelia Ruíz disputó la semifinal.

### Sigue en el Club de Tenis Vinaròs la gran oferta multideportiva con el tenis como principal argumento

Escuelas de natación, baloncesto, fútbol y pádel completan una programación de verano que busca divertir y desarrollar el mejor espíritu deportivo entre todos los jóvenes.

Siempre atentos a la evolución dentro de las tendencias deportivas, y con las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs, tales como pistas de tenis compactas y de tierra, campo de fútbol de hierba, de baloncesto, piscina, squash y pádel, y dentro de un entorno enfocado cara a la naturaleza, preparamos proyectos deportivos ambiciosos, con el tenis como objetivo fundamental, dirigido a todos los niveles por Raúl de Luis, gerente deportivo del Club y director de la Escuela de Tenis. El proyecto está enfocado a todos los niveles de juego y plantea una oferta multideportiva, encaminada a proporcionar a todos los jóvenes que deseen iniciarse en diversos deportes, un ambiente sano y divertido. Educar, a través del deporte, a fin de lograr el desarrollo del individuo.

Además también contamos con la Escuela de natación con inicio al medio y conocimiento y perfeccionamiento de estilo. Para todas las edades a partir de los dos años.

Para cualquier información llamar a los teléfonos 629 631 502 y 619 968 500. Siguen los cursos durante todo el mes de agosto y septiembre.

Club de Tenis Vinaròs



*Escuela del Club de Tenis Vinaròs. Foto: A. Alcázar*

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# I Open Ciutat de Vinaròs d'Escacs Actiu

El ganador Ignacio J. Gasulla de Morella fue campeón provincial en 1990.

El pasado sábado día 14 de los corrientes y en el incomparable marco del paseo marítimo de Vinaròs, tuvo lugar el primer Open Ciutat de Vinaròs d'Escacs Actiu con el sistema suizo de juego a siete rondas con partidas de 15 minutos por jugador, organizado por el Club d'Escacs Ruy López de Vinaròs, patrocinado por el pub Oscar's y con la colaboración del Ayuntamiento y el Patronat Municipal d'Esports vinarocenses y el Banco de Sabadell.

El ganador fue Ignacio Gasulla de Morella quien sumó 5'5 puntos con un premio en efectivo y trofeo. El segundo lugar se lo adjudicó Vicent Bellés de Benicarló con 5'0 puntos, premio en metálico y trofeo y en tercer puesto se clasificó Sebastián Diego de Vinaròs, con 5'0 quien también consiguió remuneración y trofeo (los mismos puntos no significa que empataran, el sistema puede compararse al fútbol en el goal average particular). Asimismo fueron premiados el veterano mejor clasificado recayendo en Josep Morral de Vinaròs, con 4'5 puntos y el mejor juvenil, Francisco Verge de Benicarló con 4'0.

La clasificación definitiva quedó como sigue:

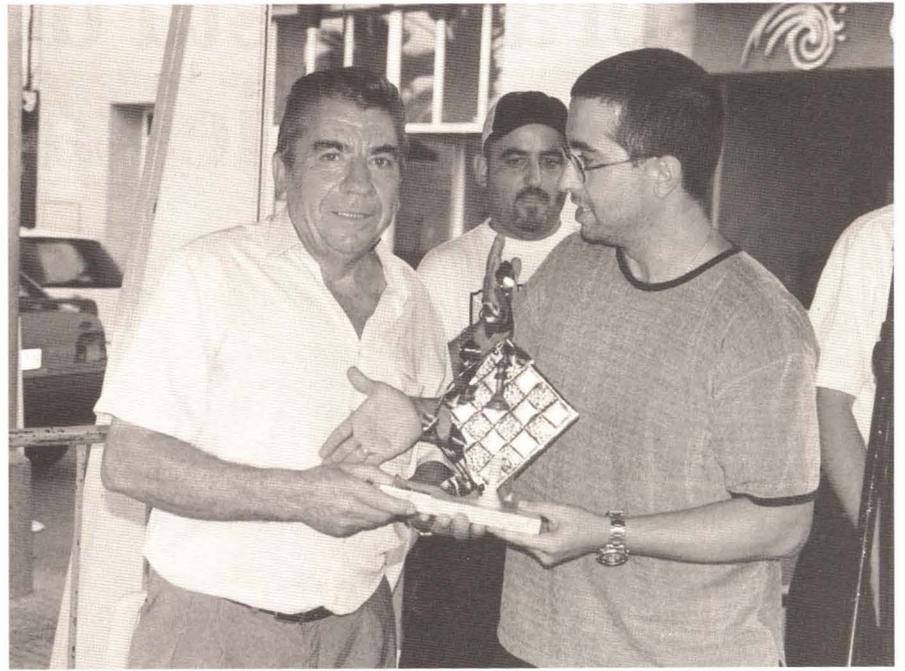
		Puntos
1. Gasulla, Ignacio	Morella	5.5
2. Bellés, Vicent	Benicarló	5.0
3. Diego, Sebastián	Vinaròs	5.0
4. Morral, Josep	Vinaròs	4.5
5. Fontes, Agustín	Vinaròs	4.0
6. Gavaldá, Albert	Vinaròs	4.0
7. Folguera, Vicente	Vinaròs	4.0
8. Albert, Carlos	Vinaròs	4.0
9. Verge, Francisco	Benicarló	4.0
10. Martínez, Fco.	Vinaròs	4.0

11. Segura, Ramón	Vinaròs	4.0
12. Arrufat, Ramón	Vinaròs	3.0
13. Martínez, José J.	Vinaròs	3.0
14. Flores, Pablo	Madrid	3.0
15. Manero, Pedro	Peñíscola	3.0
16. Miquel, Jordi	Vinaròs	3.0
17. Sanz Ortiz, Joaq.	Vinaròs	3.0
18. García, Javier	Alcanar	3.0
19. Albiol, Andrés	Vinaròs	2.5
20. Jaraba, Francisco	Vinaròs	2.5
21. Vidal, Jordi	Vinaròs	2.0
22. Shoghi, Lozano	Vinaròs	2.0
23. Leria, Iván	Vinaròs	2.0
24. Sanz, Joaquín	Vinaròs	2.0
25. Gilabert, Benacio	Ansoain	2.0
26. Izquierdo, Fco.	Vinaròs	2.0
27. Busquets, Ricardo	Barcelona	1.5
28. Klecha, Stephane	Francia	1.5
29. Guerra, José M <sup>a</sup>	Vinaròs	1.0
30. Forner, David	Barcelona	0.0

La participación limitada a quince tableros (30 jugadores) fue completada con éxito. La temperatura ambiente y el lugar se prestaron a la presencia de numeroso público que estuvo continuamente siguiendo la evolución del torneo acercándose a las partidas con más carisma, que fueron muchas e interesantes.

El comentario mayoritario fue el de que este tipo de competiciones deberían repetirse con más frecuencia, pues ello, tal como se hizo, atrajo mucho la atención y las palabras del presidente, José Foguet, una vez terminado el campeonato, fueron de satisfacción por el transcurso del campeonato y agradecimiento a todos aquellos que habían hecho posible el evento de quienes esperaban su colaboración en próximas ediciones de las que existe la intención sean repetidas anualmente.

José Foguet



Josep Morral recibiendo el trofeo como veterano mejor clasificado en el I Open Ciutat de Vinaròs d'Escacs Actiu. Detrás Víctor García (Oscar's), patrocinador del campeonato. Foto: Reula



Ganadores, directivos y patrocinadores del I Open Ciutat de Vinaròs d'Escacs Actiu disputado el 14-8-99. Foto: Reula

## Los cadetes de la U.C. Vinaròs corrieron en Càlig

El mismo equipo de ciclistas de categoría cadete de la Unión Ciclista Vinaròs que no tuvo la suerte de cara en la carrera local, la semana anterior, en Càlig, arrolló en todos los premios.

El vinarocense Ramón Tomás se adjudicó la carrera, las metas volantes, la montaña y por equipos.

La carrera, que discurrió por carreteras colindantes, constó de 52 kilómetros a la que se inscribieron 51 corredores de los que 37 llegaron a meta siendo el promedio del ganador de 35'300 Km/h. La dureza de la prueba obligó a trabajar mucho a los participantes que se vieron sorprendidos por la correcta organización de un equipo, la Unión Ciclista Vinaròs, que tomó el mando y no se dejó sorprender por na-

die, a pesar de la categoría de los contrincantes.

Los tres primeros puestos fueron: 1º Ramón Tomás U.C. Vinaròs; 2º Díez López del Cafés Baqué y 3º Javier de Dios de Garcamps.

En esta ocasión el equipo dirigido por Antonio Rodríguez funcionó tal como su director desea y demostró, en la práctica, lo aprendido en las muchas horas de entreno y sacrificio que deben realizar estos jóvenes muchachos que a sus 14 y 15 años ya deben haberse endurecido lo suficiente como para, cuando pasen por la edad, a categorías superiores sean capaces de actuar con el suficiente acierto como para obtener los tan deseados galardones.

J. Foguet



### Nota Informativa

Se comunica a todos los padres que está abierta la inscripción de jugadores para entrenar y competir en las diferentes categorías de FÚTBOL BASE.

**INSCRIPCIONES:**  
OFICINA del CLUB  
Dr. Fleming, 4

**HORARIO:**  
De 21.00 a 22.00 h.  
de martes a viernes

# Mundipizza

NECESITA PERSONAL PARA VINARÒS,  
BENICARLÓ Y ULLDECONA  
INTERESADOS LLAMAR 639 944 446

# Carrera ciclista de cadetes en Vinaròs, Trofeo Fiestas del Langostino

Gabriel Hernández Mico del KIS Cerámica de Benicassim, fue el vencedor de la carrera de cadetes realizada en Vinaròs el pasado 15 de los corrientes con un tiempo de 1h 13' 26" y un promedio de 42'393 Km/h, adjudicándose el Trofeo Fiestas del Langostino. Por equipos se lo adjudicaba el del ganador de Beni-cassim, segundo el C.C. Aragonés de Zaragoza y el tercero el de Vinaròs que en esta ocasión no tuvo la suerte deseada.

El pasado domingo tuvo lugar la carrera de cadetes organizada por la Unión Ciclista Vinaròs, con la colaboración de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento vinarocense, en un circuito urbano por las calles de San Francisco, Raimundo de Alós, plaza de toros y Febrer de la Torre, de 1.300 metros al que se le dieron 40 vueltas completando 52 kilómetros. Tomaron la salida 51 de los 54 inscritos, terminando 28 de ellos. Aunque hubo alguna que otra caída no cabe lamentar nada grave.

La carrera discurrió sin sobresaltos ya que los dos equipos con más posibilidades, el KIS Cerámica de Benicassim y la Unión Ciclista Vinaròs, seguidos del C.C. Aragonés, actuaron controlándose en todo momento y sin dejar que nadie escapara con efectividad. Por lo que las escaramuzas, aunque relativamente frecuentes, no tuvieron esa garra que caracteriza al escapado cuando se distancia del pelotón. En todo momento los grandes del grupo estuvieron al frente de la carrera sin dejar cabo suelto. Ello hizo perder algo de vistosidad en perjuicio de los aficionados que acudieron en buen número, situándose en todo el tramo del circuito alentando a los jóvenes de entre 14 y 15 años, cadetes de primero y segundo año, que participaron en el evento.

Al final un esprint masivo que permitió a los más veloces alzarse con la victoria; eso sí, fue una llegada a meta espectacular con entrada de todo el grupo excepto el último, Víctor Hernández Baeza del C.C. Aragonés de Zaragoza que cruzaba la meta 37 segundos después del pelotón.

La clasificación definitiva quedó como sigue:

1º Gabriel Hernández Mico, KIS Cerámica de Benicassim. 2º Juan Luis Carratalá Martínez, KIS Cerámica de Benicassim. 3º Francisco Fernández Novello, C.C. Aragonés de Zaragoza. 4º Javier Salvador Lou, C.C. Aragonés de Zaragoza. 5º Alejandro Cabezuelo Collazos, C.D. Ciclos Faustin. 6º

Javier Ribas Bertomeu, KIS Cerámica de Benicassim. 7º Víctor Seguí Pruñonosa, Unión Ciclista Vinaròs. 8º Christian Saiz Azcoitia, Rte. La Gruta de Vall d'Uxó. 9º Juan Lozano Bachero, S.M.C. Beltran. 10º Miguel Palomares Blanco, Rte. La Gruta de Vall d'Uxó. 11º Sergio Ballester Ros, KIS Cerámica de Benicassim. 12º Abel Claromonte Sánchez, U.C. Vinaròs. 13º José Mª López Hernández, Tacos Hopama-Sport World. 14º Carlos Zafont Fores, S.M.C. Beltran. 15º Jaume Roger Mundo, U.C. Vinaròs. 16º Jorge Castellet Sotomayor, KIS Cerámica de Benicassim, 17º Miguel A. Calvo Ansodi, C.C. Aragonés de Zaragoza. 18º Lino Gago Leñador, Rte. La Gruta de Vall d'Uxó. 19º José Amorós Peris, KIS Cerámica de Benicassim, 20º Alberto Navarro Cifre, S.M.C. Beltrán; hasta veintiocho clasificados.

Al final, jadeante pero satisfecho, Gabriel Hernández, cadete de segundo año y natural de Alquerías del Niño Perdido, decía: "La carrera ha sido muy dura pues desde el principio hemos trabajado mucho en el equipo para ver si me iba delante pero los locales no nos lo han permitido porque eran ellos quienes querían ganar la carrera, ello es muy lógico. Hemos cambiado la táctica pasando de controlados a controladores, o sea invirtiendo los términos. Al final y en el esprint de meta hemos sido los mejores ganando la carrera. Yo he ganado cuatro carreras con ésta, he hecho cuatro o cinco segundos puestos y otros tantos terceros. Donde lo paso peor es en alta montaña, pero en el resto me defiendo bien. Para el año próximo en que cambio de categoría no tengo problema porque tengo apalabrado continuar en Benicassim que se portan muy bien. Por lo que respecta a los campeonatos de España considero que la Federación de Ciclismo es todo una mafia. Nos han hecho una (él dijo una palabra más gruesa) marranada muy grande igual en la carretera como en la pista. Nos han dejado tirados. Somos cinco campeones regionales y sólo me llevan a mí y a otro pero muy justo, muy *apurao*".

Como no podía ser menos y a pesar de que llegó en séptimo lugar, o por este motivo, también interrogábamos al local Víctor Seguí: "Hemos sufrido mucho pero al final hemos podido aguantar. Hemos hecho lo que ha sido posible. El KIS Cerámica eran mucha más gente y no podíamos con ellos. He aguantado los tirones del otro equipo y al final así ha quedado. A partir de ahora ya



Llegada de Gabriel Hernández, del KIS Cerámica de Benicassim, vencedor en la carrera de cadetes de Vinaròs. Foto: Reula



Gabriel Hernández, del KIS C. de Benicassim tras recibir el trofeo de ganador en la carrera de cadetes disputada en Vinaròs el 15-8-99. Foto: Reula

quedan muy pocas carreras y ahora espero ir a los campeonatos de España de pista. Para ello estoy entrenando duro. Días pasados fuimos con el seleccionador al velódromo de Silla para entrenar un poco. El martes tengo otra cita. Las pruebas a las que participaré son de velocidad, 20 metros, 500 y elimina-

ción".

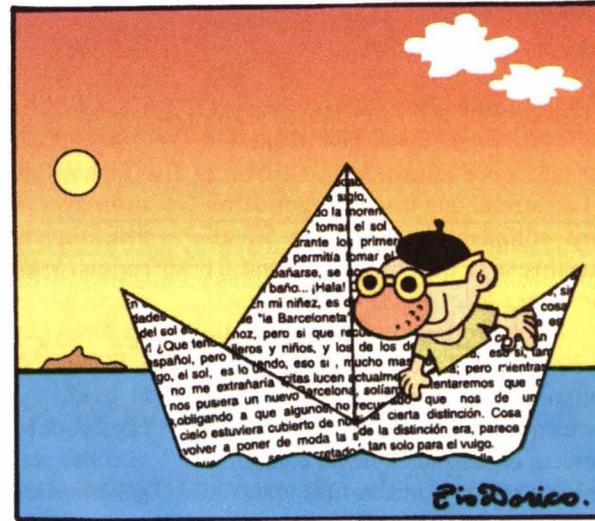
Le llamaban para recibir los trofeos por lo que no pudimos, ni nuestro compañero Bonet ni quien suscribe, alargar más nuestra entrevista, por lo que deseamos toda la suerte que merece.

José Foguet

## DON ABSURDO

por

## TIO DORICO



# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

Gaspar Redó Juan, será el principal responsable de la Escuela de Fútbol-Base del Vinaròs CF. Ya está coordinando la gestión con los distintos entrenadores de los equipos, ocho o diez, que integrarán este colectivo.

El Segorbe CF ya tiene ultimada su plantilla y cuyo místico es, Secundino González. Continúan de la temporada anterior: Manel, Sarta, Clemente, Mancho, Zapata, Xato-Simón, Ramón, Rubert y Konsul. Son nuevos: Mateo y Manrubia (UDE), Roberto (Saguntino), Voro y Ricardo (Gilet), Fontanet (Castellón A), V. Sales (Torreblanca), Rovira (Altura), Emilio (Utiel) y varios juveniles. El presupuesto del equipo del Alto Palancia, es de 6 millones y medio. La presentación del conjunto blanquillo, el día 1 de septiembre en el Sистерre, contra el CD Teruel.

Se desconoce si este año R. Nueva, repondrá el especial deportivo de los domingos de 9 a 10 de la noche, que en otras temporadas tuvo una muy estimable audiencia y teniendo en cuenta que en esta temporada en categoría Preferente juegan muchos equipos de esta zona y con un Vinaròs CF, que es un serio aspirante al ascenso a la 3ª División, la afición agradecería la vuelta de este espacio. En fin, el director Willy Adell Bover, tiene la palabra. Lo que sea ya sonará.

El pasado lunes a partir de las 20.30 horas, Gaspar Redó Juan, coordinador de la Escuela de Fútbol-Base del Vinaròs CF, se reunió en la sede del Club, C/ Fleming, con la mayoría de entrenadores.

El CF Traiguera, que entrena Josemi Subirats, jugó en "El Colomer" un partido contra un combinado del CD Castellón, perdiendo por 0-5. El conjunto albinegro que preside Segura jugará por vez primera en la Preferente y tiene un presupuesto de 6 millones. Se reforzó con Luca (Benicarló), Kike y Alex (La Sénia). El resto, los del año pasado.

El partido que el Vinaròs CF había de celebrar esta tarde en el Estadio Castalia, en un triangular contra el Castellón y Segorbe, a beneficio de Kosovo, y organizado por el barrio de Guinea, fué suspendido para mejor ocasión.

Radio Ulldecona, estudia la posibilidad, de ofrecer los domingos a partir de las 9 de la noche, un carrusel deportivo de carácter comarcal. Así se hizo en la pasada temporada y con gran audiencia, a través de Ser-Maestrat-Benicarló y se ignora si este año dicha emisora tiene la intención de repetirlo.

Federico y David Orero, son dos excelentes refuerzos.

El defensa Edu Caballer, que hizo la pretemporada con el CD Onda, que preside el ex jugador del Vinaròs CF. Salvador Ten, se ha integrado a la disciplina del juvenil del Vila-real CF.

Por el momento, los espacios deportivos de COPE-Vinaròs, dial 101.6, de las 14.30 y hasta las 15 horas, de lunes a viernes están coordinados desde Vila-real, por Raúl Puchol.

El CF Rosell, que prepara Tomás Blasco Oms, quiere este año ser gallito en la 2ª Regional y ha logrado una plantilla valiosa. El pasado domingo ganó en el Sant Jordi B 0-2. Ya jugó el formidable defensa Paquito Pérez Pizarro (Reyes) ausente en el torneo de fiestas.

El FC Ulldecona, en partido de fiestas de Traiguera, se adjudicó el triunfo por 0-1. Los refuerzos de Jaime y Orero, están dando sus frutos.

Mañana juega el Vinaròs CF, ante un endeble rival, el Salsadella. El Sant Jordi, le metió 10 roscos.

El Xert en partido de fiestas logró un gran triunfo sobre el potente Sant Jordi, que entrena Osman Bencezu. El Xert, que ha redondeado una muy estimable plantilla, causó a su afición una excelente impresión. Será el rival del Vinaròs, en la inauguración de la liga, el 12 de septiembre.

El Juvenil que prepara Juan Sos Hernández, ya se estrenó en el serial amistoso y empató en Sant Jordi contra el B (2-2). Tiene en proyecto celebrar varios más antes del inicio de la liga que será, probablemente el día 19.

La fiesta del Verano en Castellón celebrada en el Puerto, y en el apartado deportivo, fue distinguido como el mejor jugador del Burriana, el actual portero del Vinaròs CF, Raúl Sos.

La venidera semana el "Medi" publicará un extra dedicado a los equipos de Preferente.

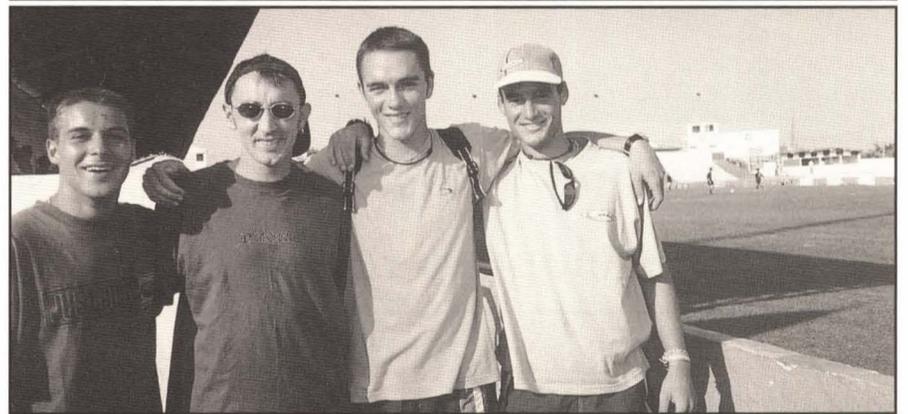
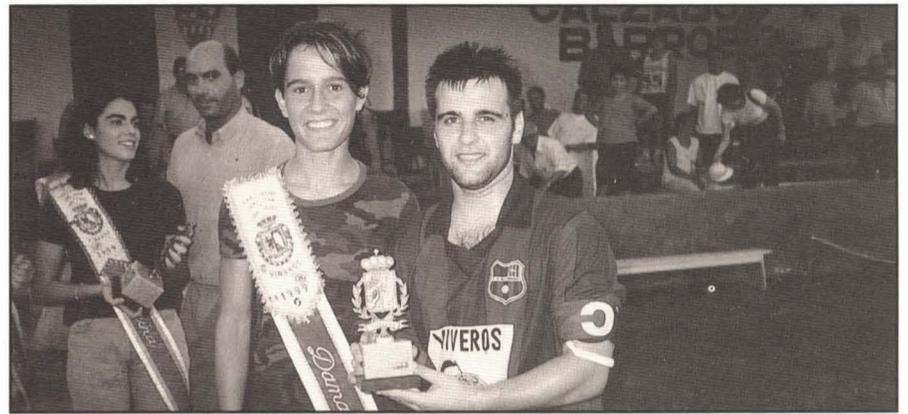
El jueves día 9 de septiembre, la plantilla del Vinaròs CF, será obsequiada con una cena en el Rte. Costa Sur.

El ganadero M. Ángel Marín, invita a la plantilla del Vinaròs CF, a una tienda de vaquillas y con comida típica.

Ya se habla de otro festival taurino y a beneficio del Vinaròs CF, y quizá en noviembre.

## Gráficos de actualidad

Fotos: 1000 ASA





## Próxima construcción de 60 viviendas protegidas (VPO), locales comerciales, parkings y trasteros.

C/ Raimundo de Alós

Viviendas de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

- Préstamos a pagar en 20 años a un interés desde el 2%\*
- Subvenciones a fondo perdido de hasta el 10%\*

Garantizamos sus entregas mediante aval bancario de Bancaixa

- Preinstalación de calefacción
- Aislamientos acústicos y térmicos
- Ventanas de aluminio y acristalamientos Climalit
- Griferías monomando
- Cocina de madera
- Carpintería de mobila lacada natural
- Pavimento de gres de 1ª calidad
- Etc...

INFORMACIÓN Y VENTA  
GRUPO INMOBILIARIO VINARÒS, SL  
Tel 964 456 011  
Fax 964 450 862  
C/ San Cristóbal, 24, Entrlo.  
VINARÒS

